imburgs agblad

Meesterbrein

Woensdag 27 juni 1984. 66e jaargang nr. 150.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De milieuconferentie in München bewijst dat de zorg voor verontreiniging van water, lucht en land beslist niet een vorm van overdreven ijver is voor het behoud van een leefbare omgeving. Integendeel. Onherstelbare schade aan bossen, regelrechte gevaren voor de gezondheid vormen discussiepunten, die nu gelukkig in internationaal verband aan de orde komen. Het is wel duidelijk dat niemand tegen een oplossing is. De grote vraag is dan: „Wat moet dat allemaal gaan kosten?" Het meest belangrijke uitgangspunt blijft dat verontreiniging van het milieu grensoverschrijdend is. Daarbij komt bijvoorbeeld veel meer buitenlands vuil Nederland binnen dan er Nederlands vuil naar het buitenland gaat. Onze geografische ligging en overheersende windrichtingen spelen daar voor een deel een rol in. In München willen de meer dan zestig organisaties die daar vanuit Europa vertegenwoordigd zijn sneller en indringender dan het oorspronkelijke voorstel de verontreiniging aanpakken. Als voornaamste doelstelling voor de tachtiger en de begin negentiger jaren is gepleit voor een zeer sterke terugdringing van de uitstoot van zwaveldioxyde, via krachtcentrales en fabriekscomplexen. Daarbij vinden de organisaties een reductie van 30 procent veel te weinig. Zij pleiten met klem voor een terugdringing met 75 procent, waardoor effectief de vernieling van bossen en de verzuring van water tot stilstand kan worden gebracht. De hoop is gevestigd op Luxemburg, waar de ministers van de Europese Gemeenschap tot een beslissing over de aanpak dienen te komen. Filterinstallaties subsidiëren tot vijftig procent, zo luidt een advies. Of dat inderdaad haalbaar is blijft een brandende vraag. Goede Morgen, de lucht van de Eurotop is in ieder geval gezuiverd.

Als vandaag in Maastricht het zonnetje schijnt, kan men er op z'n Weens door de stad trekken. In een jachtkoets, de 'Mestreechse fiaker', namelijk, van 11.30 tot 19.30 uur. Melden bij de VVV aan de Vissersmaas.

Kronen

Dieven hebben in luxehotels in Stockholm voor meer dan een miljoen kronen gestolen aan baar geld, reischeques en sieraden. De politie vermoedt dat zo als vorig jaar een internationale bende in Stockholm aan het werk is geweest. Onder de slachtoffers is de Westduitse prinses Gloria von Thurn und Taxis, die met haar man Johannes aan een feest had deelgenomen. Volgens de prinses had haar bezit een waarde van naar schatting 140.000 kronen. Oké, bij een prinses horen kronen, maar zoveel en dan nog in een hotel?

Hartchirurgen moeten zich verantwoorden



..komt U maar!..



TIJDJE

met Nino Tomadesso

Op stap bij de buren

Een dagje op burenbezoek. Een dagje toeren door Ardennen en Maasvallei. Prachtige panorama's, verrukkelijke vergezichten, interessante stops. In lieflijk Durbuy, in imposant Dinant, in de attractieve tuinen van Annevoie. Een dagtocht, voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, die veel biedt en die, eenmaal terug op Zuidlimburgse basis, in de St. Remigiushoeve in Schimmert besloten zal worden met een smakelijke hap.

● *Zie rubriek Tijdje Vrij op pag. 15*

VANDAAG

● **Water Limburgse beken wordt beter**

pagina 14







Met het LD in de Tour!

● *Cor Vos en 'motard' Joop Zijlaard*

● *Bennie Ceulen verslaggever*

● *Fred de Bruyne columnist*

HEERLEN – EK voetbal, Wimbledon, TT Assen; het kan niet op deze week. Vrijdag komt daar de start van de Tour nog bovenop. Tussen de proloog en de finish in Parijs op 22 juli liggen drie weken, die bol staan van triomf en tragiek. Is Bernard Hinault weer helemaal de oude, of wordt het toch weer Laurent Fignon? En wat doet 'onze' favoriet Peter Winnen? Of leggen ze 't allemaal af tegen de Columbianen? Het LIMBURGS DAGBLAD is, zoals elk jaar, weer drie weken present in de karavaan. Verslaggever BENNIE CEULEN volgt het doen en laten van de cracks op de voet. Speciaal voor de spannende Tour '84 hebben wij FRED DE BRUYNE gestrikt als columnist. De wielersportspecialist bij uitstek kijkt exclusief voor de lezers van het Limburgs Dagblad achter de schermen van het, laten we eerlijk zijn, vaak mysterieuze wielercircus. En niet te vergeten de schitterende foto's van sportfotograaf COR VOS, die achter op de motor van de bekende gangmaker Joop Zijlaard meerijdt vlak achter peloton of kopgroep; camera altijd in de aanslag om het 'beslissende' moment of de plaat van de dag te schieten. De sportredactie van het Limburgs Dagblad wenst U drie weken veel Tour-plezier!

Verdere uitbouw Europese samenwerking nu mogelijk

Akkoord over Britse bijdrage op Eurotop

Van onze verslaggever

FONTAINEBLEAU – De Europese regeringsleiders hebben hun topconferentie in Fontainebleau gisteravond tevreden afgesloten na het onverwachte akkoord over de Britse begrotingsbijdrage. Een belangrijk struikelblok voor de verdere uitbouw van de Europese samenwerking is daarmee uit de weg geruimd. Het maakt de weg vrij voor onder andere de verhoging van de Europese financiën in 1986 en de toetreding in hetzelfde jaar van Spanje en Portugal tot de Gemeenschap.

Het akkoord, waarover drie topconferenties eerder gestruikeld zijn en waarover al sinds 1979 onderhandeld werd, houdt het volgende in: Groot-Brittannië krijgt dit jaar voor het verschil tussen zijn inkomsten uit Europa en zijn BTW-afdrachten aan Europa een bedrag van de andere lidstaten terug van 2,5 miljard gulden. Dat verschil bedraagt rond 4,1 miljard gulden. Voor de jaren daarna krijgt Londen voor het verschil tussen die inkomsten en uitgaven 66 procent gecompenseerd.

De compensatieregeling voor de Britten geldt zolang Europa financieel genoeg heeft aan de verhoging van de eigen middelen. Momenteel dragen alle lidstaten maximaal 1 procent van hun nationale BTW-inkomsten aan de Europese kas in Brussel af en dat percentage gaat dan [illegible] 1,4 procent. De regeringsleiders denken met deze verhoging, die nog door de nationale parlementen moet worden goedgekeurd, Europa tot ongeveer 1988/'89 te kunnen financieren. Daarna moeten de onderhandelingen over de verdere verhoging van de eigen middelen naar 1,6 procent en het Britse compensatieprobleem weer opnieuw gevoerd worden.

Bereidheid

Volgens premier Lubbers is het akkoord nu mogelijk geworden, vooral doordat West-Duitsland bereid was fors mee te betalen. De Westduitsers betalen tweederde van hun normale aandeel en dat is meer dan aanvankelijk werd verwacht.

De Duitse bereidheid toch mee te betalen stond in verband met de soepele opstelling van de overige Europese partners tegenover de wens om de Duitse boeren meer inkomenssteun te geven.



● *De Cubaanse president Fidel Castro heeft de democratische kandidaat voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen dominee Jesse Jackson op Cuba ontvangen en hem verwelkomd als „een gebaar van vriendschap naar de Verenigde Staten en het Amerikaanse volk". Jackson bezoekt tijdens een 6-daagse reis drie Centraalamerikaanse landen en Cuba.*



● **Beckenbauer volgt Derwall op.**

pag. 17

Verdachte reeds overleden aan overdosis drugs

MAASTRICHT – Tevergeefs riep de waarnemend deurwaarder gistermiddag tijdens de zitting van de rechtbank in Maastricht de zaak uit tegen een 34-jarige Heerlenaar, die werd verdacht van handel in heroïne en het kraken van een offerblok in de moskee aan de Klompstraat. Officier van Justitie mr. L. Ummels haastte zich de rechtbank ervan in kennis te stellen, dat de man reeds op 17 mei dood was aangetroffen op zijn bed, een injectiespuit naast zich. Doodsoorzaak bleek een overdosis aan verdovende middelen te zijn. Na deze informatie verklaarde de rechtbank de officier formeel niet ontvankelijk in zijn verdere vervolging.

In eerste aanleg had de Heerlenaar voor de hem verweten feiten op 13 april terechtgestaan. Bij die gelegenheid werd tegen hem een gevangenisstraf geëist van acht maanden waarvan de helft voorwaardelijk. Verdachtes raadsman drong aan op een aanzienlijke strafvermindering, aanvoerend onder meer dat zijn cliënt inmiddels was afgekickt en het voornemen had gemaakt toe te treden tot het vrijwilligerswerk teneinde andere junkies behulpzaam te zijn op hun weg naar herstel.

Bij tussenvonnis gelastte de rechtbank echter een nieuwe behandeling.

Nog geen Limburgs succes in Den Haag

door martin huppertz

DEN HAAG – „Het is veel te mooi weer om nog langer te praten". Met deze lakonieke opmerking verliet deputé Werner Buck gisteren het gebouw van het ministerie van Economische Zaken aan de Bezuidenhoutseweg in Den Haag. Weer bleek het jaarlijkse overleg tussen regering en de bestuurderen uit Limburg over de Perspectievennota Limburg (PNL) te moeilijk te zijn geweest om in één vergaderronde af te handelen. Weer werd het PNL-overleg opgeschort en weer zal men over veertien dagen opnieuw bij elkaar moeten komen om spijkers met koppen te slaan.

De door Buck genoemde reden om het overleg te staken was uiteraard niet de werkelijke. Uit de zeer vage commentaren na afloop was op te maken dat er in het overleg tussen het Limburgs college van Gedeputeerde Staten en het kabinet toch nog de nodige knelpunten waren ontstaan over hoe het nu verder moet met extra steun aan herstructureringsgebied Limburg.

Ondanks het feit dat het gisteren gevoerde overleg al drie keer was uitgesteld om de ambtenaren meer tijd te geven de zaken goed voor te bereiden, en ondanks de verwachting van iedere ingewijde dat het dit jaar zeker snel bekeken zou zijn, bleken gouverneur Kremers en de zijnen gisteren toch met lege handen in hun vijf parelgrijze Mercedessen te thuisreis naar Limburg te moeten ondernemen.

PNL-OVERLEG WEER UITGESTELD

● Zie verder pag. 13

Politie zoekt 'schoolmaniak'

HEERLEN/ROERMOND – De politie in Limburg is al enkele maanden op zoek naar een ongeveer 25-jarige man, die via een smoesje toegang krijgt tot kleuter- en lagere scholen in Limburg en vervolgens belangrijke geldbedragen weet te stelen uit handtassen, beurzen en dergelijke van het onderwijzend personeel.

De man, die een Maastrichts dialect spreekt, klopt steevast bij scholen aan met het verhaal dat hij een van zijn kinderen wil aanmelden. Op het moment dat hij alleen gelaten wordt om het aanmeldingsformulier in te vullen, gaat hij op zoek naar geld en verdwijnt spoorslags met achterlating van half ingevulde formulieren.

Totnutoe opereerde hij in onder andere Meerssen, Eysden, Gulpen en Vaals. Een woordvoerder van de Rijkspolitie zei gisteren dat de indruk bestaat dat de 'schoolmaniak' zijn werkterrein heeft verplaatst naar Midden-Limburg. De man is volgens de politie sportief gekleed, draagt jeans en sportschoenen en heeft donkerblond krullend haar.

Opklaringen

Een NW-stroming zorgt voor wat opklaringen, maar in de middag neemt de bewolking weer toe. Later op de middag kan wat regen vallen. Bij een matige westenwind komt de maximum temperatuur niet boven de 18 graden.

VANDAAG:

zon op:	05.22	onder:	22.04
maan op:	03.46	onder:	20.47

MORGEN:

zon op:	05.23	onder:	22.03
maan op:	04.21	onder:	21.58

EN ELDERS IN EUROPA

Frankrijk: in het westen en noorden mogelijk een bui, elders droog en zonnig, temperatuur van 19 graden in de kanaalzone tot 30 in het zuiden. Duitsland: half tot zwaar bewolkt en enkele buien, later meer zon, temperatuur van 17 graden in het noorden tot 23 in het zuiden. Alpenlanden: enkele wolkenvelden en eerst nog wat regen of een bui, later meer zon, temperatuur van 20 graden aan de noordzijde tot 27 graden aan de zuidkant.

'Luikse Markt' met bekende radio- en TV-ster

Micha Marah naar Schin op Geul

SCHIN OP GEUL – De van radio- en TV bekende Belgische zangeres en BRT-presentatrice zal komende zondag in Schin op Geul optreden tijdens de zesde Luikse Markt die daar van 10.00 tot 19.00 uur op het Lublyanaplein en aangrenzende straten wordt gehouden.

Behalve voor diverse attracties, zoals talloze stands met duizend-en-een artikelen, vele oude ambachten en standwerkers, hebben de organisatoren Nic en Riny Otten ook voor het nodige amusement gezorgd. Zo treden het bekende orkest 'Sensation' en zanger Frank Ferrari op.

'Hadiemicha'

Micha Marah, die bij BRT 2 Antwerpen het programma 'Hadiemicha' verzorgt, verzorgt tweemaal een show: om 15.00 en 17.00 uur. Van deze zangeres zijn talloze grammofoonplaten in omloop, in 1979 nam Micha voor België deel aan het Eurovisie Songfestival.

● *MICHA MARAH ...zondagmiddag in Schin op Geul...*

● *DAISY CHAIN*

Showgroep Daisy Chain zoekt nieuwe leden

HEERLERHEIDE – De groep Daisy Chain, die regelmatig wervelende shows ten beste geeft, zoekt nieuwe leden. Daisy Chain (hier op foto) breidt verder uit en in verband daarmee zijn meisjes vanaf 18 jaar (met enige ervaring in jazzballet) van harte welkom. Men kan zich melden op het adres Ganzeweide 165 in 6413 GD Heerlen, telefoon ☏ 045 - 211442.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Zomerfeest met Freddy Breck

HEERLEN – In een grote feesttent aan De Doom in het Heerlense Welten wordt komend weekend op initiatief van het wielercomité Welten/Benzenrade een sprankelend zomerfeest gehouden.

De feestelijkheden worden zaterdagmiddag om 14.30 uur ingezet met de Veronica Top 40 Drive-in-show met Chiel van Praag en Ad van Gameren. 's Avonds speelt het bekende dans- en amusementsorkest 'Sir James'. Zondagochtend is er om 11.30 uur Frühschoppen met de Waltine Kapel. Vanaf 20.30 uur is er een feestavond met het bekende dans- en showorkest The Peanuts.

Slotfeest

Maandag 2 juli is er een grandioos slotfeest met het dansorkest Sir James en de bekende Duitse schlagerzanger Freddy Breck, die al zijn successen ten gehore zal brengen.

● *FREDDY BRECK ...maandagavond in het Heerlense Welten...*

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.30 -17.30 KINDERBIOS
Kinderprogramma met o.a. de volgende films: Topcat; Slimme Sjors en Kwicky Koala.
18.55 VRIENDEN
Jeugdserie. Afl. 2. Verhaal over twee gezworen kameraden Icky en Billy, die opgroeien in een van de wijken van Liverpool in het hedendaagse Engeland.
19.26 KENMERK
Actualiteiten.
20.00 JOURNAAL
20.28 DIABETES DUURT EEN LEVEN LANG
Uitzending van het Diabetes Fonds Nederland.
20.33 SCHULDEN
Zweedse drama-serie. Rune Strand is een begaafd journalist met een goede baan, eigen huis en een leuk gezin. Hij krijgt problemen wanneer zijn bank hem een krediet meer verstrekt en hij andere middelen aangrijpt om aan geld te komen.
21.15 DE MACHT DER THEATERLIJKE DWAASHEDEN
Theaterproject van Jan Fabre in het kader van het Holland Festival. In vier talen (Engels, Frans, Duits, Nederlands) worden belangrijke ontwikkelingen uit de recente theatergeschiedenis en gedeelten van beroemde opera's opgevoerd.
23.08 JOURNAAL
23.13 -23.18 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 P.P. - UITZENDING VAN DE PVDA
19.22 VAN GEWEST TOT GEWEST
(Met onder voorbehoud) vanavond aandacht voor 100 jaar Loodsen Sociëteit in Vlissingen en Kunst aan de dijk in Kortenhoef.
19.50 STUDIO SPORT
E.K. Voetbal: Rechtstreekse reportage vanuit Parijs van de finale in de strijd om de Europa Cup tussen Frankrijk en Spanje.
21.50 HET ROTTERDAMS PHILHARMONISCH ORKEST
O.l.v. David Zinman speelt dit orkest „Muziek voor snaarinstrumenten, slagwerk en celesta" van Bartok.
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.15 -23.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

09.25 SESAMSTRAAT
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 AN HEILIGEN WASSERN
Zwitserse film (1960).
12.00 UMSCHAU
12.10 FRAUENGESCHICHTEN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT
15.00 NARBENGESICHT UND SONNENBLICK
Poppenspel.
15.30 MATT UND JENNY
Avonturenserie voor de jeugd.
16.00 NIEUWS
16.10 WAS MAN HEILEN NENNT...
Documentaire
16.55 DIE ROTE ZORA UND IHRE BANDE (3)
Tv-serie.
17.25 DOCTOR SNUGGLES
Tekenfilmreeks.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 MR. MERLIN
Amerikaanse komische serie
19.00 CHAMÄLEON
Avonturenserie
19.50 VOETBAL, FRANKRIJK-SPANJE
In de pauze om 20.45 uur: Nieuws
22.00 BRENNPUNKT
Actualiteiten.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 SHOW-BÜHNE (1)
00.25 NIEUWS

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 NIEUWS
15.03 DER RATTENFÄNGER VON HAMELN
Tekenfilm.
15.35 VAKANTIEKALENDER
15.55 MADITA (1)
10-delige tv-serie voor de jeugd
16.20 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse tv-serie
16.40 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
18.00 DER LANGE TRECK
Amerikaanse reeks
19.00 NIEUWS
19.30 JOHN GEHÖRT ZU UNS
Canadese jongerenfilm (1979)
20.15 ZDF MAGAZIN
Actualiteitenmagazine.
21.00 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 DER VATER DER RAUMFAHRT
Reportage
22.40 POLSTER-WILLI
Videofilm
23.50 DIE ZWEITE FRAU
Thriller
00.55 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

09.15 TELE-GYMNASTIK
09.25 SESAMSTRAAT
18.00 TELEKOLLEG
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IN...
21.45 EFF-EFF
Vrije tijd en „fitness".
22.15 MESSIDOR
Zwitsers-Franse film (1978)
00.10 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU - BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 CALIFORNIA-SOUND (1)
20.15 SAMMELSURIUM
Bijeenraapsels uit het kulturele leven.
21.00 VOM TEUFEL VERFUHRT
Amerikaanse speelfilm uit 1955.
22.20 -23.05 BIG SUR
Reportage

België/BRT 1

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.05 GRIZZLY ADAMS
Amerikaanse jeugdreeks
18.50 JUKE BOX
18.55 TIJDROVER
Doe-het-zelf: Voorbereiding van de auto voor de zomerreis.
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MET MIKE IN ZEE
Praatshow
21.30 PLUK DE DAG
Komische reeks
21.55 HET GERUCHT
Kunstrubriek.
22.45 NIEUWS

België/BRT 2

19.45 VOETBAL, FRANKRIJK-SPANJE

België/RTBF 1

16.45 LOLLIPOP
18.10 REFRAINS DU MONDE
Braziliaanse muziek en dansen.
19.05 CE SOIR
19.30 NIEUWS
20.00 LA CHASSE AUX TRESORS
Spelprogramma
21.10 LE SOLEIL DES LOUPS (1)
Zesdelig Frans feuilleton
22.05 L'HOMME ET LA MUSIQUE
23.05 NIEUWS EN WEERBERICHT
23.20 UN AUTRE REGARD

België/RTBF 2

19.00 UN AUTRE REGARD
19.45 VOETBAL, FRANKRIJK-SPANJE
22.05 NIEUWS VOOR ZELFSTANDIGEN

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Golden oldies, filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DR. PETER RAMSEY
Tv-serie, aflevering 2.
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 ALLES SCHWINDEL
Speelfilm met Gustav Fröhlich.
22.00 NEWS UND WETTER
22.05 TYPISCH RTL 4
22.30 "BUT" - FUßBALL-EM
23.00 HOROSKOP
23.05 BETTHUPFERL
23.10 -01.00 CLIP-CONNECTION

BFBS

12.25 SOUNDS LIKE A STORY
12.55 MY WORLD
13.15 FINDING OUT
13.35 JUDI
14.00 -14.25 ITN NEWS
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play school birthday time.
17.25 DANGER-MARMALADE AT WORK
Aansluitend: birthday time.
17.45 DANGERMOUSE
Tekenfilm.
17.55 FREETIME
18.15 WILDTRACK
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 HAPPY DAYS
19.25 CORONATION STREET
19.50 SCARECROWS AND MRS KING
20.40 THE WORLD ABOUT US
21.30 PORRIDGE
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.05 WHICKER
Praatprogramma.

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek nonstop.
19.00 CARTOON TIME
Tekenfilmpje.
19.05 MR. ED
Komische tv-serie over het sprekende paard Mr. Ed.
19.30 GREEN ACRES
Komische tv-serie.
19.55 YOU PAY YOUR MONEY
Speelfilm.
21.00 INTERNATIONAL MOTOR SPORTS
22.00 STARSKY & HUTCH
22.45 SNAKES, SCORPIONS & SPIDERS
Documentaire film.
23.05 -01.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek nonstop.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 De rugzak. 18.50 De Wolkenwagen. 19.03 Ronduit radiokrant. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 Zomerbijbelschool. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 3.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09 Vandaag...donderdag.

Hilversum 2

7.11 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Spy in de sky, les 5. 10.03 De glazenwasser is geweest, hoorspel. 10.23 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijd-genoeg. 12.16 Tekst en uitleg.

12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-genoeg. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.33 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal.

16.33 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Uitzending van de V.V.D. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 Portretten. 22.00 Turkije vandaag: Cultuur. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00-23.55 Muziek van eigen tijd.

Hilversum 3

7.04 Het leven begint na zeven, met Peter Koelewijn. 9.04 Formule 3. 11.04 Radio "De Zwarte Roos". 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Würlitzer. 14.04 And the beat goes on.... 15.04 Komt er nog wat van? 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rocktempel: Eurocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. Cantate 39 van Bach. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. Kompositieportret van Handel. 12.00 Sym[...] nieeen en concerten van J.Chr. B[...] (19). 12.20 Promenade. 13.05 Holla[nd] Festival Journaal. 13.10 Kerkconc[ert] door Pierre Bardon, orgel. 13.30 M[...] open mond, een programma voor [...] raliefhebbers. 14.30 Hedendaagse m[u]ziek voor blazers. 15.40 Orlando Kw[ar]tet. Oude muziek. (van 17.00-20.00 [...] zie Hilversum 2). 20.00 Residentie[or]kest met solisten. Werken van Bach [en] Bruckner. 21.30-23.00 Hedendaa[gse] muziek.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de midd[ag] nieuws, weerbericht, achtergrond[en] van het nieuws, agenda en muzi[ek]. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Li[m]burg Airlines: een programma vo[or] jongeren.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Ser[vi]cetelefoon. 10.03 Met de deur in hu[is]. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 19[...]. 13.10 Made in Germany. 14.00 Vrij[...]. 17.00 Focus. 17.15 Radio twee - Ra[...] Rijswijck. 22.05 Radio Tropical. 23.[...] 02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.[...] Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lied[...]lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 16[...] RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Spo[rt]shop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxe[m]burg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänz[...]

puzzel van de dag

knoeien
groente
leuk
om-draaien
telwoord
vreemde munt
gift aan een arme
pers. vnw.
muziek-noot
guit
loven
kalm worden
oorlogs-god
boom
titel v. e. vorst
noot
errore excepto
vrouwe-lijke bestuur-der
shilling
boom

Oplossing van gisteren
- e - e d - e
- m i n e r v
d i n g - - a
- g e - r a -
a r r e n - k
p a t e - i o
- n i k s n u
- t e - n a s

de lieve lilleham

Gered! Ik ben binnen!
En de deur op slot!
En jij niet buiten! De grendel erop, je hebt jezelf opgesloten, Wiske!
WAT?
Hèhé! Je kunt toch niet binnen!
181
Laat me hier uit! Schurk! Bandiet!
Je zult daar opgesloten blijven tot je vrijwillig bij mij blijft!
NOOIT!
182

panda en de meester-deugniet

KIJK EENS! EEN KELDER! IK DENK DAT DIT DE VREESBURCHT IS!
DA'S NOU NIKS TOF! STRAKS KRIJGEN WE BETOVERGROOTPA SCHAVUYT OF OVERGROOTPA GRUWEL WEER OP ONS DAK! HET RITSELT HIER VAN DE FAMILIE-SPOKEN!
DAT GEZEUR VAN JOU! SPOKEN BESTAAN NIET – EN DIE TWEE ZAGEN ER TROUWENS VEEL TE ECHT UIT.
DENK LIEVER AAN DAT GOEDE DOEL WAAR JE JE ERFENIS AAN WILDE GEVEN! DAT IS IETS OM FLINK VOOR TE ZIJN!
FLINK ZIJN...JE HEBT GELIJK!
52-167
© CARDINDER B.V. 1984

recept

Indiaas rundvlees

U heeft nodig: 1½ pond runderlappen (in stukjes), 3 uien, 1 dessert lepel kerrie, 1 kopje geraspte kokos, scheutje kruidenazijn, 1/2 l. bouillon, peper (of 1 rode peper), zout, 150 gr. boter of magarine.

Hak de uien fijn en laat ze lichtbruin kleuren in de boter. Haal ze met een spaan uit de pan en braad in de boter (eventueel nog een klontje toevoegen) de gepeperde en gezouten, in stukjes gesneden runderlappen eveneens bruin. Strooi de kerrie en de kokos erover. Doe de uien er weer bij, nog even doorbraden, dan de bouillon erover gieten en de kruidenazijn (ongeveer 2 eetlepels). Laat alles in een goed gesloten pan op een zacht pitje of op een plaatje in twee uur gaar stoven.

Suggestie: geef er gekookte rijst bij, gekleurd met een beetje saffraanpoeder en een gemengde sla

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drenmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

Sombere voorspelling van SER-commissie:

Nog anderhalf jaar opleving economie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Nog anderhalf jaar zal onze economie een verbetering te zien geven. Daarna gaat het weer mis. Daardoor kan in de periode van 1984-1987 slechts een gemiddelde groei van ons nationaal inkomen van 1 à 1,5 procent per jaar worden verwacht. „Dit is te gering gelet op de problemen die we hebben met onze economie", aldus de Commissie Economisch Deskundigen van de Sociaal Economische Raad in hun rapport. Zij menen dat de economische ruimte die in de jaren 1984 en 1985 ontstaat, gebruikt moet worden om de teerval in de jaren 1986 en 1987 de baas te kunnen.

In 1986 en 1987 zal een niet geringe groeivertraging optreden. Of die groei negatief zal uitvallen, hangt volgens de deskundigen af van het te voeren beleid en van de internationale economische omstandigheden, met name het wereldschuldenvraagstuk en het begrotingstekort in de Verenigde Staten.

Volgens de economen moet dit en volgend jaar duidelijk gestreefd worden naar een verkleining van het financieringstekort, deels door doelbewuste bezuinigingen en deels door het gebruiken van het herstel van deze jaren.

De economisch deskundigen menen dat de lonen deze jaren van opleving gematigd moeten blijven. „Een loonimpuls in de marktsector geeft op korte termijn enige extra bestedingen in de consumptieve sfeer, maar dit effect zal teniet worden gedaan door een achteruitgang in de export en de investeringen, waardoor de werkloosheid op de lange termijn weer zal stijgen", zo waarschuwen zij.

Negatief

Ook brengt een loonsverhoging de verwachte verbetering van onze concurrentiepositie in gevaar, wat negatief zal werken op het groeivermogen van onze economie. Bovendien is het onwaarschijnlijk, dat een loonsverhoging in de marktsector kan worden gevolgd door eenzelfde loonsverhoging bij ambtenaren en trendvolgers.

De maatregelen die volgens het rapport genomen moeten worden zijn het bevorderen van economische groei en de investeringen, het bevorderen van een beter funktioneren van de arbeidsmarkt, het wekken van vertrouwen door een bestendig en doorzichtig beleid en het voortzetten van een gematigde loonontwikkeling.

Lambsdorff afgetreden

BONN – De Westduitse minister van economische zaken, Otto Graf Lambsdorff (FDP), heeft gisteravond zijn ontslag ingediend. Kanselier Kohl heeft zijn aftreden aanvaard, zo is officieel in Bonn meegedeeld. Het zou vaststaan dat de rechtbank in Bonn definitief besloten heeft de minister een proces aan te doen wegens omkoping.

Lambsdorff is er al maanden geleden door het Openbaar Ministerie van beschuldigd dat hij geld voor zijn partij van de firma Flick heeft aangenomen en in ruil daarvoor dit bedrijf aan een belastingvoordeel van vele honderden miljoenen marken heeft geholpen. Lambsdorff ontkent schuldig te zijn.

Mondale en Hart begraven de strijdbijl

WASHINGTON – De twee voornaamste Democratische kandidaten voor het Witte Huis, Walter Mondale en Gary Hart, hebben gisteren in New York de strijdbijl begraven. Zij hebben daarmee een belangrijke stap gezet op de weg naar eenheid binnen de Democratische partij, die onder druk van de voorverkiezingen dreigde te exploderen.

Mondale zal nu in juli tot kandidaat van de Democraten worden benoemd zonder dat daaraan nog een openbare twist met Hart te pas komt. In Washington worden de geruchten steeds sterker dat Hart tenslotte als kandidaat-vice president aan Mondale's campagne gaat deelnemen. Beiden zeggen echter gisteren over die mogelijkheid niet te hebben gesproken.

Het netto resultaat van de 'vrede' tussen Mondale en Hart, is dat de zwarte voorman Jesse Jackson, die veel ingrijpende maatregelen wilde op het punt van de reglementen, geïsoleerd is geraakt.

Gekaapt Iraans vliegtuig in Caïro geland

CAIRO – De gisterochtend op een binnenlandse vlucht gekaapte Iraanse Boeing 727 is gisteravond na een tussenlanding in de Golfstaat Qatar in Caïro aangekomen.

De kapers willen uiteindelijk naar Frankrijk om politiek asiel te vragen, zo verklaarde de directeur-generaal van de Iraanse nationale luchtvaartmaatschappij.

● „Ik houd minister Brinkman van WVC aan zijn woord volgend jaar niet verder te bezuinigen op cultuur", aldus de schrijfster Hella S. Haasse die gistermiddag in het Muiderslot de P.C. Hooftprijs 1983 kreeg uitgereikt, de hoogste literaire onderscheiding in ons land. De bekroonde schrijfster hield in haar dankwoord een fel pleidooi niet verder te beknibbelen op de cultuur en zeker niet op de literatuur. Daarbij speelde zij in op de aanwezigheid van de minister van onderwijs Deetman (foto), die zijn collega van WVC, Brinkman, verving, omdat deze in de Tweede Kamer moest zijn.



Sovjets tegen hervatting wapengesprek

MOSKOU – Het Sovjet-persbureau TASS heeft gisteren een Amerikaans voorstel voor „geheime" hervatting van wapenonderhandelingen afgewezen als „tactische manoeuvre", die wordt ingegeven door „verkiezingsoverwegingen" en niet door „de echte wil om de situatie te verbeteren".

De Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken voor Europese aangelegenheden, Richard Burt, had het voorstel maandag onthuld, maar TASS verzuimde te vermelden, dat Washington had voorgesteld onderhandelingen over beheersing van kernwapens te hervatten in een vertrouwelijke sfeer voor het geval Moskou het „moeilijk" zou vinden om naar Genève terug te keren, waar deze onderhandelingen werden gevoerd totdat de Sovjetunie deze afbrak na het begin van de plaatsing van nieuwe Amerikaanse raketten voor de middellange afstand in Europa.

„Het voornemen van de VS door te gaan met deze plaatsing sluit juist de mogelijkheid uit van serieuze onderhandelingen over beperking en vermindering van kernwapens", aldus TASS.

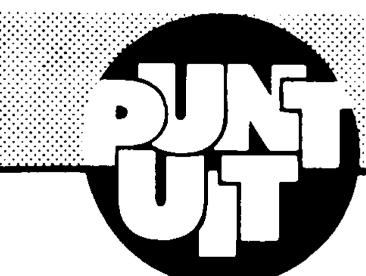
Faber moet zich bij IKV verantwoorden

DEN HAAG – IKV-secretaris Mient Jan Faber moet zich vandaag bij het IKV-beraad (de vertegenwoordigers van de negen aangesloten Kerken) verantwoorden voor zijn geruchtmakende uitspraken vorige week. Hij verklaarde toen in een IKON-interview dat in het kader van een ontwapeningsvoorstel met als einddoel een kernwapenvrij Europa de vredesbeweging en de PvdA de tijdelijke plaatsing van kruisraketten in Nederland moeten aanvaarden.

De uitspraken zijn vorige week woensdag reeds in een beraadsvergadering aan de orde gesteld. Wegens tijdgebrek is toen besloten een extra vergadering te houden. Het beraad heeft vorige week scherpe kritiek op Faber geleverd, aldus prof. dr. ir. A. van Leeuwen, een van de Rooms-Katholieke leden van het beraad.

De kritiek, onder meer van IKV-voorzitter B. ter Veer, richtte zich vooral op het eigenmachtig optreden van Faber. Zonder dat het beraad en de IKV-campagneraad van iets wisten, bracht Faber een „onmogelijke theoretische hypothese" naar voren. Een politieke blunder, aldus Van Leeuwen. Hij spreekt voorts van een falen van zowel het secretariaat als het dagelijks bestuur van het IKV.

Van Leeuwen verwacht dat het beraad vandaag zal besluiten, dat Faber geen verstrekkende uitspraken kan doen zonder de Kerken en de Campagneraad te raadplegen.



Massadood

● In de provincie Ayacucho (Peru) zijn zeker 45 dorpsbewoners gedood bij een aanval van guerrillastrijders van de maoïstische groepering Sendero Luminoso. De Peruaanse televisie heeft dit gemeld. De aanval werd uitgevoerd op het dorpje Paicca, ruim 700 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad Lima. Verdere bijzonderheden zijn niet gegeven.

Acht maanden

● Een 78-jarige Delftse die op 20 maart haar huis in brand stak, is door de rechtbank in Den Haag veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf, waarvan vier voorwaardelijk. Het voorwaardelijk deel zal zij zich onder behandeling in een psychiatrisch ziekenhuis moeten stellen. De vrouw had haar woning in brand gestoken met de bedoeling zichzelf en haar 46-jarige inwonende zoon van het leven te beroven. Nadat de vrouw haar zoon bananen met een slaapmiddel te eten had gegeven, sprenkelde zij petroleum in de woning. Voordat zij die aanstak stak zij eerst twee auto's voor haar huis in brand. De vrouw en haar zoon konden overigens door de brandweer uit het brandende huis worden gered.

Drie doden

● Drie Nederlanders – inwoners van Roelofarendsveen, Giessendam en Bussum – zijn maandagavond om het leven gekomen door een verkeersongeval in Wieselrieth bij de Beierse plaats Neustadt. Zij zaten in een personenauto die op een kruising werd aangereden door een Roemeense vrachtwagen die geen voorrang verleende. De auto van de Nederlanders werd tientallen meters meegesleurd. De bestuurder van de vrachtwagen is aangehouden. Bij hem is een bloedproef uitgevoerd.

Fraude: cel!

● De rechtbank in Alkmaar heeft de 38-jarige J.S. uit Bergen veroordeeld tot 1,5 jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. In een tweemaal voor uitgebreid nader onderzoek geschorste procedure stond S. terecht op verdenking van een miljoenenfraude met omzet- en vennootschapsbelasting. Als directeur van een inmiddels failliete keten van hifi-winkels en elektronicagroothandels zou hij met gebruikmaking van aan anderen toegewezen BTW-nummers, valse facturen en gefingeerde adressen de fiscus in 1983 voor kapitalen hebben benadeeld. S. heeft de misdrijven altijd ontkend en werd daarin gesteund door getuigen de ex-medewerkers en een fiscaal jurist.

Uitwijzing

● Op beschuldiging van industriële spionage is begin juni een Bulgaarse diplomaat België uitgewezen. Dit is gisteren van regeringszijde in Brussel meegedeeld. De man, de 57-jarige ambassade-secretaris Tsonu Stilianov is niet tot ongewenst persoon verklaard. Hem is door het ministerie van buitenlandse zaken „verzocht het Belgisch grondgebied te verlaten", zo werd er aan toegevoegd.

Steunfraudeur

● De 23-jarige Utrechter S.B., die in drie jaar tijd enkele sociale diensten voor ongeveer een ton oplichtte, moet bij wijze van alternatieve straf tijdens de komende zomervakantie als een soort klusjesman gaan werken voor een stichting die vakantie-evenementen op touw zet voor de Utrechtse jeugd. Met deze uitspraak zat de rechtbank in Utrecht gisteren geheel op de lijn van B.'s raadsman mr R. Verbunt, die had betoogd dat B. op deze manier de gemeenschap beter een dienst kon bewijzen dan wanneer hij de cel in draaide. Officier van justitie mr H. Droesen vond dat B. het te bont had gemaakt voor een alternatieve straf en hij had zes maanden cel waarvan twee voorwaardelijk geëist.

Controle

● De gemeente Hellevoetsluis heeft 1.800 uitkeringsgerechtigden opgeroepen om tussen 's avonds zes uur en kwart over acht met alle bescheiden naar het gemeentehuis te komen voor een controle. „We zijn als groeigemeente wat slordig geweest met het wettelijk uitvoeren van de hercontroles tweemaal per jaar. Daarover zijn we door het ministerie op onze vingers getikt. Doen we dat niet dan verspelen we vijftien miljoen gulden aan tegemoetkoming van de rijksoverheid.

Partijen 'kunnen leven' met voorstel 38,5-urige werkweek

Doorbraak in conflict Duitse staalindustrie

Van onze correspondent

BONN – Het arbeidsconflict in de Westduitse metaalindustrie zal waarschijnlijk over niet al te lange tijd voorbij zijn. Zowel de vakbond als de werkgeversorganisatie hebben namelijk een bemiddelingsmodel als basis van onderhandelingen geaccepteerd.

Het voorstel, dat gisteren door bemiddelaar Georg Leber tijdens een persconferentie werd bekendgemaakt, behelst een vermindering van de wekelijkse arbeidstijd van 40 naar 38,5 uur per 1 april van het volgend jaar. Tegelijkertijd kunnen bedrijven voor bepaalde afdelingen of groepen van arbeiders een flexibele arbeidstijd vaststellen. In overleg met de ondernemingsraad kan besloten worden om maximaal 40 en minimaal 37 uur per week te werken.

Ex-vakbondsvoorzitter en ex-SPD-minister Leber is er samen met de door de werkgevers benoemde bemiddelaar prof. Bernd Ruthers in geslaagd om zowel de werkgevers als werknemers in die zin tegemoet te komen dat zij bij aanvaarding van de voorstellen hun gezicht niet verliezen.

Inmiddels hebben beide partijen aangekondigd eventueel met het Leber-plan te „kunnen leven". Vakbondsonderhandelaar Eisenmann verklaarde dat de bond niet staat te jubelen, maar dat in ieder geval het belangrijke taboe van de 40-urige werkweek in principe weg is. Ondernemersvoorzitter Stihl zei dat er eindelijk, na bijna zeven weken strijd, een oplossing moet komen.

Als op 1 april 1985 de arbeidstijd teruggaat naar 38,5 uur per week, zou als looncompensatie 3,9 procent per uur meer betaald moeten worden, vindt Leber. Hij is van mening dat per 1 juli van dit jaar de lonen en salarissen met 3,3 procent omhoog moeten en in de volgende jaren met 2 procent. Dat zijn relatief bescheiden stijgingen. Verder zal een eenmalige uitkering van 250 mark aan de metaalarbeiders gegeven moeten worden om de zogenaamde „nulmaanden" vanaf het aflopen van de vorige CAO per 31 januari 1984 tot juli van dit jaar, te overbruggen.

De Bundesbank stelt in haar maandelijks rapport vast dat de stakingen tot en met vorige week vrijdag voor een produktieverlies ter grootte van 3 miljard mark hebben gezorgd en dat er acht miljoen arbeidsdagen verloren zijn gegaan. De totale loonuitval wordt geschat op 1,5 miljard mark.

Boete voor meppende overste

ARNHEM – De krijgsraad in Arnhem heeft gisteren de 50-jarige luitenant-kolonel J.S. uit Heelsum veroordeeld tot 1.500 gulden en drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf wegens het toedienen van stokslagen aan twee ondergeschikten. Volgens de krijgsraad heeft de inmiddels geschorste commandant van het opleidingscentrum voor officieren in Breda zijn gezag als overste misbruikt door van twee sergeants te eisen dat zij zich aan de pijnlijke vernedering onderwierpen. De luitenant-kolonel diende de stokslagen toe op het blote achterwerk van beide militairen.

Nijpels: geen Europarlement

DEN HAAG – VVD-fractieleider Nijpels zal zoals verwacht zijn benoeming tot lid van het Europees Parlement niet aanvaarden. Hij heeft dit gisteren laten weten na overleg met het hoofdbestuur en de Tweede-Kamerfractie van de VVD. Het hoofdbestuur is tot de slotsom gekomen dat het fractievoorzitterschap in de Tweede Kamer niet te combineren is met een zetel in het Europees Parlement, omdat dit te veel tijd zou vergen.

Abortus mogelijk in ziekenfondspakket

DEN HAAG – Minister Brinkman (Volksgezondheid) heeft de Tweede Kamer een kabinetsbeslissing toegezegd over het al dan niet opnemen in het verstrekkingenpakket van de ziekenfondsverzekering van zwangerschapsafbreking.

Vanuit de Kamer, in het bijzonder de fracties van VVD en PvdA, was om opneming van abortus in het ziekenfondspakket aangedrongen. Tijdens de voortzetting gistermiddag van het abortusdebat in de Kamer noemde Brinkman het niet gewenst nu reeds terzake te beslissen, omdat een stelselwijziging in het verstrekkingenpakket op komst is.

Als die wijziging te lang op zich laat wachten zal hij, zo verklaarde de bewindsman, bevorderen dat het kabinet over dit vraagstuk tot een beslissing komt. Brinkman liet blijken, dat de beslissing in tijd zou kunnen samenvallen met de feitelijke inwerkingtreding (op 1 januari van komend jaar) van de abortuswet en van de daaruit voortvloeiende bestuursmaatregel.

In het debat werd grote aandacht geschonken aan het toetsingsartikel in die maatregel (artikel 28), waartegen van de zijde van de fracties van PvdA, D'66, PPR en VVD bezwaren werden ingebracht. De liberale woordvoerder Dees bepleitte inschakeling van de Raad van State over die bezwaren.

Minister Brinkman liet blijken daar niets voor te voelen. Mevrouw Haas-Berger (PvdA) vroeg in een motie het beleid van de arts te toetsen aan de thans reeds geldende normen en voorwaarden. De bewindsman zegde toe zijn visie op dit voorstel nog deze week schriftelijk aan de Kamer te zullen meedelen. Over de moties wordt morgen gestemd.

Studenten bedroefd over nieuw stelsel voor studiebeurzen

Van onze Haagse redactie

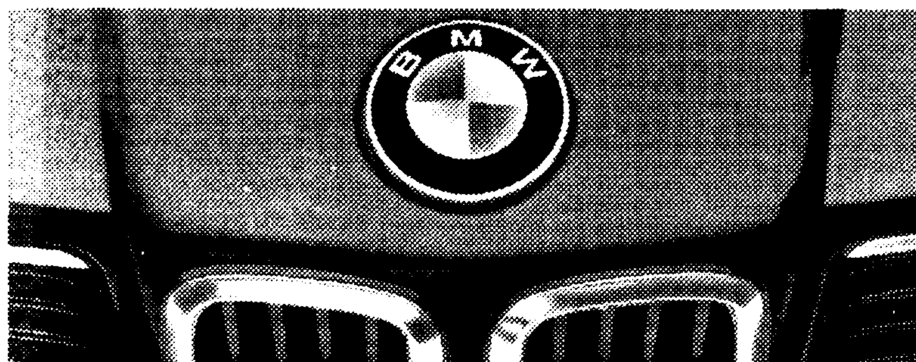
DEN HAAG – De Landelijke Studentenvakbond (LSVB) is diep bedroefd over de plannen van minister Deetman met de studiebeurzen, zoals die gisteren zijn gepresenteerd. „In die plannen wordt toch weer afhankelijkheid van leeftijd, ouders, partners en leningen geïntroduceerd. Bovendien ligt de studiebeurs nog steeds onder het niveau van de bijstand", zo merkte LSVB-voorzitter H. Hartsman gisteren tijdens een persconferentie op. De HBO-raad noemt Deetman's plannen een compromis en is gelukkig met het feit dat de studenten aanspraak kunnen maken op een studiebeurs.

De LSVB is positief over de uitbreiding van het studiebeurzenstelsel tot alle vormen van onderwijs voor iedereen tussen de 18 en 27 jaar. De afschaffing van de kinderbijslag en de basisbeurs die rechtstreeks aan de studenten worden uitgekeerd, komen eveneens overeen met wat de LSVB aan ideeën heeft. De vakbond noemt de maximale bedragen echter veel te laag en hekelt de gedeeltelijke afhankelijkheid tussen het inkomen van de ouders en de maximale studiebeurs.

De HBO-raad zegt dat een definitief oordeel over de plannen van het kabinet pas geveld kan worden als de details bekend zijn. De raad vindt dat onvoldoende blijkt waarom de studiekosten van HBO-studenten lager worden ingeschat dan die van universitaire studenten. In een reactie laat men tenslotte merken twijfels te koesteren over de haalbaarheid van de leeftijdsafhankelijke hoogte van de studiebeurs, omdat dat element van de plannen door de Tweede Kamer bij herhaling is afgewezen.

Naast de basisbeurs die er komt voor iedereen die achttien jaar is geweest en dagonderwijs volgt, kunnen studenden een aanvullende beurs krijgen. Die is ten hoogste ƒ 500 als de studerende aan een universiteit staat ingeschreven, en bedraagt ƒ 3.376 voor leeftijdgenoten in het voortgezet onderwijs. Daarnaast kunnen rentedragende leningen worden aangegaan, voor ten hoogste ƒ 3.500 voor wie de hoogste opleidingen volgen, en voor bijvoorbeeld maximaal ƒ 1.000 voor wie in de bovenbouw van het Havo zit. De hoogte van de basisbeurs hangt af van de leeftijd en van de vraag of de studerende al dan niet thuis woont.

ZELFS EEN GEBRUIKTE BMW BEVAT TECHNIEK DIE ANDERE MERKEN NOG MOETEN ONTWIKKELEN.



Al jaren is BMW een pionier op het gebied van de autotechniek. Techniek is tenslotte bepalend voor het rijgedrag en de rijprestaties van een auto.

BMW loopt zelfs zover voorop dat een gebruikte BMW techniek bevat die andere merken nog moeten ontwikkelen. Het beste bewijs hiervoor levert een proefrit. Dan merkt u pas goed hoe die techniek het rijplezier ten goede komt.

Bel de BMW infolijn 070-64 28 15. Daar kunt u specifieke informatie inwinnen over de BMW die u zoekt. Of beter nog: ga meteen naar de dichtstbijzijnde BMW dealer.

Hij laat u zonder meer het BMW Technorapport zien en toont u hoe perfect zijn occasions technisch en optisch in orde zijn. Ook informeert hij u graag over de garantie die hij geeft. U bent van harte welkom.



BMW MAAKT RIJDEN GEWELDIG.

GELEEN: A.G.O. BV. DAALSTRAAT 38, 6165 TM, TELEFOON 04494-4 76 76 **KERKRADE:** KERA BV. KERKRADERSTEENWEG 5, 6466 PA, TELEFOON 045-45 21 21

GELD LENEN IS MAATWERK

Wij verstrekken alle soorten geldleningen. Onze adviseurs adviseren U een krediet op maat, zeer snelle afwikkeling veelal binnen 1 dag, kwijtschelding bij overlijden.

Gaarne informatie: maandelijkse betaling van:

ƒ 1.000,- ☐	ƒ 12.500,- ☐	ƒ 50,- ☐	ƒ 300,- ☐
ƒ 2.500,- ☐	ƒ 15.000,- ☐	ƒ 100,- ☐	ƒ 350,- ☐
ƒ 5.000,- ☐	ƒ 20.000,- ☐	ƒ 150,- ☐	ƒ 400,- ☐
ƒ 7.500,- ☐	ƒ 25.000,- ☐	ƒ 200,- ☐	ƒ 450,- ☐
ƒ 10.000,- ☐	ƒ 30.000,- ☐	ƒ 250,- ☐	ƒ 500,- ☐

enz. enz.

Voor vrijblijvende informatie bon invullen of telefonisch contact met ons opnemen.

Naam ....

Straat ....

Woonplaats ....

Telefoon ....

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS BV,

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek

Tel: 045-211668 of 221090

Aangeb. betrekkingen

Lady Escortservice heeft plaats voor enkele MEISJES. Tel. 045-227480 of 045-727028.

Welk meisje van 17 à 18 jaar heeft interesse in een baantje als KINDERMEISJE in gezin van 3 kinderen voor enkele dagdelen per week. Tel. 045-251637, na 18.00 uur.

CONTACTBURO privé vr. nieuwe inschr. v. meisjes. Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

AARDBEIENPLUKKERS gevraagd. Bouwers, Hekerweg 20 Valkenburg. 04405-1385.

DAMES, zoekt u nog 'n leuke part-time baan? Bel v. inl. 01846-2381.

Gevr. croupiers 24e roulette

Bellen vanaf 16.00 uur 013-351355

Gevr. ser. jongeman voor parttime hulp op de markt voor vishandel. Tel inl. na 20.00 uur. 04495-5741 of 04494-43352.

Assistente gevr. voor PRIVE. Tel. 045-227734.

Wij vragen jonge KAPPER/ster met salonervaring, speciaal knip- en föhncreateur. Reacties gaarne br.on.nr. Si 986 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

VERKOOPLEIDSTER zoekt freelance medewerksters (min. 21 jaar), leuk werk met toekomst-mog., voor inl. tel. na 18.30 uur mevr. Kern, tel. 045-313056.

Amateurfotograaf zoekt meisje, MODEL, ervaring is niet vereist. Br.on.dnr. VA 279 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Nette HULP voor halve dagen gevr., lief v. kinderen, alleen Brunssum Schinveld. Br.o.nr. Br. 070, LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum

Gevr. BARDAMES voor middag- en avonduren. Madson-Club Kerkrade. Tel. 045-454372, va. 14.00 u.

ƒ 300,- p.w. BIJVERDIENSTE v. dames/heren ver. auto + tel. 045-411842.

Gevr. AARDBEIENPLUKKERS (sters) L. Stassen „Bockenhof" Billich 1, Schimmert, 04404-1327.

Privé en escort vraagt MEISJE. Tel. 045-424987.

Gevr. betrekkingen

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel dan 045-212203 - 226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Te huur

Schaesberg, de Maar

Halfvrijst. woonhuis met c.v. en car port. Ind.: hal, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Huurprijs f 689,-

Huursubsidie mogelijk indien u direct beslist.

Inl.: 04490-19151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-216147.

Voor een VERBOUWING groot of klein, ook uw dak- en timmerwerk, moet u bij bouwbedr. Bindels zijn. Zeer concurrerende prijzen. Tel. 045-451010 b.g.g. 045-710268.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Uw diepvries, KOELKAST of bedrijfskoeling defekt? Rep. m. voll. gar. „Vriesko". Tel. 045-727342.

Gevelverzorging „Limburg"

gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering met 10 jr. schrift. garantie. Tel. 045-251467.

Dakdekkersbedrijf „**HET ZUIDEN**", tel. 045-216151.

Wij zijn verplicht de nieuwe kollekties van onze fabrikanten af te nemen omdat wij niet meer konden annuleren. Daarom opnieuw:

PROPVOL!!

We waren bijna leeg maar nu weer helemaal vol, met de zomerkollekties 1984 mooier dan ooit, voor prijzen waar anderen voor inkopen!!

TOTALE UITVERKOOP!!



KOSTUUMS nu voor **98** winkelwaarde ~~189,-~~

KOLBERTS nu voor **79** winkelwaarde ~~139,-~~

PANTALONS nu voor **29** winkelwaarde ~~69,-~~

REGEN MANTELS nu voor **69** winkelwaarde ~~119,-~~

ROKKEN nu voor **10** winkelwaarde ~~39,-~~

JAPONNEN nu voor **10** winkelwaarde ~~49,-~~

DAMESSLIPS KINDERONDERGOED HERENONDERGOED vanaf **0^{99}**

PANTY's DAMESMALLOTS KINDERMALLOTS vanaf **2^{75}**

LAKENS SLOPEN HOESLAKENS BAD- EN KEUKENDOEKEN vanaf **2^{45}**

MUTSEN, KNIEKOUSEN, JONGENSPANTALONS, MEISJES BODYWARMERS EN ROKJES, WASHANDJES, TAPIJTEN EN NOG VEEL MEER VOOR ONWAARSCHIJNLIJK LAGE PRIJZEN!!

Pasjeshouders opgelet! EXTRA KORTING!!!

er is weer gelegenheid voor uitkeringsgerechtigden om pasjes af te halen

ELMO

Donderdag koopavond

NU ALLÉÉN GEVESTIGD

BRUNSSUM (Treebeek)

Komeetstraat 25, Tel. 045-217260



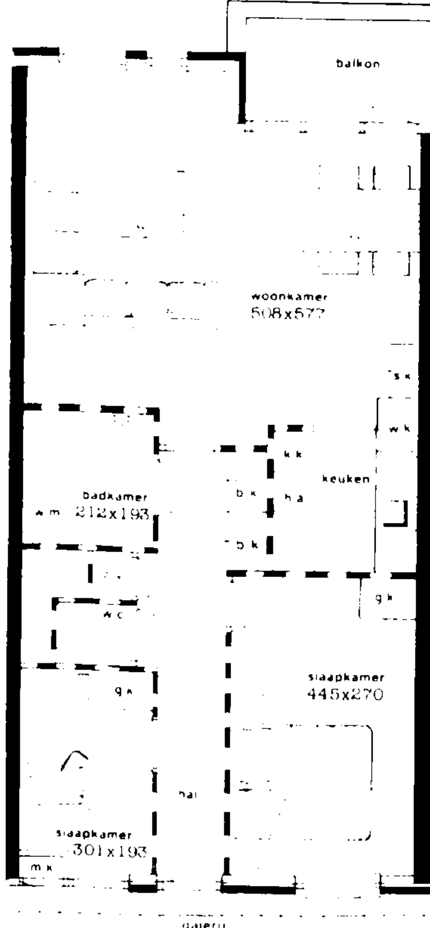
Het Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur deelt mede:

- Op 31 maart 1984 is de **Wet uitkeringen burger-oorlogsslachtoffers 1940-1945** (Stb. 1984, 94) (Wubo) in werking getreden.
- De Wubo is bedoeld voor burgers die in het kader van de Tweede Wereldoorlog ten gevolge van algemene oorlogsomstandigheden (zoals beschietingen, bombardementen, arbeidsinzet, e.d.) blijvende schade aan hun gezondheid hebben opgelopen, en hun nabestaanden.
- De wet is niet alleen bedoeld voor hen die aldus in Europa letsel hebben opgelopen, maar ook voor hen die in het voormalig Nederlands-Indië letsel opliepen. De wet staat ook open voor hen die in het voormalige Nederlands-Indië letsel opliepen als gevolg van ongeregeldheden die zich nauw aansluitend aan de oorlog tot 27 december 1949 hebben voorgedaan.
- Om met succes op de wet een beroep te kunnen doen, moeten aanvragers/sters voldoen aan verschillende eisen wat betreft woonplaats en nationaliteit; de belangrijkste hiervan zijn, dat men op de datum waarop men een aanvraag op grond van de Wubo doet, de Nederlandse nationaliteit moet bezitten en in Nederland gevestigd moet zijn.
- De wet kent maandelijkse uitkeringen, bepaalde toeslagen en bijzondere voorzieningen in de vorm van vergoedingen voor noodzakelijke medische kosten en van tegemoetkomingen in bijzondere kosten van medisch-sociale aard.
- De wet heeft terugwerkende kracht tot 1 juli 1981. Aanvragers/sters die vóór 1 juli 1984 een aanvrage op grond van de Wubo indienen, kunnen rechten ontlenen aan die terugwerkende kracht, voor zover de wet dat toelaat.
- Zij die menen dat de Wubo op hen van toepassing is, moeten hun aanvragen richten aan:

de Raad uitkeringen burger-oorlogsslachtoffers
Postbus 344, 6400 AH HEERLEN;
zij zullen nadere informatie ontvangen, o.a. in de vorm van een brochure.

2- en 3-kamerwoningen te huur vlakbij het centrum van Heerlen

Ook alleenstaanden vanaf 23 jaar komen nu in aanmerking voor huursubsidie



Deze woningen liggen tegenover het busstation.

Indeling: hal, woonkamer met balkon en open keuken, slaapkamer, douche en toilet. Eigen C.V.-installatie.

Het woningkomplex beschikt over een aantal liften.

Huurprijs vanaf ƒ 495,– excl. servicekosten. Direkt te aanvaarden.

De Kijkwoning, adres Kempken nr. 35, is iedere woensdag- en zaterdagmiddag geopend van 14.00 tot 15.00 uur.

Eigenaresse van het komplex is de Stichting Bijzondere Woningbouw te Amersfoort.

Voor dokumentatie en informatie:



KOK BEHEER BV

Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen.
Telefoon 045-712040.
Van maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur.

Baten Waterleiding Mij stegen met 1,3 miljoen gulden

Waterverbruik vorig jaar licht afgenomen

ASTRICHT – De totale baten van de NV Waterleiding atschappij Limburg zijn in 1983 ten opzichte van vorig r met bijna ƒ 1,3 miljoen gulden gestegen tot ruim ƒ 57 mil- n gulden, terwijl de lasten stegen met bijna ƒ 900.000. Vo- jaar nam het hoofdleidingnet toe met 75 km en beslaat nu lengte van ruim 4616 kilometer. Meer dan 14 km leiding est werden verlegd.

nburg verbruikte vorig jaar 45.062 m3 water en dat is 0,6 pro- minder dan in 1982. Deze te- rugloop komt voor het grootste deel op rekening van de Emmacentrale in Brunssum die door DSM buiten werking is gesteld.

De waterleiding Maatschappij kocht ruim 4,2 miljoen m3 water in, een toename van 0,6 procent. De meet- en lekverliezen inclusief het ongemeten vebruik in het distributienet bedragewn 9,3 procent. In de waterwinplaats Schinveld (Onderbanken) werd een proeffilterinstallatie opgesteld en ingericht. Voorts werd in genoemde plaats een pompenkamer aangepast. Daardoor werd het mogelijk om Schinveld vanuit deze winplaats van drinkwater te voorzien.

Andere voltooide werkzaamheden in 1983: de electronische installatie van pompstation IJzeren Kuilen in Maastricht; realisatie van de Centrale Wacht van Schimmert; boring van een centrale put op het terrein „De Rug" van het toekomstige pompstation Roosteren te Susteren.

Ziekteverzuim

Het personeelbestand liep in 1983 met twee medewerkers terug. In totaal zijn 284 mensen in dienst van de Maatschappij. Dertien medewerkers verlieten het bedrijf, elf kwamen er voor in de plaats. Het ziekteverzuim daalde met 0,07 procent en kwam daardoor op 7,23 procent. De geringe daling werd veroorzaakt door de afname van het langdurige ziekteverzuim. Het ziektepercentage van de korstondige gevallen steeg met 0,23, terwijl het langdurige verzuim met 0,3 daalde.

De Raad van Commissarissen kwam in 1983 acht maal bijeen. De heer J. T. Hendrix trad af als commissaris. Herbenoemd door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders werden de heren J. Coenders, jhr. mr. L. Michiels van Kessenich en mr. H. Strous en door G.S. drs. K. Buck.

Minimumprijs suiker nog jaar van kracht

N HAAG – De minimumprijs r suiker blijft nog een jaar van cht. Staatssecretaris Van Zeil Economische Zaken heeft de ste Kamercommissie voor het dden- en Kleinbedrijf dinsdag- ddag per brief meegedeeld dat in overleg met zijn collega Bol- stein hiertoe heeft besloten bij ze van overgangsmaatregel.

De bestaande minimumprijsregeling voor witte kristalsuiker loopt na drie jaar op 7 augustus af. Zowel Van Zeil als Bolkestein wilde de regeling afschaffen. Met name door het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel, maar ook door de suikerindustrie, is tegen dit voornemen fel geprotesteerd. Het CBL vreesde een prijzenoorlog, omdat na het loslaten van de minimumprijs suiker als stunt- en lokartikel zou kunnen worden gebruikt. Bolkestein en Van Zeil delen dit standpunt niet, maar willen desondanks aan de bezwaren tegemoetkomen. Gedurende het jaar waarin de overgangsmaatregel van kracht is moet naar de mening van Bolkestein het bedrijfsleven zich bezinnen op de situatie die na afloop van die periode, dus op 7 augustus 1985, zal ontstaan.

Het bedrijfsleven zal zelf een oplossing moeten zoeken voor het probleem van het verschijnsel lokartikel.

conomische samenwerking

China: goede mogelijkheden oor Nederland

ONGKONG – China ziet goede ogelijkheden voor economische nenwerking met Nederland, on- ks de verstoring van de betrek- gen tussen beide landen door de estie Taiwan. Dit zei de Chinese ce-premier Wan Li tegenover een ge functionaris van Philips, zo eldde het officiële persbureau euw China.

i verwees hiermee kennelijk naar e levering van Nederlandse onder- eërs aan Taiwan. In januari 1981 esloot Peking de betrekkingen et Den Haag te verlagen tot het ni- eau van zaakgelastigde, als teken n ongenoegen over de levering n de twee onderzeeërs. In februa- werden de relaties tussen de twee nden op ambassadeursniveau her- eld.

e functionaris van Philips was ijdag samen met een groep zaken- eden in Peking aangekomen op itnodiging van het Chinese minis- ie van de elektronische industrie.

● De snelkas in het districtskantoor.

Electronische snelkas bij AMRO Maastricht

MAASTRICHT – In het districtskantoor van de AMRO-bank aan de Helmstraat in Maastricht is kort geleden een electronische snelkas in gebruik genomen. De 'kas' komt tegemoet aan de behoefte van mensen die snel contant geld willen opnemen. De meeste AMRO-kantoren met een druk kasverkeer zijn met deze vorm van dienstverlening uitgerust.

De snelkas, bediend door een baliemedewerker, bestaat uit een 'kasautomaat' waaruit het gevraagde geldbedrag met behulp van electronica snel wordt aangereikt. Via het eigen datacommunicatie-netwerk staat de snelkas rechtstreeks in verbinding met het centrale computersysteem van de bank in Amstelveen, waardoor transacties onmiddellijk administratief afgehandeld kunnen worden.

Meer ondernemers doen deur op slot

Levensmiddelenhandel: nog geen herstel!

SCHEVENINGEN – Voor de Nederlandse levensmiddelenhandel zal 1984 geen jaar van herstel worden. Economisch zal het wellicht wat beter gaan, maar door het bezuinigings- en loonmatigingsbeleid zal de omvang van de bestedingen van de consument dit jaar nog verder afnemen. Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL), dat dit schrijft in zijn jaarverslag 1983, voorspelt dat veel ondernemers dit jaar hun deur voorgoed op slot moeten doen.

Vooral voor de zelfstandige groot- en detailhandel zijn de vooruitzichten, wanneer niet tijdig effectieve tegenkrachten worden ontwikkeld, somber. De verwachte verdere afbrokkeling van de positie van de zelfstandige handel kan op den duur ernstige gevolgen voor het winkelvoorzieningenniveau hebben. Ook omdat het grootwinkelbedrijf niet alle witte plekken zal kunnen dekken, aldus het CBL-jaarverslag.

CBL-voorzitter A. Heijn heeft dinsdagmiddag bij de presentatie van het jaarverslag gezegd dat ondanks de vele optimistisch getinte uitspraken er helaas nog onvoldoende harde feiten aanwezig zijn om in ons land van een duurzaam economisch herstel te spreken. De cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek over het gebrek aan kooplust in het eerste kwartaal (min twee procent) zijn wat dat betreft volgens hem maar al te duidelijk.

„Door het ombuigingsbeleid van de regering, gericht op verlaging van het overheidstekort, heeft handhaving van de koopkracht van de consument een veel lagere prioriteit gekregen. Hierdoor zijn de consumptieve bestedingen voor de regering een sluitpost gaan vormen".

Heijn verwees naar een onlangs verschenen CBL-studie, waarin wordt geconcludeerd dat pas in 1986 weer een toename van de bestedingen aan voedings- en genotmiddelen mag worden verwacht.

Shell vindt olie voor kust Alaska

HOUSTON – Shell Oil Company, de Amerikaanse tak van Koninklijke Shell Groep, heeft in de ten noorden van Alaska gelegen Beaufort Zee een oliereserve ontdekt van omstreeks 300 miljoen vaten (van 159 liter), zo heeft de maatschappij bekendgemaakt. Het is de eerste olievondst in het buitenste deel van het continentale plat van Alaska.

De reserve is al enkele maanden geleden aangeboord, maar door het slaan van een tweede put is meer zekerheid verkregen over de omvang. De boringen zijn uitgevoerd vanaf het kunstmatige eiland Seal Island. De aanleg daarvan heeft Shell 32 miljoen dollar gekost.

Een woordvoerder van Shell verklaarde maandag dat de vondst zeker niet is te vergelijken met de reserve van de aan de noordkust van Alaska gelegen Prudhoe Bay, die de grootste ter wereld is. Wel staat het volgens hem vast dat commerciële winning mogelijk is. In verband met de barre klimatologische omstandigheden ter plaatse en de daarmee samenhangende kosten zal het echter mogelijk nog tot 1992 duren vóór de produktie goed op gang is.

Schoonmaakmarkt: goed voor f 3 miljard omzet

TILBURG – De totale schoonmaakmarkt wordt in Nederland geraamd op f 3 miljard per jaar. Hiervan bedroeg de omzet van de schoonmaakbedrijven, dus de uitbestede schoonmaak, vorig jaar ongeveer f 1,4 miljard. Dit blijkt uit het eerste externe jaarverslag van de Ondernemersorganisatie Schoonmaak- en Bedrijfsdiensten.

OSB-voorzitter J.Herlaar constateert in het verslag dat verdergaande uitbreiding van het dienstenpakket van de schoonmaakbedrijven nieuwe mogelijkheden biedt, ondanks een door bezuinigingen stagnerende markt. „Het uitblijven van het economisch herstel in 1983 heeft de voortdurende groei van onze sector voor het eerst een halt toegeroepen. De omzetten en het totale personeelsbestand van de branche hebben zich ten opzichte van 98 gestabiliseerd", aldus Herlaar.

Het verslag constateert dat uit de ontwikkeling in 1983 blijkt dat de stagnatie niet wordt veroorzaakt door een dalend aantal vierkante meters of het aantal objecten dat wordt schoongemaakt, maar door verlaging van de niveaus van onderhoud als gevolg van bezuinigingen. Het verslag waarschuwt voor een te laag niveau van schoonmaakonderhoud dat kan leiden tot hygiënisch onverantwoorde situaties in openbare gebouwen zoals scholen, sportcomplexen e.d. en voor een onacceptabel laag niveau van werkplekverzorging in kantoren.

In de jaren 1980 - 1983 vertoonde het aantal schoonmaakbedrijven een lichte stijging van 2045 tot 2150, terwijl het aantal arbeidsplaatsen toenam van 91.000 tot 97.000. Van deze 97.000 mensen waren 65.000 vrouwen en 32.000 mannen. Het percentage buitenlandse werknemers schommelt rond de 13. Dit percentage ligt in de Randstad in het algemeen beduidend hierboven, terwijl het in de rest van Nederland aanzienlijk lager is en zelfs naar nul tendeert.

BEURS-OVERZICHT

Aarzelend

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft dinsdag eenzelfde aarzelend beeld te zien gegeven als in Wall Street het geval was geweest. Leek het erop, dat op de actieve markt in de ochtenduren een echte, zij het lichte reactie zou optreden, in de loop van de dag ontstond een nogal verdeeld beeld, waarbij de omzetten tamelijk laag bleven.

De meeste internationals sloten lager. Unilever trok echter een halve gulden aan tot ƒ 251,50. De grootste verliezers waren Kon. Olie met een teruggang van ƒ 2,80 op ƒ 147 en KLM met een verlies van ƒ 2 op ƒ 155. In de financiële sector was het koersverloop nogal wisselend. Uiteindelijk kwam NMB op een winst van ƒ 1,20 op ƒ 135,50, ABN op een verlies van ƒ 1,50 op ƒ 315 en Nat.

Nederlanden op een winst van ƒ 1,30 op ƒ 208,80. Van de aannemers werd HBG ƒ 2 goedkoper op ƒ 96. Nedlloyd zakte ƒ 1,70 weg naar ƒ 110,60. Gist-Brocades deed het goed met een winst van ƒ 2,30 op ƒ 136. De staatsfondsenmarkt gaf nauwelijks wijzigingen te zien.

Lokaal

De lokale markt vertoonde veel verbeteringen, ook al bleven deze meestal vrij beperkt. Leidsche Wol trok nog eens ƒ 2 aan tot ƒ 96 en Twentsche Kabel nog eens ƒ 13 tot ƒ 305. Van der Giessen-de Noord steeg ƒ 2 tot ƒ 90 en ook fondsen als Nutricia en Fokker lagen vrij goed in de markt.

Aan de andere kant daalde Porceleyne Flesch van ƒ 101 naar ƒ 97,20 en stond ook houthandel Pont onder druk.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.220-ƒ 37.720, vorige ƒ 37.440-ƒ 37.940; bewerkt verkoop ƒ 39.610, vorige ƒ 39.840.

ZILVER: onbewerkt ƒ 810-ƒ 880, vorige ƒ 830-ƒ 900; bewerkt verkoop ƒ 930, vorige ƒ 945.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	3.10	3.22
Engelse pond	4.12	4.42
Belgische frank (100)	5.35	5.65
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.40	19.40
Portugese escudo (100)	2.00	2.50
Canadese dollar	2.35	2.47
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse frank (100)	133.00	137.50
Zweedse kroon (100)	37.00	40.00
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1.94	2.19
Griekse drachme (100)	2.60	3.40
Finse mark (100)	52.00	55.00
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

US dollar	3.14425-14675
Pond sterling	4.2505-2555
Duitse mark	112.635-685
Franse frank	36.66-71
Belgische frank	5.5305-5355
Zwitserse frank	135.245-295
Japanse yen	132.45-55
Italiaanse lire	18.285-335
Zweedse kroon	38.38-43
Deense kroon	30.665-715
Noorse kroon	39.43-48
Canadese dollar	2.39675-39925
Oostenr. shilling	16.0530-0630
Ierse pond	3.4430-4530
Spaanse peseta	1.9930-2.0030
Australische dollar	2.6975-7075
Antilliaanse fls.	1.7375-7625
Surinaamse fls.	1.7475-7825
Saoedi riyal	89.40-89.65

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100)

Algemeen	154.30	154.0
Algemeen-lokaal	140.10	140.2
Internationals	169.80	169.1
Industrie	122.90	123.0
Scheep- en luchtvaart	153.70	152.0
Banken	216.50	217.5
Verzekering	375.40	377.0
Handel	140.60	140.3
CBS-oblig. index	99.30	99.3
Rendem. staatslening	8.46	8.46
waarvan 3-5 jaar	8.39	8.43
5-8 jaar	8.48	8.46
8 jaar en langer	8.70	8.68
nieuwste drie	8.72	8.71
rend. BNG-leningen	8.52	8.54
rend. bankleningen	8.45	8.46
rend. spaarbrieven	8.79	8.79

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dinsdag)

Akzo 84.50-85.00 (84.40)
Kon. Olie 147.30 gb-148.60 (147.80)
Philips 44.50 gb-44.70 (44.70)
Unilever 251.50 (251.50)
KLM 154.00-155.00 (155.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1127.54	475.51	124.57	438.63
Hoogst	1133.61	477.16	125.29	440.80
Laagst	1116.83	469.65	123.75	434.33
Slot	1122.79	472.12	124.37	436.62
Winst verlies	-7.73	-4.01	-0.44	-2.97

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	114,00	113,50
Ahold	176,00	175,70
Akzo	84,60	84,40
ABN	316,50	315,00
Amev	149,80	150,20
Amro-bank	59,20	59,10
Boskalis Westm.	30,80	30,40
Dordtsche Petr.	138,00	136,50
Dordt. Petr. pref.	136,90	135,00
Elsevier-NDU	77,00	77,00
FGH	48,60	48,00
Gist Brocades	133,80	135,20
Heineken	122,30	123,80
Heineken Hld.	112,00	113,00
Holl. Betongroep	98,00	96,00
Hoogovens	49,60	49,30
KLM	156,50	155,00
Kon. Olie	149,80	148,00e
Nat. Ned.	207,50	208,60
NedLloyd groep	111,80	110,60
NMB	133,00	135,50
Océ-Grinten	230,00	230,00
Van Ommeren	27,40	27,10
Pakhoed cert.	57,00	57,50
Philips	44,60	44,70f
Robeco	61,10	60,70
Rodamco	137,90	137,90
Rolinco	57,90	57,80
Rorento	198,20	198,40
Unilever	251,00	251,80
Ver. Bezit VNU	145,50	144,80
Volker Stevin	26,90	26,90
Westland U.H.	75,50	75,80

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,40	127,40
12.50 id 81-91	115,60	115,60
12.25 id 81-88	110,00	110,10
12.00 id 81-91	112,40	112,40
12.00 id 81-88	108,20	108,40
11.75 id 81-91	108,80	108,80
11.50 id 80	109,30	109,30
11.50 id 81-91	110,70	110,70
11.50 id 81-92	111,90	111,80
11.50 id 82-92	111,90	111,90
11.25 id 82-92	110,10	111,10
11.25 id 81-96	116,00	116,00
11.00 id 81-88	106,20	106,50
11.00 id 82	110,70	110,70
10.75 id 80	109,50	109,50
10.75 id 81	107,50	107,50
10.50 id 74	103,00	103,00
10.50 id 80	112,70	112,90
10.50 id 82-89	108,10	108,10
10.50 id 82-92	105,90	105,90
10.25 id 80-90	110,20	110,20
10.25 id 80-87	104,20	104,30
10.25 id 82-92	110,80	110,80
10.00 id 80	104,50	104,50
10.00 id 82-89	106,60	106,60
10.00 id 82-92-2	104,30	104,30
10.00 id 82-92	106,50	106,70
9.75 id 74	103,30	103,30
9.50 id 76-91	103,00	102,80
9.50 id 76-86	102,20	102,20
9.50 id 80-95	104,30	104,30
9.50 id 83-90	104.50	104,70
9.25 id 79-89	102,20	102,20
9.00 id 75	101,00	100,80
9.00 id 79-94	101,50	101,50
9.00 id 83-93	102,30	102,30
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,30	101,30
8.75 id 76-96	101,20	101,20
8.75 id 79-94	100,50	100,50
8.75 id 79-89	101,10	101,10
8.50 id 75-90	100,40	100,40
8.50 id 75-91	100,40	100,40
8.50 id 78-93	100,00	100,00
8.50 id 78-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 83-94	99,50	99,70
8.50 id 84-91-1	100,30	100,40
8.50 id 84-91-2	99,80	100,00
8.50 id 84-91-3	99,60	99,60
8.50 id 84-94	99,60	99,80
8.25 id 76-96	99,30	99,30
8.25 id 77-92	99,80	99,80
8.25 id 77-93	99,80	99,80
8.25 id 79-89	100,60	100,60
8.25 id 83-93	99,60	99,60
8.25 id 84-94	98,30	98,30
8.00 id 69-94	98,70	98,70
8.00 id 70-95	99,30	98,30
8.00 id 71-96	101,30	101,30
8.00 id 70-1	100,60	100,60
8.00 id 70-2	100,30	100,50
8.00 id 70-3	98,20	98,20
8.00 id 76-91	98,90	98,90
8.00 id 77-97	—	97,60
8.00 id 77-87	101,10	101,10
8.00 id 78-88	100,80	100,80
8.00 id 83-93	98,50	98,50
7.75 id 71-96	96,80	96,80
7.75 id 73-98	97,10	97,10
7.75 id 77-97	97,30	97,30
7.75 id 77-92	98,30	98,30
7.75 id 82-93	96,50	96,50
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	96,20	96,20
7.50 id 72-97	95,40	95,40
7.50 id 78-93	97,10	97,10
7.50 id 78-88-1	99,70	99,70
7.50 id 78-88-2	99,70	99,70
7.50 id 83-87-90	96,80	96,70
7.50 id 83-90-2	97,20	97,40
7.20 id 72-97	94,50	94,50
7.00 id 66-91	96,10	96,10
7.00 id 66-92	95,70	95,70
7.00 id 69-94	95,20	95,00
6.75 id 78-98	93,00	93,00
6.50 id 68-93-1	93,70	93,80
6.50 id 68-93-2	93,60	93,80
6.50 id 68-94	93,60	93,70
6.25 id 66-91	94,40	94,50
6.25 id 67-92	93,90	93,90
6.00 id 67-92	93,30	93,30
5.75 id 65-90-1	95,20	95,30
5.75 id 65-90-2	95,00	95,10
5.25 id 64-89-1	94,70	94,80
5.25 id 64-89-2	94,90	94,90
5.00 id 64-94	90,80	90,80
4.50 id 59-89	95,00	95,10
4.50 id 60-85	94,80	98,80
4.50 id 60-90	94,50	94,50
4.50 id 63-93	91,00	90,80
4.25 id 59-84	—	
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,30	92,50
4.25 id 63-93-1	91,20	91,20
4.25 id 63-93-2	91,00	91,00
4.00 id 61-86	96,70	96,70
4.00 id 62-92	91,50	91,50
3.75 id 53-93	90,20	90,10
3.50 id st.47	93,60	93,60
3.50 id 56-86	96,30	96,30
3.25 id 48-98	93,50	92,70
3.25 id 50-90	93,40	93,40
3.25 id 54-94	89,30	89,00
3.25 id 55-95	89,70	89,70
3.25 id 55-85	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	122,20	122,20
11.00 id 74-84	101,70	101,70
11.00 id 81-06	113,60	113,60
9.50 id 74-99	103,60	103,80
9.50 id 75-85	101,00	101,00
9.50 id 76-01	104,20	103,90
9.00 id 75-00	101,10	101,00
8.75 id 70-95	100,40	100,40
8.75 id 70-90	101,80	101,80
8.75 id 75-00	100,60	100,60
8.75 id 77-02	100,90	100,80
8.50 id 70-95	99,50	99,50
8.50 id 70-85	100,70	100,70
8.50 id 73-98	99,60	99,30
8.25 id 70-96	98,90	98,80
8.25 id 70-85	100,50	100,50
8.25 id 76-01	98,20	98,00
8.00 id 69-94	97,80	97,80
8.00 id 71-96	97,30	97,30
8.00 id 72-97	97,50	97,30
8.00 id 75-00	97,20	96,90
7.60 id 73-98	95,00	94,90
7.50 id 72-97	94,40	94,40
7.25 id 73-98	93,60	93,60
7.00 id 66-91-1	95,80	95,80
7.00 id 66-91-2	95,80	95,80
7.00 66-4	96,00	96,00
7.00 id 72-97	93,70	93,60
6.75 id 67-92	94,80	94,70
6.75 id 68-93	94,40	94,30
6.50 id 67-92	93,70	93,70
6.25 id 67-92	93,10	93,00
6.00 id 65-90-1	94,80	94,80
6.00 id 65-90-2	94,60	94,60
5.75 id 65-2	94,50	94,50
5.50 id 65-90	94,30	94,30
5.25 id 64-89	94,90	94,90
5.25 id 65-90	94,10	94,20
5.00 id 58-88	95,00	94,60
5.00 id 64-89	94,30	94,30
4.75 id 58-88	94,30	94,10
4.50 id 58-89	95,00	95,00
4.50 id 59-84	99,30	99,30
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	91,50	91,50
4.50 id 62-93	91,50	91,50

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	98,80	98,80
8.50 Boskalis	88,50	88,50
11.00 Bredero	105,80	106,00
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	99,70	99,50
7.00 Credit L.B.N.	95,60	95,60
4.00 Elaion	99,70	99,50e
7.25 Furn. 73	93,80	93,80
7.25 Kappa 73	96,50	96,50
8.75 KNSM	99,90	99,50
8.75 KBB	89,20	89,30
7.25 M'intosh	225.00b	225.00b
9.00 Meneba	100,50	100,50
7.75 Nutricia	138,50	138,50
8.00 Nijverd.	136,00	135,00
6.50 Oce-Gr.	118,00	117,00
10.00 Pont	99,00	99,30
7.50 Proost B.	98,80	98,80
6.50 Rolinco	76,00	75,50
8.00 Sanders	96,50	96,00
8.75 Schuitema	200,00	200,00
14.00 SHV-Hld.81	132,00	132,00
8.75 Stev. Gr.	98,00	97,00
9.00 VMF-St.	99,50	99,25
8.50 Volk. Stev.	90,70	90,70
7.00 W'have	160,00	160,00
7.00 W'samen	100,70	100,60
8.75 W.U.Hyp.	—	99,80

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	157,50	157,00
Asd. Rubber	7,60	7,50
Asd. Rijtuig	258,00	258,00
Ant. Brouw	–	
Ant. Verf.	255,00b	–
Ass. St. R'dam	104,50	106,00
Audet	208,00b	208,00
Aut. Ind Rt.	800,00	800,00
Bam Hold.	55,20	55,20
Batenburg	352,00	354,00
Beek van	87,00	87,00
Beers	135,00	134,50
Begemann	94,00	94,00
Behndo	379,50	376,00
Berkel P.	34,40	34,90
Blydenst. C	270,00a	270,00
Boer Druk	115,50	115,00
Bols	85,50	85,50
Borsumij W.	231,70	231,20
Braat Bouw	160,00	160,00
Breevast	194,00	194,00
Breevast (cert.)	194,00	194,00
Bredero	185,00	189,00
Bredero (cert.)	175,00	177,00
Buhrm. Tett.	64,20	64,00
Cal. hold. NV	36,20	36,10
Calve-D. cert.	335,00	335,00
id. 6 pct. cert.	1860,00	1860,00
Centr. Suik.	128,00	128,50
id. cert.	127,50	128,00
Ceteco	153,00	153,30
id. cert.	152,00	152,10
Chamotte	14,00	14,10
Cindu-Key	25,50	25,50
Claimindo	365,00	365,00
Credit LBN	44,50	45,80
Deli mij.	68,40	68,20
Desseaux	63,50	63,50
Dorp en co.	102,00	102,00
Econosto	61,50	62,00
Emba	217,00	218,00
Eriks	—	120,50
Fokker	52,50	53,10
Furness	30,80	30,70
Gamma H.	86,30	86,60
id. 5 pct.	22,00	21,80
Gel. Delft c.	125,00	125,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	88,00	89,00
Goudsmit	67,10	65,00a
Grasso	289,00	288,00
Hagemeijer	42,00	42,00
Hoek's Mach.	50,60	50,90
NV Holdoh.	197,00	198,00
Holec	75,00	75,00
HALL Trust	206,00	209,00
Holl. Sea Searc.	3,20	3,25
Holl. Kloos	103,00	103,00
Hunt. Douglas	26,00	26,00
IHC-Inter	45,50	45,30
Ind. Maatsch.	240,00	240,00
IBB Kondor	282,00	291,00
Internat. M.	35,70	35,20
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	352,00	352,00
Kluwer	130,50	130,50
KBB	34,00e	33,60
id. cert.	33,00	33,20
id. 6 cum.	14,50	14,50
KNP	87,20	87,70
Krasnap.	102,00	103,00
Landre Gl.	130,00	130,50
Leids. Wol.	94,00b	96,00
Macintosh	203,60	205,00
Maxw. Petr.	349,50	349,50
Medicopharma	90,50	90,20
Meneba	52,50	53,20
MHV A'dam	12,80	12,80
Moeara En.	626,00	626,00
id. 1-10	8000,00	8300,00
id. 1-4	1700,00	1700,00
Mulder	1070,00	1060,00b
Mijnb. W.	—	800,00
Naarden	36,80	35,50
Naeff	143,00	142,00
Nagron	23,10	23,20
NBM-Bouw	7,90	7,90
Nedap	800,00	810,00
Ned. SHB	160,00	160,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	820,00	830,00
Norit	107,20	107,50
Nutricia GB	99,50	101,00
Nijverdal	164,50	164,50
Orenstein	244,00	244,00
Otra	89,00	89,50
Palembang	—	—
Palthe	51,80	51,00
Pont Hout	66,00	64,00
Porcel Fles	101,00	97,20
Proost en Br.	145,00	148,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	275,00	277,50
Riva	1027,00	1027,00
id. cert.	1022,00	1022,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	410,00	409,00
Rijn-Schelde	3,50	3,46
Sanders	133,00	132,50
Sarakreek	107,50	108,00
Schuitema	241,00	241,00
Schuppen	241,00	242,00
Schuttersv.	43,00	42,50
Smit Intern.	33,10	33,30
Telegraaf	219,00	218,00
Textiel Tw.	117,50e	115,00
Tw. Kabel h.	293,00	304,00
Twynstra en G.	32,50	32,00
Ubbink	146,00	145,50
Ver. Glasf.	316,00	316,00
VMF-Stork	112,50	113,00
Verto cert.	43,80	43,50
VRG Gem. Bez.	67,80	67,00
Wegener cert.	53,00	52,50
Wessanen	121,50	121,20
Westhaven Asd.	238,50	238,50
Wolters Samson	172,20	173,00
Wyers	42,50	42,60
Wijk en Her	109,00e	109,50b

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	220,00	219,50
Alg. Fondsenb.	149,00	150,00
Alrenta	132,50	132,60
America Fnd.	230,00	230,00
Binn. Belf. VG	132,20	133,00e
B.O.G.	137,00	137,50
Chemical F.	25,50	25,50
Col. Growth Sh.	26,30	26,00
Concentra	20,30	20,20
Goldmines	1470,0(	1480,00
Holland F	36,50	36,50
Interbonds	594,00	594,00
Japan Fund	34,10	33,20
Leveraged	134,00	133,50
New York Ind.	1135,0(	1135,00
Obam	122,80	122,00
Old Court Dlr.	103,00	103,00
Sci Tech.	9,50	9,50
Technology	32,70	32,50
Tokyo PH	118,10	116,00
Unifonds	19,00	18,80
Vance. Sand	16,00	16,50
Viking	47,00	46,50
Wereldhave	176,20	177,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	28,30	28,60
Am. Motors	4,20	4,25
Am Tel. & Tel.	16,65d	16,60
Amertech	64,00d	65,90
Asarco	24,10	23,90
Atl. Richf.	44,70	44,80
Bell Atlantic	67,40d	68,90
Bell South	27,10d	27,75
Beth. Steel	19,30	19,30
Boeing Comp.	42,85	43,25
Burroughs	52,25	52,00
Citicorp.	30,70d	30,25
Colgate	24,20	24,20
Cons. Foods	—	—
Control Data	32,25	31,80
Dow Chemical	28,30d	28,00
Du Pont	45,60	44,90
Eastman Kodak	70,75	69,50
Exxon Corp.	40,25	
Fluor Corp.	17,60d	17,50
Ford Motor	36,00	35,50
General Electr	53,80	53,90
General Motors	65,10	64,90
Gillette	47,50	47,50
Honeywell Inc	52,70	52,60
IBM	104,95	105,75
Intern. Flavor	25,80	26,10
Intern. Paper	47,50	48,50
I.T.T.-Corp	32,70	32,90
Litton Ind.	75,00	74,00
Lockh. Aircraft	38,20	38,50
LTV Corp.	12,50	12,50
Mobil Oil	27,00	26,35
North Am. Phil.	31,50	31,50
Nynex	60,00d	61,40
Occ. Petr. Corp	29,50	29,30
Pacific Telesis	54,90	54,50d
Pepsico	43,10	42,80
Philip Morris	68,00	68,65
Philips Petrol.	35,50	35,50
Polaroid Corp.	28,10	28,10
Quaker Oats	–	
RCA	32,80	32,90
Rep. Steel	23,00	22,80
Schlumberger	46,00	46,20
Sears Roebuck	32,50	32,75
Shell Oil	55,70	56,20
Southw. bell Corp	56,00d	56,90
Sperry Corp.	39,30	39,00
Stand. Oil of Cal	34,60	34,60
Tandy	29,60	27,50
Texaco	34,50	–
Texas Instruments	129,50	130,50
Union Carbide	51,60	51,90
Union Pacific	39,10	39,10
U.S. Steel	25,20	25,00
U.S. West	57,00d	58,50
Warner Lambert	32,80	32,50
Westingh. El.	22,00	22,40
Woolworth	36,10	35,60
Xerox Corp.	37,75	38,10

Certificaten (buit. aand.)

All Lyons	154,00	155,00
AMAX Inc.	66,00	67,30
Amer. Home Pr.	169,00	168,00
Amer. Motors	13,40	13,60
ATT (Nedam)	51,90	52,90
ASARCO Inc.	71,00	70,00
Atl. Richfield	144,00	140,00
Boeing Comp.	134,50	135,20
Burroughs	165,30	162,50
Can. Pac. Ent.	99,60	98,80
Chrysler	76,40	76,00
Citicorp	97,50	95,50
Colgate-Palm.	76,60	76,20
Control Data	96,00	96,00
Dart & Kraft	250,10	250,00
Dow Chemical	88,90	87,50
Eastman Kod.	224,00	224,90
Exxon Corp.	126,50	126,00
Fluor Corp.	56,00	55,00
Ford Motor	113,00	111,50
Gen. Electric	169,50	168,00
Gen. Foods	172,50	171,60
Gen. Motors	207,20	205,40
Gillette	151,00	152,00
Goodyear	78,00	79,00
Hitachi	850,00	850,00
Inco	30,70	29,30
IBM	325,00	323,90
Int. Flavors	81,00	81,00
ITT	106,00	108,00
Kroger	105,00	104,00
Litton Ind.	241,00	236,00
Lockheed Corp.	122,00	119,50
Merck & Co	289,90	288,10
Minn. Mining	250,00	260,00
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	145,40	144,10
North. Am. Phil	97,20	98,00
Pepsico	135,90	134,30
Philip Morris	215,40	216,70
Philips Petr.	112,00	113,50
Polaroid Corp.	81,10	82,00
Procter & Gam	162,50	163,00
Quaker Oats	194,00	194,00
RCA Corp.	102,00	101,50
Schlumberger	145,00	144,80
Sears Roebuck	—	102,50
Shell Canada	56,10	55,30
Shell Oil	169,00	170,00
Sperry Corp.	—	122,30
Stand. Oil Calif	109,00	113,30
Tandy Corp.	89,80	85,90
Texas Instr.	407,00	408,00
Union Pac.	123,00	123,00
US Steel	78,30	77,50
Warner Lam.	105,00	103,50
Westingh. El.	67,60	69,00
Woolworth	114,00	112,50
Xerox Corp	—	115,70

Eurobonds

Aegon 84-91	91,70	91,30
Aeg.-En. 82-87	104,00	103,50
Amev 77-87	98,75b	98,75b
Amro 82-89	—	98,30
Amro 83-90	86,65	86,40
Rabo 83-91	88,30	87,90
DSM 84-91	88,90	88,80
DSM 76-88	89,50	89,50
DSM 77-87	89,00	89,00
Gist-Br. 77-85	—	98,50
Nat. Ned. 76-88	94,00	93,80
Gasunie 84-91	90,10	89,70
Gasunie 83-90	88,00	87,70
Philips 83-90	75,10	74,65
Unilever 80-90	90,20	89,80
Unilever 79-87	92,50	92,00

Converteerbaar

Akzo 69-89	94,50	93,50
Amro 69-89	—	–
Elsev. 80-95	118,00	115,00
Gist-Br. 69-89	185,00	185,00
Hoogov. 68-88	—	88,80

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Gevr. betrekkingen

MAN zkt. tuinwerkzaamheden. Tel. 043-51598.

Dakdekkersbedrijf J. Borgmans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, lijnkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Vrouw i.b.v. HORECAPAPIEREN biedt zich aan als zetbaas of bedrijfsleidster. Postbus 198, 6290 AD Vaals.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Prachtig velours gordijnstof va. f 21,95 p. mtr. Restanten tot 10 mtr. f 13 p. mtr. VELOURSSHOP, Nobelstr. 32C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten. Tegen spotprijzen. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Tegels, vloerplanken, balken, KEPERS, bielsen. Bouwberg b.v. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 045-251964.

Attentie, attentie! Extra grote kortingen op 500 modellen kronen, schemerlampen, kappen. Moderne en klassieke verlichting. U moet onze grote kollektie en superprijzen zien. Bij de HUISHOUDBEURS. Een begrip. Kerkstraat 111 Brunssum.

Te koop Miele autom. 750 toeren, Siemens en een Indesit, Velo langzaamwasser met centrifuge, 6 maanden ruilrecht. HUISHOUDBEURS, Kerkstraat 111 Brunssum.

POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels, goed en laag in prijs. 04450-1638.

Te k. BANKSTEL m. tafel i.g.st. f 500,-. Tel. 045-...8717.

GRASZODEN 1e kwal. f 3,50 p. m2, gratis thuisbez. 045-713357.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

AANHANGWAGENS en onderdelen. Hiervoor tot 2000 kg tegen fabrieksprijzen. Traigo, Punterstr. 7, Beatrixhaven-Maastricht, 043-632510.

Nieuwe VHS-VIDEOREC. Sharp VC 381 f 1498,- (beperkt aantal). Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417631.

Te k. 2 wollen VLOERKLEDEN, 2×3 meter, f 75,- p.st. Tel. 04494-46631.

FOTOCAMERA, Minolta X700, met 1.4 50 mm-object. Tel. 045-227620.

Kleur t.v. 66 cm v.a. f 1398,- met telet. v.a. f 1798,-, inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan. Tel. 045-417651.

KASREGISTER unieke aanbieding. Nieuwe apparatuur voor occasionprijzen met landelijke service en 1 jaar garantie. Bekend merk. Tel. (ook 's avonds), 04707-2149 of 04920-46178.

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. T. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te k. 1-pers. manou BED compl. m. matras en nachtk., i.g.st. Vr.pr. f 375,-, Jan Steenstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN, lng. 2.00 mtr., br. 1.20 mtr., hg. 40 cm, + bagagewagen m. deksel. Vasstr. 39, Eygelshoven.

Te k. nieuwe aardappelen 87 ct. p.kg. Aardbeien f 2,50 p. kg, p. kist. Kruisbessen, perziken, tuinbonen, peultjes tomaten, koolrabi en prei f 8,50 p. kist. Andijvie, spinazie, rabarber, witte- en spitskool f 5,50 p.kist. Appels 85 ct. p.kg. Paprika f 1,95 p. kg, p. kist. Verse kersen. Alle perkplanten v. halve prijs. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Wegens exploitatie van hotel-restaurant in het buitenland, te koop of in huur aangeb.: goedlopend horecaobject incl. inventaris. Best. uit

Bruin café Debeije aangebouwde bistro 't Gasthoes luxe 9-kamerbedrijfswoning

Met dakterras en garage. De panden zijn gelegen in het regionaal bekende winkel- en uitgaanscentrum van Echt. In 1980 zijn de panden resp. gerenoveerd en nieuw gebouwd. Vereist zijn gedegen vakkennis met de nodige papieren en enig kapitaal. Uitsluitend schriftelijke reacties aan: fam. Debeije, Bovenstestr. 23, 6101 EG Echt.

Te k. zw. eiken SALONTAFEL, v. f 1000,- voor f 650,-. H. Dunantstr. 765, Brunssum.

Te k. BRUIDSJAPON, mt. 38, 2 wk. oud, Grace Kelly-kapje m. lange sluier, prijs f 650,-. Dillegaard 140, Heerlen, ma. t/m vrijd. van 16.00 tot 19.00 uur.

BIELZEN, veldbrandstenen, metselstenen, trottoirtegels, kinderkopjes, pannen enz. Tel. 045-715626.

GRASZODEN, bezorgd door heel Zuid-Limburg. Tel. 04450-2131.

Te k. 4-pans FRITUUROVEN, f 2500,-. Tel. 04490-14106.

Te k. eiken SALONTAFEL Ø 125-50-10 ant. eiken kasten, diepvrieskist 400 ltr. 2 drs. koelcel, stalen poort 365 br 195 cm. Ho. Philips ijsblokjesmachine 24 kg, Junker badgeijser, gevel afvoer nw. 20 ltr. 10 terras hout + 2 tafels, koffieautomaat Silex. Tel. 045-222130.

Te k. KRUISBESSEN. Dorpstraat 16, Broeksittard, tel. 04490-14316 na 18 uur.

Te k. ant. staande KLOK, tafel, opastoel, kast enz. compl. witte aanb.keuken. Tel. 045-223803.

Te koop elektrische FRITESNIJDER voor friture. Merk Slitmaster. 04495-3778.

Te k. BETONMOLEN f 390,-. Past. Schijnsstr. 9, Eygelshoven-Hopel.

Te k. mass. frans-eiken PLAFONDBALKEN, 3.50 mtr. lang, 9×6 cm + huiskamer hanglamp, t.e.a.b. 045-259644.

MEPHISTO

Voor dames, U loopt als op een dik tapijt

- Het schuimrubber in de zool voorkomt moeheid, spaart energie, en geeft U het aangename gevoel alsof U op een dik tapijt loopt.
- Voor elke dag, voor stad en land, voor vrije tijd, om te wandelen...
- Voor dames, heren

WIJ ZIJN DE ECHTE — NAMAAK IS SLECHTS NAMAAK

Habets

6361 BH Nuth, Stationsstraat 224, tel.: 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel.: 043-10426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

Majestic
disco theater
echt

Ook na de EK-finale
Woensdag 27 juni

STAR SISTERS

Geopend v.a. 20.00 uur

Iedere zaterdag en zondag geopend van 20.00-02.00 uur.

Tel. 04754-5470

Kap. Goossensstraat 8 — Echt

OPEN HUIS
MAVO GEUSSELT

OPROEP

Aan alle oud-leerlingen van de Mavo Geusselt.

Wegens de opheffing van de Mavo Geusselt per 1 augustus 1984 wordt een open huis gehouden om alle oud-leerlingen en andere belangstellenden in de gelegenheid te stellen afscheid te nemen van de school en het docentencorps.

Datum:	29 juni
Plaats:	Mavo Geusselt President Rooseveltlaan 101 6224 CH Maastricht tel. 043-627975
Tijd:	20.00 uur - 22.00 uur

81610

Auto's en motoren

Volvo AMAZONE, bwj. 1966, moet opgekn. Vr.pr. f 1500,-. Te bevr. 045-442532.

Weg. aanschaf auto te k. YAMAHA DT, bwj. '82, i.z.g.st. pr. f 1250,-. Provincialeweg 116, Oirsbeek, na 18.00 uur.

Te k. FIAT 127 nieuw model, bwj. '78, i.st.v.nw. Vr.pr. f 3800,-. Beukstr. 10, Passart-Heerlen.

FIAT 127 '78 f 2900,-. Fiat 128 1300 CL '77, f 2600,-. Ford Taunus 1600 GL '77 f 3900,-, Peugeot 304 GL '77 met gas f 2500,-, Chrysler 1308 '79 met gas f 3800,-. Chrysler 1308 '78, f 3500,-. Honda Civic '77, f 2800,-. Renault 20 TL automaat '77 f 2350,-. Simca 1100 automaat '78, f 2400,-. Simca 1100 '77 f 1500,-. Volvo 66 combi '76 f 1950,-. Daf 66 marathon '76 f 2100,-. Toyota Corolla 30 '75 f 2300,-. Austin Allegro '77, f 1750,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Te k. AUDI 50, bwj. '75, f 1650,-, te bevr. Damkesstr. 39, Schaesberg, 045-323823.

BMW 320 6 16-12-'81. Veel extra's, i.n.st. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '76, t.e.a.b. Einderstr. 86, Kerkrade. Ook te ruil tegen zware motor.

KERA OCCASIONS. Spec. aanbieding: Opel Corsa 1.2 S, 3 weken oud, 250 km gelopen. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. R5 TL, bj. '78, zeer mooie auto, 100% in orde, met stereo inst. en nwe banden, ± f 2450,-. Tel. 045-720676.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt

Interautoglas

Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroen, Audi VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel - overzet - imitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden, en overzet. Ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers, Nuth. Tel. 045-244242

Voor uw nieuwe Opel en Lada met volledige garantie en service kunt u terecht in onze garage te Schaesberg. Amperestraat 18. Tel. 045-314646

Steengoeie aanbieding isolatiemateriaal voor een knotsgekke prijs! Van ITH natuurlijk! Zolang de voorraad strekt!

KOMO-KEUR TEMPEX ISOLATIE dik 20 mm, vanaf 2.- p.m²

GLASWOL-SPOUWMUURISOLATIE dik 45 mm, vanaf 3.80 p.m²

Het grootste Isolatie-assortiment vindt U bij:

ith isolaties

Heerlen - Ind. terrein "De Beitel" - Tel. 045-413214.
Provinciale weg Simpelveld - Heerlen.
Geopend: maandag t/m vrijdag 8.00 - 17.00 uur.
zaterdag 9.00 - 13.00 uur.

HEERLENSE CASH-EN-CARRY-SLAGERIJ

(superieure kwaliteit in vers vlees)
Winkel open: iedere woensdag, donderdag en vrijdag van 9-18 uur.
's zaterdags van 9-15 uur.

Reclameprijzen:

Kuikenfilet	kilo	14,95
Kuikenbouten	kilo	4,95
Kuikendrumsticks	kilo	6,50
Malse rosbief	kilo	18,90
Halskarbonade	kilo	8,95
Barbecuesaucijzen	kilo	7,50

Rennemigstraat 25, Heerlerheide

59714

In oktober start de 2-jarige mondelinge avondopleiding voor het **Rijkserkende Praktijkdiploma Cobol Programmeur** (I_1, I_2, B_1, T_2) **(AMBI).**

COMPUTER OPLEIDINGEN

Cursusplaatsen **Maastricht, Heerlen, Roermond.**
Vooropleiding MAVO IV met wiskunde, HAVO, VWO, MBO, HBO.
Computerkunde biedt de start voor een goede toekomst en verdienste!
Tevens cursus computerkunde en BASIC voor beginners/gebruikers (in- of excl. computer). Vooropleiding niet vereist.

STICHTING COMPUTER OPLEIDINGEN NEDERLAND
Inlichtingen: Pikeursbaan 12, 7411 GV Deventer
Telefoon 05700-19295, ook 's avonds.

ROMANTISCH

15 Jaar Romantische Restaurants
Mogen wij u laten delen
in onze feestvreugde?
Wij suggereren u met plezier

De Jubileum Seizoenschotel

een zonnige zomerkombinatie van kalfsvlees en kalfszwezerik bekroond met een stukje ganzelever.
Een seizoen lang op de kaart
van 27 Romantische Restaurants **35,-**

Wilt u in menuvorm kennis nemen van wat de Romantische Keukens allemaal voor u kunnen betekenen, dan attenderen wij u graag op het

Romantisch Seizoenmenu

Vanwege ons jubileum stelden de 27 chefkoks van de Romantische Restaurants niet een 4-gangen, maar een 5-gangenmenu voor u samen. Verrassend, met zorg en een vleugje romantiek bereid.
De prijs voor dit 5-gangenmenu
blijft romantisch-vriendelijk **49,50**

ROMANTISCH RESTAURANT

LA BONNE AUBERGE
SLENAKEN
Waterstraat 7 Telefoon 04456-541

RESTAURANT

't Kruidvat

De kleinste prijzen bij 's lands grootste voordeeldrogist

Kruidvat Zonnekosmetika
Laat de natuur het werk doen.
NATUURLIJK GOEDKOPER

Notenolie nr. 2	100 ml	3.95
Notenmelk nr. 4	200 ml	3.50
Notenmelk nr. 6 waterproof	200 ml	4.50
Notencrème nr 6	90 gr	3.95
Notencrème nr 12	90 gr	4.50
Aftersun-melk	200 ml	3.95
Aftersun-crème verkoelend	90 gr	3.95

Bespaar vele guldens vakantiegeld

Suske en Wiske Stripboek
keuze uit tientallen verschillende titels ~~4.95~~ **2.79**

Kodak - VR 100 Kleurenfilm 36 opnamen
- 's werelds meest verkochte fotorolletje
- uitzonderlijk natuurlijke kleuren en een ongekende scherpte
- op = op prijs

~~14.50~~ **9.95**

Kaloderma Voordeel-pakket
inh.: kaloderma crème 250 ml. pot en kaloderma vloeibare crème-zeep ~~9.40~~ **4.98**

Venco Drop Pondspak
gemengde drop of zachte dierentuin 500 gr.
vooral ook in het buitenland zijn ze er gek op! ~~3.95~~ **2.79**

Depa Eenmalig Serviesgoed
drinkbekers 50 st. plastic ~~2.45~~ **1.49**
3-vaks borden 12 st. ~~2.45~~ **1.49**
platte borden 12 st. ~~2.45~~ **1.49**

Macleans
fluor tandpasta 2 x 75 ml blauw
met aktie 2 x 50 ml + 50% gratis ~~4.80~~ **2.99**

Jordan Reistandenborstel ~~2.75~~ **1.59**

Azaron-Crème
tube 10 gr. tegen muggenjeuk en kwallenbeten **4.25**

Boldoot Towelettes
20 st. eau de cologne tissues ~~6.50~~ **4.95**

Citrola Muggenstick ~~3.70~~ **2.99**

Mallorca Bodylotion
500 ml met echte cacaoboter **4.95**

Peaudouce Babyslips super-30, maxi-24 of extra-20 ~~12.00~~ **10.00**

Pampers Broekluiers
super plus-66, super-78, maxi-60 of maxi-plus 48 **26.95**
met aktie **GRATIS** Dik Bruna Strandbal

Hartmann Broekluiers Draagkarton
normaal-84, super-72 of maxi-54 **19.95**

Aapri Scrub-Crème
tube 60 ml normale huid of droog/gecombineerd
met aktie **f 2.50 terug op bank of giro** ~~8.50~~ **7.45**

Head en Shoulders
anti-roos shampoo voor normaal of vet haar
150 ml ~~5.75~~ **4.45**
300 ml ~~10.45~~ **7.95**
met aktie **GRATIS Falk-Plan Fietstoerkaart** van zuid of noord Nederland

Reforma Pannekoeken-Mix ~~1.95~~ **1.49**

't Kruidvat kocht een schitterende partij

Reforma Natuurkostmetika
voor absoluut de laagste prijzen .. typisch weer kruidvat.
alles verpakt in prachtige tube verpakkingen; dus zeer handig voor op vakantie.

Reforma Dagcrème
100 ml tube voor de droge- en gevoelige huid of de vette- en normale huid ~~4.25~~ **1.49**

Reforma Nachtcrème 100 ml tube
voor de droge- en gevoelige huid of de vette- en normale huid ~~4.25~~ **1.49**

Reforma Cleansing milk tube 100 ml
voor ieder huidtype ~~4.25~~ **1.49**

Reforma Rozen glycerine Handcrème
tube 100 ml ~~4.25~~ **1.49**

Reforma Vochtregulerende Crème
tube 100 ml ~~4.25~~ **1.49**

Reforma Shampoo
tube 100 ml
vet, anti-roos of droog haar ~~2.95~~ **1.49**

Reforma Kindershampoo/Badschuim
tube 100 ml ~~2.95~~ **1.49**

Reforma Badschuim
tube 100 ml ~~2.95~~ **1.49**

Nivea Vakantie-pakket
alles voor 'n bruin leven
inh.: sunmilk nr. 4 250 ml.
aftersun 250 ml.
labello zonnestift nr. 12
nivea strandbal
~~24.95~~ **14.95**

Lux Toiletzeep
4 st. à 90 gr.
met GRATIS spontex zeepmatje ~~3.45~~ **2.49**

Odorex Deo-rollers
50 ml blauw **TWEE-PACK**
met aktie **f 2.50 terug op bank of giro** ~~6.50~~ **3.85**

Nivea Crème
500 ml voordeelpot ~~9.95~~ **6.95**

Prodent-Plus
fluortandpasta 75 ml ~~2.95~~ **1.19**

VOORDEELDROGISTERIJ 't Kruidvat

Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

* Heerlen, Promenade II 151-153 * Brunssum, de Parel 8 - 8A * Hoensbroek, Kouvenderstraat 50 * Kerkrade, Markt 21 * Schaesberg, Hoofdstraat 138-142 * Geleen, Salmstraat 26 * Sittard, Gruizenstraat 22.

Faillissement

Bij vonnis van de rechtbank Maastricht van 21 juni 1984 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Bouka Maastricht B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht. Tot rechter-commissaris is benoemd mr. J.J.Ph. Bergmans en tot curator is aangesteld mr. J.J.M. Aarts, advocaat te Maastricht.

De curator,
mr. J.J.M. Aarts
advocaat en procureur
Kapoenstraat 26
6211 KW Maastricht

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 21 juni 1984 is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **aannemersbedrijf Jacobs Puth-Schinnen B.V.** gevestigd en kantoorhoudende te Brunssum aan de Lambertusstraat 9, met benoeming van de Edelachtbare Heer mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. A.J.C. Linssen
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40
6411 GC Heerlen

Auto's en motoren

Te k. in perf. nw.st. BMW 528, bj. 1978, kl. metal. goud, ƒ 11.500,–. Evt. inr. mog. 043-10140.

Bij ons hoge inr.waarde. AUDI 80 GLS t. '78 autom. Pr. ƒ 3950,-; VW GOlf GTI atb. set '75 pr. 2450,-; Mazda 616 automaat '76. Pr. ƒ 1750,-; Alfa GTV zwart, lpg, '76. Pr. ƒ 2750,-; BMW oranje 2002 ƒ 950,-. Inr. en financ. mogel. Passartweg 27 Heerlen-Nrd. 045-216780.

Te k. OPEL Ascona SR 1900 bwj. 1979. Te bevr. Dorpstr. 89 Oirsbeek.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar AUTOBEDRIJF MOBIEL, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Opel Kadett City ƒ 5250,–; Kadett de Luxe ƒ 4900,–; Manta 2.0GTE ƒ 4900,–; Ford Escort 1.3 GL '78 ƒ 5250,–; Peugeot 104 '77 ƒ 2900,–; Fiat Ritmo 65CL '79 ƒ 6750,–; Renault 4 type '80 ƒ 5900,–; Renault 5 type '80 ƒ 5900,–; Renault 5TS LeCar '79 ƒ 6900,–; BMW 1602 '75 ƒ 2400,–; Toyota Stationcar met lpg ƒ 2000,–; VW Passat '74 ƒ 1500,–; Opel Kadett 4-drs. ƒ 3900,–; Opel Rekord type '78 ƒ 5000,–; Audi 100ELS autom. met lpg '79 ƒ 7000,–; Simca 1100 tourist ƒ 1200,–; Triumph Spitfire MK III ƒ 7500,–. Inruil, financ., gar. mogelijk.

Te k. gevr. AUTO'S va. '76, defect, schade geen bezwaar. Tussen 9.00 en 12.00 uur. Tel. 045-311286.

Te huur voor RECLAMEDOELEINDEN antieke brandweerauto, Autobedrijf Mobiel, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. leuke BMW 520 blauwmetallic duurste, velgen spoiler enz. Vraagpr. ƒ 2750,–, Ernst Casimirstr. 2, Schaesberg-Kakert.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 320, bj. nov. '76, ƒ 5.950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100 L, bj. '77, ƒ 4.750,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic, bj. dec. '80, ƒ 8.750,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., lpg etc., bj. nov. '79, ƒ 8.750,–. Inl. 04498-54510.

Diner COOP

Watermeloen
PER KILO **198**

IGLO Thuismenu's
BOERENSCHOTEL
SPAGHETTI BOLOGNESE
OF KERRIE-RIJST MET KIP
PAK ~~388~~ **349**

COOP maaltijd voor de kat
3 blikken à 420 gram 237

COOP maaltijd voor de hond
3 blikken à 840 gram 477

COOP diner voor de hond
3 zakken à 1500 gram 1197

Extra laag geprijsd

Riedel appelsientje, goudappeltje of fruitdruifje
3-pak à 0,2 liter 265

Nibbit cocktail
zak
van 185 voor

Tjolk chocolade, banaan of aardbei
3-pak à 0,2 liter
199

Prodent tandpasta
2-pak à 50 ml ~~199~~

Grolsch pils
krat 20 flessen
à 0,45 liter 1998

Verkade **Sultana**
pakje
voor

Brio margarine
pakje 250 gram 145
Nu tijdelijk 99c.
Brio

Gesneden champignons
blik
170 gram

VERS VLEES

Hals-karbonade
hele
kilo

GROENTEN · FRUIT

Noordhollandse bloemkool
per stuk

Komkommer
per stuk

Sappige perziken
mandje

Oberländer
zonder pit
20 voor

VLEESWAREN

Zwan slagers-schoudersham
100 gr.

Zwan Saks. leverworst
150 gr.

Mager katenspek
100 gr.

Mager kipvlees in aspic
100 gr.

BROOD · BANKET

Sinaasappelen
800 gr.

Tarvo jollebollen of minimoutjes
zak 6 stuks

Rodepruimen-vlaai

Schwarzwalder snitt
per stuk

UIT ONZE DIEPVRIES

Pizza Madre of Tropicana
per stuk
450 gram

Unox Hongaarse goulash
blik 425 gram ~~399~~

Lassie rijst kookbuiltjes
pak 250 gram ~~149~~

Bonduelle doperwten extra fijn etuvé
2 blikken à 420 gram
2e blik halve prijs! ~~318~~

Saroma instantpudding
diverse smaken
pakje ~~59~~

Bak zelf uw vla!
ABRIKOZEN-PULP
groot blik, 1500 gr.

DOBBELMAN WASPOEDER
zak 3 kilo

Uit onze zuivel extra laag geprijsd

Campina magere yoghurt	Mona magere yoghurt met vruchten	Belegen kaas vacuüm verpakt	Vlees-salade
literpak	beker 500 cc	per kilo	bakje 300 gr.

U en COOP **Samen redden we't best**

Auto's en motoren

Huwelijk/ kennismaking

Samen vakantie? Ja...

Ziet u er tegenop om de vakantie weer alleen door te brengen? Wel, er is nu een unieke manier om op een prettige en discrete wijze kennis te maken met een levenspartner. Stichting Centrum Europa houdt zich al meer dan 15 jaar bezig met dienstverlening voor duurzame man vrouwrelaties en is momenteel met zo'n 4 000 leden de grootste op dit gebied in Nederland. Wilt u meer weten? Bel voor absoluut vrijblijvende informatie (ook 's avonds)

[illegible]	Mevr. van Asten	04759-2184
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501
[illegible]	Mevr. Versteegen	04490-18665
Maastricht	Mevr. Savelberg	043-612291
Roermond	Mevr. Cremer	04750-34958
[illegible]	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Venlo	Mevr. Joosse	077-11385
Venray (omg.)	Mevr. Korbee	04784-2439
Weert	Mevr. Janssen	04950-36337

Stichting Centrum Europa
Erkend door RvT, ingesteld door ministerie WVC
Eenzaam... Doe er iets aan

Stichting Aktief

Erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een duurzame man vrouwrelatie, heeft haar consulentes in Maastricht, mevr. Barrieux 043-611565, Brunssum/Geleen mevr. Paffen 04492-1926, Neeritter mevr. de Ligt 04756-5826, Voerendaal mevr. Kleynen 045-753173. Hoofdkantoor mevr. Seeten 045-411501, Heerlerbaan 52A Heerlen. Wij willen u graag helpen bij het zoeken van een partner. Bel u eens voor uitgebreide informatie, eventueel huisbezoek.

JONGEHEER ...
STAANDEN ...
VRIENDIN ...
ECHTPAAR ...

Contacten/clubs

CONTACTBUREAU ... adressen. Geen ... 50921

CONTACTBURO ... Bemidd ... 045-425100 ... gevr. Kerkrade

LINDA. privé, iedere dag ook za ... 228431 ... gevr.

DONNA ... privé Tel. 045-227734 ... gevr.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling Heerlen. Tel. 045-...

Club **PARIS**, ma. t/m vr. vanaf 14 uur. Provincialeweg 31A Noord Ospeek. Tel. 04492-1973

THAI PRIVÉ. Tel. 04950-... Suffolkweg 13 Weert. Assistentes gevr.

Nieuw **TAMARA'S** escort Dag en nacht. Tel. 045-...

LINDA Privé ... Nu iedere dag geopend

ESCORTSERVICE Bel 045-225009

ESCORTSERVICE Bel 045-222802

Club **ROMANTIQUE**, privé en escort. Van 11.00 tot 01.00 uur. Brusselsestraat Maastricht 043-...

ESCORTSERVICE dag en nacht. Tel. 045-425579

PRIVÉ en escort. Katja, Janine, Bea ... Tel. 045-424987

SITTARD: privé maandag t/m vrijdag ... Tel. 04490-28256

DOMINA Christine ... Tel. ... 225632

Nieuw **CLAUDIA** ... 11 tot 24 uur ... Tel. 045-225632

LA COMPARSA. ... de 37 ... Tel. 04... 241592 Geopend ... tot 20 u. Bar van 20 tot ... uur

ESCORTSERVICE

Nieuw **ANJA.** ... Tel. 045-...

VIDEO CLUB ...

ESCORTSERVICE ...

CHRISTEL. ...

PETER ...

CLAUDIA ...

ANITA. ...

PRIVE ... Tel. ...

Bar La **CHANDELLE** ...

CONTACTBURO
MARGO
CLUB
VIDEOFILM
BURO
CONTACTBURO
IN-DEN-HOOF
PRIVE
MANUELA
NIEUW
VIDEOCLUB
KATJA
ESCORTSERVICE
SWEET LOVE
NOENDA
PRIVE
MANUELA
SONJA
BURO
CONTACT
CLUB
KLAVERTJE VIER
PRIVE-FLAT
NANCY
MELANY
CHANTAL
E9 BAR
PRIVE
ANGELA
CINDY
ROERMOND
BLUE NIGHT
ESCORTSERVICE
ESCORTSERVICE

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 27 juni 1984 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Het weer

Vandaag weer niet, gisteren l, morgen niet, overmorgen l. Je kunt er geen peil op trekn met dat weer. Dan regent t weer, dan schijnt de zon een etje, maar al met al blijft het Limburg minstens tien gran te koud. Als het niet meer is. t weer, ook voor vakantiengers en gasten, is knudde. boeren klagen steen en been. u hebben die al gauw wat, ar de burgerij klaagt ook, en t is veel erger. „Ik weet wel ardoor dat komt", piepte een ine, met slimme spleetoogjes, dagmorgen in een van de misdorpen te Limburg. „Met uwjaar stond de wind uit de rkeerde hoek. Dan wordt het t hele jaar niks meer. Neem de ad van een boer maar aan", biteerde hij. „Niks van", corgeerde een ander. „Dat geldt t pasen. Als dan de wind verrd zit, wordt het niks." Het prek won aan belangstelg. „Met Maria-ziep. Als het n regent, regent het veertig gen", wierp een derde in het dden. Maria-ziep. Wanneer dat ook alweer. „Nee, dat is t Sint Jan", corrigeerde weer n ander. dat was het toevallig rt geleden. „veertig dagen ift het regenen. En het blijft koud", onheils-profeteerde . Ook hij kreeg de deksel op neus. Het is met Sint Peter. t op de veertig dagen. Die n nog lang niet om. Wat een urnis en ellende, bij zoveel en. Konden we daar maar t aan doen. Nemen we de ad van de boeren vooralsnog ar over.

Roken

Dr. Verheijen: „Hoeveel sigaen rookt u per dag ?". Sjra: achtig dokter. Maar let wel: een na de middag". Dr. Verjen: „En wat doet u dan voor middag ?". Sjra: „Hoesten, rheijen, zeer veel hoesten".

oekplaatje

Wij hadden het gisteren ook t één, twee drie in de gaten, ar op de foto van de folklorische dansers van de Ivoort, blijken uiteindelijk niet e dansers te hebben gestaan, ar vier. U kunt er het beste even de krant van gisteren pakken, want het is erg moeiuit te leggen. Je kunt er achkomen als je de benen telt. Er ft dan een paar benen over die horen bij een hoofd dat ongeveer op de rechterdij de man met het mes bedt. „Overigens is dat een de methode" zegt onze Man Palemig met betrekking tot tellen van de benen, „zo telk vroeger altijd de bezoekers et stadion." En dan heeft hij over de tijd dat hij nog rtverslagen schreef.

plit

o gauw het echt lekker m, mooi weer is, nemen ze er weer van, die mannen die t de wegen helemaal glimd, plakkend zwart maken r daarna een enorme lading ze steentjes op gooien. Ieder r opnieuw. Vroeger ergerwe ons daar groen en geel Straten die eerder prachtispiegelgladde rolschaats coursen vormden, werden egaanbaar gemaakt, en als r bij gebrek aan beter dan op schaatste, was je bij een ntuele val weel heel diep onkkig. Later, al (brom)fietd en autorijdend kwamen achter het nut van het split nt zo heten die grijze ntjes) op onze straten en bij glad weer waren we zelfs kbaar dat het werd gekt. Nu vormen echter de e paar dagen nadat de laag is aangebracht, de tste bron van ergernis. t omdat de meeste automoten gewoon keihard over de nog losliggende steentjes en rijden, vliegt de split angers, fietsers en andere mobilisten letterlijk om de Met alle persoonlijke en riele schade van dien. Heal niet leuk dus!

125.000 GULDEN VAN BRUNSSUMSE ONDERWIJSSTICHTING

Scholen geven geld aan gemeentebestuur

BRUNSSUM – De Katholieke Onderwijsstichting Brunssum zal een bedrag van 125.000 gulden ter beschikking stellen van de gemeente Brunssum. Het geld zal in een fonds gestort worden waaruit de gemeente kan putten ter betaling van gemeentelijke bijdragen voor scholen in Brunssum die onder de stichting vallen.

De stichting heeft goed geboerd in het verleden en het zat de gemeenteraad van Brunssum dwars, dat er (met name voor de nieuwbouw van de LOM-school) veel gemeenschapsgeld beschikbaar gesteld moest worden terwijl de Onderwijsstichting er warmpjes bijzat. Het college kreeg opdracht daar iets aan te doen. Gisteravond kon wethouder Tjeerd de Graaf tijdens de gemeenteraadsvergadering bekend maken dat de Onderwijsstichting genoemd bedrag beschikbaar had gesteld. Commentaar van de wethouder: „Leuk hè!"

MACINTOSH ZOEKT ALTERNATIEF IN HEERLEN

Geen SuperConfex dit jaar nabij Promenade

HEERLEN – Het plan van Macintosh om dit jaar op een braakliggend stuk grond tussen de Promenade en de Schinkelstraat in het centrum van Heerlen een SuperConfexwinkel te openen gaat niet door. Tot verrassing van grondeigenaar Groenendijk Beheer is bij het aanvragen van de bouwvergunning aan het licht gekomen dat op een gedeelte van het terrein een bestemming rust, die géén winkelbebouwing toestaat. De gemeente is nog geen procedure gestart het bestemmingsplan te wijzigen, zodat de plannen van Macintosh wat betreft dit gebied voorlopig ernstig vertraagd zijn.

Volgens een woordvoerder is Macintosh momenteel dan ook op zoek naar andere mogelijke lokaties in het centrum van Heerlen, want het confectiebedrijf wil „zeer zeker binnen een jaar" in Heerlen een filiaal openen van SuperConfex. Welke plaatsen men op het oog heeft wilde de zegsman gisteren niet meedelen.

Het confectiebedrijf is in elk geval niet van plan lange procedures af te wachten om nabij winkelcentrum De Plu een winkel te kunnen bouwen. De overeenkomst met de grondeigenaar is inmiddels 'vrij', zodat Macintosh niet meer gebonden is aan deze plek.

Verrassing

De problemen met het bestemmingsplan waren voor de grondeigenaar een grote verrassing. Men ging er vanuit dat op het hele terrein winkelbebouwing was toegestaan. Nu blijkt echter dat op een strook nabij de Schinkelstraat dit niet is toegestaan. „Daardoor kunnen wij niet een winkel met de door ons gewenste oppervlakte van 2000 vierkante meter realiseren", aldus de Macintosh-woordvoerder.

In de SuperConfexwinkels, waarvan er verspreid over het hele land minimaal vijftig moeten komen, is volgens Macintosh de kleding twintig procent goedkoper.



● Sinds gisteren siert het door brigadier Jongboom geschilderde statieportret van de koningin de Brunssumse raadszaal.

In amper twee maanden tijd

Brigadier schilderde portret van koningin

BRUNSSUM – Als brigadier-wachtcommandant Wim Jongboom van de gemeentepolitie Brunssum op dezelfde wijze verbalen aftekent als hij schildert, dan zal iedere bekeurde het gewraakte briefje boven zijn bed hangen. Gisteravond werd in de raadszaal van het bestuurscentrum Brunssum een door hem gemaakt schilderij van koningin Beatrix onthuld. In amper twee maanden tijd wist deze amateurschilder een statieportret te maken van twee meter hoogte en anderhalve meter breedte. In de afgelopen maanden stak hij al zijn vrije tijd in het schilderij. De woonkamer van de schilder, aan de Gouverneurstraat 14 in Brunssum, werd voor deze tijd gedeeltelijk omgetoverd in een atelier. De meubels moesten plaatsmaken voor schildersezel en -materiaal.

Tijdens de nieuwjaarsreceptie van het gemeentebestuur informeerde de Brunssumse brigadier naar een portret van de koningin, bestemd voor de raadszaal van het Brunssums bestuurscentrum. Er bestond wel een foto, echter geen schilderij. De brigadier bood toen aan om dat te vervaardigen. Hoewel de gemeente hem geen officiële opdracht gaf, nam hij toch verf en penseel ter hand. Het college van burgemeester en wethouders was niet op de hoogte van de schilderskwaliteiten waarover de Brunssumse brigadier beschikt. „Ik kreeg wel de ruimte, maargeen opdracht. Tegen betaling van de onkosten mocht ik aan de klus beginnen, onder de voorwaarde dat het portret gelijkenis zou vertonen met de koningin", aldus brigadier Wim Jongboom. Tegen het resultaat kan men 'U' zeggen. Eind maart begon de schilder en gisteravond werd zijn werk onthuld en siert nu de raadszaal van het gemeentehuis. Aan doek, raamwerk en verf werd een bedrag van vijfhonderd gulden uitgegeven. Eenzelfde bedrag werd besteed aan de lijst van het schilderij.

VOOR GEHANDICAPTENMANEGE EN LOM-SCHOOL

Kinderzegelcomités schonken enorme bedragen

UBACH OVER WORMS/BRUNSSUM – Vrijwilligers van diverse comités Kinderpostzegels zijn gisteren als gulle Sinterklazen rondgetrokken. De manege De Hoven aan de Rimburgerweg 160 in Ubach over Worms kreeg gisteren bezoek van de dames Munsterman en Vankan van het Nederlands Comité Kinderzegels. De dames hadden voor de Stichting Paardrijden voor Gehandicapten, waaronder de manege ressorteert, een verrassing bij zich in de vorm van een cheque ter waarde van ƒ 12.500,-. Het geld is bestemd voor de bouw van een verblijfruimte, douches, toiletten en een hellingbaan op het complex van manege De Hoven.



● *De voorzitster van de Stichting Paardrijden voor Gehandicapten mevrouw Van Leeuwenstein, nam de cheque temidden van de Waubachse pony's in ontvangst.*

De manege heeft als hoofddoel het geven van paardrijles aan gehandicapten. Op het ogenblik heeft men 60 pupillen, waarvan zestig procent geestelijk gehandicapt is. Het merendeel van de mindervaliden is afkomstig van dagverblijven uit de regio. Onder leiding van instructrice Corrie van Kan en met behulp van een grote groep vrijwilligers beleven de jongelui er de geneugten van de ruitersport. Met het geld van het comité Kinderzegels kan de manege nu ook toegankelijk gemaakt worden voor lichamelijk gehandicapte jongeren.

Hoofd Schillings van de LOM-streekschool in Brunssum was dolgelukkig met de cheque van maar liefst 15.000 gulden die hem werd aangereikt door voorzitter Walraven van het Brunssums Comité Kinderzegels. Het geld is bedoeld voor de inrichting van de speelplaats bij het nieuwe schoolgebouw. Een half jaar geleden al verblijdde hetzelfde comité de school met 7500 gulden voor de aanschaf van speelmateriaal voor binnen. Omdat het voor de school eindjes-aan-elkaar-knopen is, was men bijzonder blij met de gulle gave.

FLINKE BOTSINGEN IN KERKRADE

KERKRADE – Maandagmiddag om half vijf reed de 19-jarige L. R. uit Simpelveld met zijn personenauto tegen de achterzijde van de laatste auto die stilstond voor het verkeerslicht op de kruising Kerkradersteenweg-Hammolenweg-Br u ghofweg. Hij zette vervolgens zijn auto achteruit en botste toen tegen een achter hem tot stilstand gekomen auto. Daarna trok hij opnieuw op, en reed langs de file voor het stoplicht wachtende auto's pardoes de kruising over, terwijl het licht voor hem op rood stond. Na aanhouding bleek dat de jongeman noch in bezit van een rijbewijs noch in bezit van een verzekering was. De totale schade die hij veroorzaakte aan andere auto's bedraagt ongeveer 4500 gulden.

Amper een kwartier later reed de 64-jarige H. B. uit Heerlen met zijn auto uit de Dahliastraat de kruising met de voorrangsweg Heiveldstraat-Begoniastraat op. Hij deed dat zonder eerst gestopt te hebben voor de stopstreep. Hij kwam op de kruising in aanrijding met een personenauto, die door de botsing eerst tegen een viertal paaltjes-met-ketting langs het trottoir terechtkwam en vervolgens tegen een boom tot stilstand kwam. De schade aan de voertuigen bedraagt respectievelijk 10.000 en 15.000 gulden.

IN LANDGRAAF

Fractie wil 'zacht water'

LANDGRAAF – De nieuw gevormde fractie Sociaal Democraten in de Landgraafse gemeenteraad heeft burgemeester en wethouders gevraagd te onderzoeken of het mogelijk is de gehele gemeente te voorzien van 'zacht water'. Hierin zit beduidend minder kalk en het is milieuvriendelijker.

Momenteel loopt het contract af dat Landgraaf met Kerkrade heeft gesloten over de levering van het water door het Wasserwerk des Kreises Aachen. Dit contract voorziet in het leveren van 'zacht' water aan Schaesberg, maar niet aan Ubach over Worms en Nieuwenhagen, die 'hard' water betrekken bij Laura en Vereniging. Uit het oogpunt van milieubescherming en uit economische overwegingen vindt de voormalige PvdA-fractie het de moeite waard om te overwegen de hele gemeente te voorzien van 'zacht' water.

Raad akkoord met nieuwe subsidieverordening in Brunssum

MEER AANDACHT VOOR VRIJWILLIGERSWERK

BRUNSSUM – Met ingang van 1 januari volgend jaar krijgt Brunssum een nieuwe subsidieverordening voor het totale specifieke welzijn in de gemeente, waarin meer aandacht en geld wordt gegeven aan het vrijwilligerswerk. Dat gaat dan ten koste van de professionele instellingen in Brunssum, zoals het welzijnswerk, opbouwwerk, buurtwerk, maatschappelijk werk etc.

Harmonieën, fanfares, voetbalverenigingen, zangkoren, kortom de hele sector recreatie in de welzijnswereld gaat er door de nieuwe Brunssumse subsidieverordening op vooruit. „Dat geld komt inderdaad uit de sector zorg, want daar verdwijnt een aantal banen en die worden door de gemeente niet meer ingevuld. Zo'n 40.000 gulden kunnen we daarom overhevelen naar de recreatieve sector", aldus wethouder Tjeerd de Graaf gisteravond. Hij kon het overigens niet eens worden met PvdA-fractievoorzitter John van Dijk, die graag zag, dat ook in de recreatieve sector beroepskrachten zouden worden aangesteld, die de verenigingen die daaronder vallen (sport, muziek, zang, etc) kunnen begeleiden. De Graaf wilde daar niets van weten, omdat hij niet ziet hoe dat betaald moet worden.

Goof Janssen (CDA) was erg enthousiast over de nieuwe verordening. „De aanslag die werd gepleegd op het inkomen van de verenigingen wordt nu teruggedraaid. Aan onze wensen in deze is tegemoet gekomen". Hij wilde eigenlijk ook nog hebben dat concerten in bejaarden- en ziekenhuizen gesubsidiëerd zouden worden. De wethouder zal de mogelijkheid daarvan bekijken.

Een andere toezegging kwam van burgemeester Louw Hoogland op een initiatief van de D'66-fractie. Na een jaar, dus per 1 januari 1986, komt de subsidieverordening weer in het geding en zal bekeken worden of bijstellingen noodzakelijk zijn.

B EN W TREKKEN VOORSTEL TOCH IN

Op schoolzwemmen Heerlen wordt niet bezuinigd

HEERLEN – Het schoolzwemonderwijs in Heerlen wordt dit jaar niet van drie naar twee jaar teruggebracht. Na herhaaldelijk aandringen van verschillende raadscommissies hebben burgemeester en wethouders gisteren alsnog besloten hun bezuinigingsvoorstel in te trekken. Hierdoor zal de afdeling onderwijs dit jaar enkele tienduizenden guldens minder bezuiningen dan was gepland.

Het collegebesluit betekent dat wethouder Coen Niesten, die onderwijs in zijn portefeuille heeft, alsnog zijn zin krijgt. Hij heeft zich in het college altijd verzet tegen vermindering van het zwemonderwijs.

Het gisteren genomen besluit van B en W beperkt zich tot het begrotingsjaar 1984. Het is dus mogelijk dat het zwemmen op de basisscholen in de tweede helft van het schooljaar 1984/85 alsnog wordt beperkt tot twee jaar. Voordat de gemeentebegroting 1985 aan het orde komt zullen B en W hierover meer duidelijkheid verschaffen.

Door het besluit van B en W zal de afdeling onderwijs dit jaar enkele tienduizenden guldens minder ombuigen. Dit bedrag zal worden geboekt onder de post 'tegenvallers'.

De afdeling onderwijs hoeft niet naar andere bezuinigingsmogelijkheden te zoeken.

Vorige week tijdens een uitgebreide commissievergadering voerden de raadsleden als bezwaren tegen minder zwemlessen op school onder meer aan dat de bezuiniging maatschappelijk gevolgen onverantwoord waren. Bovendien vonden zij het voorstel van B en W financieel zeer slecht onderbouwd.

GEBOREN

Celine, dochter van Marijke Klemann-Cremers en Wim Klemann, Wilgenlaan 13, 6212 HA Maastricht.
Esmée, dochter van Frans en Inge Lensing-Leclaire, Rechtstr. 10, 6221 EJ Maastricht.
Nancy, dochter van André en Jacqueline Kruse-v. Wijk, Tiecelijnstr. 18A, 6217 VG Maastricht.

---

†

In de liefde en vrede van Christus ging heden, na een kortstondige ziekte, gesterkt door de h. sacramenten, na een liefdevolle verzorging in Huize Tobias te Heerlen, van ons heen, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Johanna Antoinetta Wijts-Geelen

weduwe van

Mathijs Hubertus Wijts

op de leeftijd van 85 jaar.

Berg en Terblijt: **H.H. Wijts**
J.S. Wijts-Hansen
Heerlen: **F. Wijts**
M.J. Wijts-Harnischmacher
Hulsberg: **M.H. Wijts**
D.H.M. Wijts-Leuven
Heerlen: **M.A. Wensink-Wijts**
H.B. Wensink
Heerlerbaan: **J.Th.H. Parsons-Wijts**
J.H. Parsons
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Geelen
Familie Wijts

26 juni 1984
Huize Tobias, Tacitusstraat 2, Heerlen.
Corr.adres: Laanderstraat 102, 6411 VE Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 29 juni a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor de liefde en zorgen waarmee zij ons haar hele leven heeft omringd, geven wij u kennis dat, heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Maassen

weduwe van

Harie Heuts

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, bereikte zij de gezegende leeftijd van 91 jaar.

Stein: **Els Goossens-Heuts**
Frans Goossens
Munstergeleen: **Piet Heuts**
Josina Heuts-van Raukema
Geleen: **Jan Heuts**
Geleen: **Tiny Spee-Heuts**
Lei Spee
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Maassen
Familie Heuts

6161 AC Geleen, 25 juni 1984
Corr.-adres: Spoorstraat 46.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 29 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 28 juni om 19.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis Bunderhof, Europalaan 2 te Geleen.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

---

†

Met grote droefheid en verslagenheid geven wij kennis van het onverwachte overlijden van onze leraar maatschappijleer

drs. T.T.L.M. Masolijn

Wij verliezen in hem een toegewijd leraar en een onvergetelijke collega, die te vroeg van ons heenging.

Namens de gehele gemeenschap van het MEAO St.-Servaascollege,
dr. G.J.B. Verbeet, directeur.

Maastricht, 25 juni 1984

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze collega

H.P.W. Achten

Vanaf het allereerste begin was hij bijna 32 jaar als medewerker van ons projectenbureau nauw betrokken bij de bouw van de Maascentrale te Buggenum.
Wij verliezen in hem een uiterst deskundige, nauwgezette en actieve medewerker.
Door zijn spontane, hartelijke manier van optreden heeft hij zich bovendien onder collega's vele vrienden gemaakt.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Maastricht
25 juni 1984

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden nam God vrij plotseling van ons heen, in de leeftijd van 23 jaar, onze innig geliefde en dierbare dochter, kleinkind, zus, schoonzus, tante en nicht

Moniek Remmel

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Hub Remmel**
Elly Remmel-Bisschops
Tilburg: **Pierre Remmel**
Mariëtte Remmel-van Hoof en kinderen
Amsterdam: **Hubert Remmel**
Hulsberg: **Mevr. M.C. Remmel-Vinders**

6369 XR Simpelveld, 25 juni 1984
St. Nicolaasbergweg 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 29 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 7 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van I g'n Bende, Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.
Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze gewaardeerde medewerker en collega

Guus Lomme

Zijn inzet, opgewektheid en vriendschap zullen wij node missen.

Directie en collega's
GTI Sittard BV

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Peter Joseph Hubert Vaessen

betuigen wij u allemaal onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Vaessen

Meers, juni 1984
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 juni om 18.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk danken voor het medeleven en het gebed tijdens de ziekte en het overlijden, alsook voor de aanwezigheid van zo velen bij de begrafenis van mijn lieve man en onze lieve vader

Cor Boumans

Bijzonder dank aan pastoor Pörteners, de behandelende doktoren en het verplegend personeel van 3 Oost van het De Wever ziekenhuis.
Dit alles is voor ons een grote steun en troost geweest.

Lieske Boumans-Terwijn
en kinderen

Voerendaal, juni 1984
Wachtendonkstraat 3

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 30 juni as. om half zeven in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

OVERLEDEN

† **Josephus Gerardus Hubertus van Helden**, oud 76 jaar, Vaubanstraat 43, 6217 LK Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 28 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Anna Via Regia, Maastricht.

† **Theo Masolijn**, echtgenoot van Jacqueline Thijssen, Roserije 56E, 6228 DH Maastricht. De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 28 juni as. om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Frans van Crasbeek**, weduwnaar van Anna Ras, oud 89 jaar. Corr.adres Kasteel Terwormstr. 31E, 6222 AT Maastricht. Eucharistieviering in de kapel van het bejaardencentrum Campagne Médoclaan te Maastricht op donderdag 28 juni as. om 11.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Maria Reinders

echtgenote van

Jozef Geelen

Zij overleed op de leeftijd van 64 jaar.

Heerlen : **J. Geelen**
Heerlen : **Jef Geelen**
Schaesberg : **Tiny Delsing-Geelen**
Roel Delsing
Olga en Hugo

6418 VR Heerlen
Karmelstraat 8

De crematieplechtigheid heeft in alle stilte, in besloten familiekring, plaatsgevonden op dinsdag jl.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden vrij plotseling tot Zich heeft genomen, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Joseph (Joep) Schormans

echtgenoot van

Catharina Schiffers

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Ubach o. Worms: **C. Schormans-Schiffers**
Ubach o. Worms: **Wim Schormans**
Yvonne Schormans-Scholl
Nicole
Eindhoven: **Stella Pietersen-Zwijnenberg**
Klaas Pietersen
Bas, Karin, Peter Schormans
Heerlen: **Miep Vermeulen-Schormans**
Ton Vermeulen
Petra, Luuk
Schin op Geul: **Joe Schormans**
Chris Schormans-Kuijpers
Harold
Familie Schormans
Familie Schiffers

Ubach o. Worms, 26 juni 1984
Kloosterstraat 25 (bej.huis Heereveld)
Corr.adres: 6305 AS Schin op Geul, Breeweg 3

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 29 juni as. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Donderdag wordt om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor vader gebeden, gevolgd door de eucharistieviering.
Vader is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving ontvingen gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

---

†

„Samen zijn wij de weg gegaan
tot aan de drempel
omringd door onze liefde
ben je moedig en dapper gestreden
van ons heengegaan."

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, op [illegible]-jarige leeftijd, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theodorus Wilhelmus in 't Panhuis

echtgenoot van

Maria Helena Daemen

Grevenbicht: **Lena in 't Panhuis-Daemen**
Thorn: **Huub en Willy in 't Panhuis-Croughs**
Dorris, Hellen, Peter en Jos
Susteren: **Bep en Wil Peters-in 't Panhuis**
Rudie
Obbicht: **Clementine en Fons Bosch-in 't Panhuis**
Léon
Grevenbicht: **Harrie in 't Panhuis**
Marlies Kooke
Grevenbicht: **Paola in 't Panhuis**
Hen Broeren
Familie in 't Panhuis
Familie Daemen

6127 CD Grevenbicht, 24 juni 1984
H. Kruisstraat 50

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 29 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grevenbicht.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van donderdag 28 juni a.s. in voornoemde kerk om 19.00 uur.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In grote verslagenheid, diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze allerliefste mam en oma

Trees van Lierop

weduwe van

Ad Gijsberts

Zij was 62 jaar.

Urmond: **John en Henny**
Inge, Miryam
Sittard: **Anne-Marie en Hendrik-Jan**
Anouk, Karin
Eindhoven: **Marjo en Ruud**
Kyra
Linne: **Corine en John**
Tessa

6135 GN Sittard, 22 juni 1984
Akkerstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, met aansluitend de begrafenis, heeft in alle stilte plaatsgevonden.

Venlo wil snel nieuwe burgemeester

VENLO – Venlo wil graag op zo kort mogelijke termijn komen tot de benoeming van een opvolger van burgemeester Fey die, zoals gemeld, per 1 juli naar Breda vertrekt. Dinsdag 3 juli komt de gemeenteraad al in vergadering bijeen om een profielschets van de nieuwe burgemeester op te stellen. Gouverneur dr. J. Kremers zal als gast de vergadering bijwonen.

In de vergadering zal ook de verordening op de vertrouwenscommissie in verband met de vervulling van de vacature van een burgemeester worden vastgesteld. Deze commissie, die samengesteld wordt uit maximaal zeven leden van de gemeenteraad, zal tot taak krijgen de door de Commissaris van de Koningin voorgestelde kandidaten o.a. in gesprekken te beoordelen.
Verder dan het uitbrengen van advies kan de vertrouwenscommissie echter niet komen omdat de u[…] delijke beslissing wie de n[…] burgemeester van Venlo wor[…] de minister van Binnenlands[…] ken ligt.

Limburgse kun[…] in Koblenz

MAASTRICHT – In het Kün[…] haus Metternich in Koblenz […] van 8 tot en met 29 juli do[…] Maastrichtse kunstenaars ee[…] positie gehouden. Deze ten[…] stelling wordt ingericht in h[…] der van het stedencontact […] blenz-Maastricht. In datzelfd[…] der exposeerden het vorig […] kunstenaars uit Koblenz i[…] Maastrichtse Dominicanerke[…]

De Maastrichtse exposanten […] Doris Becke, Rudy Beerens, J[…] Drijvers, Leon Janssen, Fons […] mens, Twan Lendfers, Nino […] Margriet Paanakker, Marijke […] tiens, Peter Wehrens en Daan […] schut. De Maastrichtse weth[…] van onderwijs en cultuur, me[…] N. Lázár-Schilthuis opent de[…] toonstelling.

KAMER WOEDEND OP SMIT-KROES

Mogelijk spoeddebat over 'Eurocontrol'

BEEK/DEN HAAG – De Tweede Kamerleden Rienks en Hennekam van PvdA en CDA zijn woedend op minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat na de nieuwe, wat zij noemen 'vertragingspogingen in de Eurocontrol-zaak'. De Kamerleden willen vandaag nog in de Vaste Kamercommissie de zaak aan de orde stellen en mogelijk voor volgende week donderdag een spoeddebat in de Tweede Kamer op de agenda hebben. Dit ondanks het zomerreces van de Kamer dat vrijdag ingaat.

De Kamerleden vinden dat conform de afspraken en toezeggingen na een harde motie van de Kamer verleden jaar september gehandeld moet worden en de taken direct aan Eurocontrol in Beek moeten worden gegeven.

Duivin uit Hoensbroek soleerde op St.-Vincent

door fons van ophuizen

HEERLEN – De klassieke overnachtvluchten vanuit St.-Vincent en Pau waren geknipt voor de uitgesproken lange afstandvliegers. Een vrij sterke noordwestenwind, die twee dagen op een vleugel stond zorgde er voor dat de duiven tot het uiterste moesten. Een tweejarige duivin van de 50-jarige Alex Zohar uit Hoensbroek soleerde en wist met een voosprong van liefst een uur de loodzware St.-Vincent te winnen. Het zwakke geslacht zegevierde met groot machtsvertoon. De prestatie van de duivin van Zohar krijgt nog meer glans als men bedenkt dat het concours gisteravond nog niet gesloten kon worden. In de Phoenix gaat de zege naar alle waarschijnlijk naar J. Krijn uit Stevensweert voor de uitblinkende Jan Theelen uit Buggenum die om 17.00 uur reeds negen duiven in de klok had.

Ook Corvers uit Hoensbroek heeft een stempel gedrukt op het Phoenix concours. Hij klokte er zeven van de negen. Hub Smeets, de bekende lange afstandspeler uit Mechelen, deed het ook voortreffelijk met vier van de vier uit Pau en van St.-Vincent zag hij om 16.30 uur zijn tiende duif arriveren. Grote series werden op de eerste aankomstdag geklokt door Frits Rennenbewrg uit Bingelrade, Hendriks-Meijberg uit Heerlerheide en Vrösch-Hermans uit Heerlen. Het nationale concours met 26.000 duiven leverde een overwinning op voor het duo Geers-Ooms uit Lepelstraat die reeds om 7.40 uur klokten.

Peeters uit Bemmel, bij Nijmegen, werd nationaal winnaar van Pau. Zijn duif behaalde tevens de eerste prijs van het internationale duivinnen-concours. De internationale overwinning van Pau ging naar de sterke Belgsiche speler Sylvere Toye uit Kortrijk die ook nog een tweede vroege duif klokte. Van de organisaties ontvingen we de vroegste aankomsten.

St.-Vincent:

CLBvP:

A. Zohar (Hoensbroek) 11.18 uur (976 km); Vluggen en Zn. (Epen) 12.00; L. Heuts (Munstergeleen) 12.30-12.50; Vrouenrats (Ubachsberg) 12.07; V. Brienen (Swalmen) 12.09-12.24 (1008 km); Rennenberg (Bingelrade) 12.34-13.27; L. Riedel (Spaubeek) 12.46; Boosten (Voerendaal) 12.46; P. Frolichs en Zn. (Nieuwenhagen) 13.06; G. Marell (Nieuwenhagen) 13.13; Rutten (Eijsden) 13.05; N. Dinjens (Maastricht) 13.13; Vrösch-Hermans (Heerlen) 13.27-14.08; M. Heinen (Hulsberg) 13.30; A. Hendriks-B. Meijberg (Heerlerheide) 13.21; Rademacher (Nieuwenhagen) 13.36; L. Zelissen (Sittard) 13.33; Princen (Sittard) 13.45; Heuts (Waubach) 13.45; Werens (Nuth) 13.40; P. Slangen (Kerkrade) 13.34; L. Smeets (Vijlen) 13.37; J. Gerards (Geleen) 13.35; J. Habets (Hulsberg) 14.02; Fr. Vlasveld (Heerlerheide) 13.55; J. Boymans (Waubach) 14.05; H. Roosen (Eijsden) 13.20; l'Ortye (Berg en Terblijt) 13.35-14.20; J. Nijsten (Schinnen) 13.44-14.00; A. Houben (Spaubeek) 14.11; V.d. Weerdt (Eijsden) 13.30; Janssen (Maastricht) 13.31; Hollanders (Amby) 13.42; Bockting (Beek) 13.55.

Phoenix:

J. Krijn (Stevensweert) 12.28 uur (991 km); J. Theelen (Buggenum) 12.47-13.31-13.36 (1005 km); J. v. Aken (Amstenrade) 12.33-13.50 (977 km); Gebr. Frenken (Weert) 12.50; Corvers (Hoensbroek) 12.33-12.50-13.44; Roeffen (Grubenvorst) 13.30; J. Slabbers (Swalmen) 13.27; Th. Verwijlen (Weert) 13.15; Aussums (Meerssen) 13.24; J. Corstjens (Thorn) 13.27; Th. Wijnen (Meers) 13.26; Gebr. Brasse (Nuth) 13.35; Bram Geurts (Chevremont) 13.38; Muyzers (Lottum) 13.50-14.09; Smulders (Melick) 13.32-13.58; Peters Ell) 13.47; Ruyters)Echt) 13.35; M. Thijssen (Thorn) 13.55; Gebr. Smeets (Elsloo) 13.51; Richter (Stevensweert) 13.55; Geerlings (Beesel) 14.01; L. Kurvers (Hulsberg) 13.57; Hermans (Helden) 13.55; A. Geurts (Echt) 13.50; Fleuren (Velden) 14.02.

Nationaal Pau:

Peeters (Bemmel) 11.57 uur (1066 km); J Peters (Reuver) 11.34 (1004 km); F. v. Loenhout (Nw. Vossemeer) 11.05; Wijnands en Zn (Maastricht), 10.43 (951 km); Bol (Alblasserdam) 11.59; Verhoeven (Goirle) 11.39; Olthuis (Delft) 12.08; Hendriks-Meijberg (Heerlerheide) 11.31; J. Nijsten (Schinnen) 11.15; Gebr. Smeets (Elsloo) 11.15; M. Braakhuis (Heer) 11.21; Minnaard (Krabbendijke) 11.05; G. Dusarduyn (Groede) 11.03; H. Smeets (Mechelen) 11.30-11.40-11.49-12.40.

Internationaal Pau

(Officiële uitslag): 1. Toye.Kortrijk (B) 6.36 (875 km); 2. Forster. Sweibrucken (D);. 3. Bayer. Spiesen (D). 4. E. Deweerdt, Kortemark (B); 5. Colsen. Thieeux (B); 6. Peeters. Bemmel (N). eerste bij duivinnen; 6. Sijpe. Gent (B):, 8. Toye. Kortrijk (B); 9. Vinois. Ellezelles (B); 10. Pochet. Quirignon (B); 11. V.d. Poel. Geetbets (B); 12. Vanhee. Wervik (B) 9.05 uur.

'Na 10 juli meer duidelijkheid over oost-westbaan'

Verdeeldheid bij de vliegveldgemeenten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Na haar gesprek met de gemeentebesturen van Meerssen, Nuth, Beek en Heerlen, allen nauw betrokken bij de voorgenomen aanleg van een nieuwe start- en landingsbaan op Vliegveld Beek, zei minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat gisteravond „dat er op zakelijke gronden voldoende steun bij de gemeenten bestaat voor de aanleg van de oostwestbaan". Volgens de minister zal er na 10 juli, wanneer de tweede ronde van het PNL-overleg wordt gehouden, meer duidelijkheid komen over de tijdsplanning. Dan ook zal zij een voorstel voor aanleg van de uitbreiding van Vliegveld Beek bij de Tweede Kamer indienen.

Bij de vier gemeentebesturen bleek die zakelijke overeenstemming gisteravond echter niet aanwezig. Beek is voorstander van aanleg, vooral ook omdat de toezegging is gedaan dat in het betrokken gebied een ruilverkaveling zal worden aangepakt. Nuth blijft volgens burgemeester Rutten vasthouden aan de door de raad aangenomen petitie, waarin de aanleg van de oostwestbaan wordt afgewezen.

Heerlen kan het eigenlijk niet zoveel schelen, zeker niet nu volgens nieuwe becijferingen van de Rijksluchtvaartdienst de overlast voor slechts 141 woningen zal gelden, tegen oorspronkelijk 792. En Meerssen, de gemeente die op het gesprek met de minister had aangedrongen, heeft geen principiële bezwaren tegen de oostwestbaan. Maar Meerssen gaat zeker niet akkoord met het opgestelde scenario, waarin voortuitlopend op de aanleg van een nieuwe baan, de bestaande landingsbaan van de luchthaven extra belast zal worden.

„Dat gaat volgens de plannen zeker tien jaar duren. Dat betekent nachtvluchten en de komst van grote 747-toestellen. Daar heeft Meerssen duidelijk nee tegen gezegd. Al is met ons te praten over een gedeeltelijk intensiever gebruik van de bestaande baan", zei burgemeester Mans.

Deur open

Geen eenheid bij de vliegveldgemeenten dus, en dat zal het de minister gemakkelijker maken zelf een standpunt in te nemen en met een voorstel te komen.

Zij zei dat haar deur ook open staat voor milieugroeperingen om hun visie op de nieuwe baan te geven. „Dat kan in elk geval schriftelijk en ik zal met die meningen rekening houden", aldus mevrouw Smit-Kroes.

Petitie

MAASTRICHT – De 'Contactgroep LLTB in verband met uitbreiding Vliegveld Beek' heeft van het bezoek van de ministers gebruik gemaakt om een petitie te overhandigen.

De in het verzoekschrift naar voren gebrachte 'agrarische belangen' zijn o.a. de ruilverkaveling voor het centrale plateau gelijktijdig met de aanleg van de oostwestbaan; aanleg van een tunnel onder de oostwestbaan met aanpassing van de wegen – ondermeer om het isolement van o.a. Schimmert en Ulestraten te voorkomen – ; geen opname van deels beperkende maatregelen rond het vliegveld omdat een behoorlijke agrarische bedrijfsvoering er niet meer mogelijk zal zijn, ook voor de ontplooiing van bedrijven.

Voorts het zeker stellen van de bestaanszekerheid van de agrariërs bij de uitbreiding van het vliegveld; een andere wijze van omgaan met bezwaarschriften die ingediend zullen worden tijdens de bestemmingsplanwijziging – en niet zoals is gebeurd bij de partiële herziening streekplan Zuid-Limburg toen het provinciaal bestuur alle bezwaarschriften van de tafel heeft geveegd, zonder rekening te houden met de belangen van de mensen die om de luchthaven wonen en werken.

'Advokaten te weinig ervaren...'

Algerijn wacht in Maastricht op uitlevering

MAASTRICHT – Zwaar geboeid werd de 43-jarige Algerijn A. K. gistermiddag voorgeleid aan de Meervoudige Strafkamer van de rechtbank te Maastricht, bij wie een verzoek om uitlevering op tafel lag afkomstig van de Spaanse Justitie. Deze wil de thans in Maastricht gedetineerde Algerijn vervolgen voor een brandkastkraak met daarop volgend vuurgevecht waarbij hij een sergeant van de Guardia Civil met twee schoten in het hoofd zou hebben gedood. Dat feit had zich afgespeeld in juni 1982.

Nadien belandde de Algerijn in Nederland, waar hij eveneens betrokken raakte bij een geweldsdelict en daarvoor een gevangenisstraf van tien jaar kreeg opgelegd.

De rechtbank in Maastricht zag zich gisteren genoodzaakt de behandeling van het uitleveringsverzoek aan te houden aangezien de aan K. toegewezen advokaat tot 15 juli met vakantie is en diens twee jongere kantoorgenoten blijkens een bij de rechtbank binnengekomen bericht nog te weinig ervaring in dergelijke zaken hebben.

Aangezien bij terugkeer van de ervaren geachte advokaat het zomerreces van de rechtbank zal zijn begonnen, werd besloten de behandeling aan te houden tot 21 augustus. De Argentijn legde zich zonder morren bij deze beslissing neer.

Vooralsnog immers zal hij niet kunnen ontkomen aan de gastvrijheid van de Nederlandse Justitie.

GESLAAGD

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit Limburg slaagde voor het doctoraal examen Gezondheidswetenschappen (afstudeerrichting Beleid en Beheer) Lilian Beuken van De Kommert 61 te Heerlen.

Gouverneur Kremers blijft toch optimistisch

Hartchirurgisch centrum gevoelig en omstreden

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Commissaris der koningin dr. Kremers was zoals steeds optimistisch in zijn reactie na afloop van het afgebroken overleg in Den Haag. „Het is vaak niet onverstandig om nog eens overleg te plegen. Ik ben vandaag niet naar Den Haag gekomen met de stellige verwachting dat we rond zouden komen. Sommige zaken hebben we afgerond, over andere moet nog gepraat worden. En omdat het PNL-pakket als een totaal pakket gepresenteerd wordt zullen we nu nog niets kunnen vertellen over waar we wel overeenstemming over hebben".

Een van de knelpunten waar gisteren nog geen overeenstemming over bereikt werd is de vestiging van een centrum voor open hartchirurgie in ziekenhuis Sint Annadal in Maastricht. Strijdpunt in Den Haag is nog steeds wie dat zal moeten betalen: Volksgezondheid of Onderwijs, ofwel staatssecretaris Joop van der Reijden of minister Wim Deetman.

Aanstaande donderdag vergadert de Vaste Kamercommissie voor Volksgezondheid over de totale problematiek van de hartchirurgie in Nederland. Wellicht ontstaat dan meer duidelijkheid waar hartchirurgische centra mogen komen en hoeveel open-hart-operaties verricht mogen worden.

Gouverneur Kremers ontkende dat een breekpunt in het overleg de mogelijke verlenging van het PNL-beleid zou zijn. Volgens de nu lopende afspraken wordt na 1985 een punt gezet achter het PNL-hoofdstuk. Het provinciaal bestuur en anderen willen echter een prolongatie omdat de doelstelling van het PNL-beleid, de werkloosheid in Limburg naar hetzelfde niveau te verlagen als de rest van Nederland, nog niet is bereikt.

„Vandaag hebben we niet over voortzetting van het PNL-beleid gepraat. Dat is wel al eerder gebeurd. We zullen wat dat betreft moeten wachten op het voorstel van minister Van Aardenne in zijn nota over het economisch beleid. Of een voortzetting van dit beleid ook PNL zal heten of dat een andere vorm wordt gekozen valt nu niet te zeggen", aldus Kremers.

Dinsdag 10 juli wordt het jaarlijkse touwtrekken tussen Limburg en het kabinet voortgezet.

Op verdenking van meineed

Politie arresteert getuige op zitting

SITTARD – Op verdenking van meineed liet officier van Justitie mr. Poerink gisteren F. S. uit Sittard aanhouden. De man trad tijdens de zitting voor de kantonrechter in Sittard op als getuige in een strafzaak tegen zijn plaatsgenoot J. S. .

Na het afleggen van de getuigenverklaring vroeg de officier om een korte schorsing, waarna inmiddels gewaarschuwde agenten van de Sittardse politie F. S. in verzekering stelden.

J. S. moest terechtstaan voorkomen omdat hij met zijn auto op de kruising Tüddernderweg Vrangendael door het rode licht zou zijn gereden. Daardoor zou hij op de kruising met een overstekende auto in botsing zijn gekomen.

De verdachte beweerde echter pertinent dat niet hij, maar de andere automobilist door rood licht was gereden. F. S. ondersteunde dat verweer en zei dat hij de van rechts komende wagen net had kunnen ontwijken. „Ik reed voor hem en het licht was net op groen gesprongen. J. S. moet dus absoluut ook groen licht hebben gehad. In mijn spiegel zag ik vervolgens de aanrijding", verklaarde hij.

Op grond van de verklaringen van twee andere getuigen die beweerden dat J. S. wel degelijk door rood licht was gereden, twijfelde mr. Poerink sterk aan de woorden van de getuige, die op hetzelfde adres als de verdachte woont. Toen de getuige zei dat hij de verdachte slechts oppervlakkig kende, maar niet wist te vertellen wanneer hij vlakbij J. S. was gaan wonen, was voor de officier de maat vol. Kantonrechter mr. Van Oppen verdaagde de zaak tegen J. S. voor onbepaalde tijd.

VIJFTIEN MAANDEN VOOR DOODSLAG

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van Justitie heeft de rechtbank te Maastricht de 43-jarige H. G. uit die plaats wegens doodslag veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijftien maanden.

Op 3 maart raakte G. in een Maastrichts café in een twistgesprek met een 52-jarige bezoeker, die hem reeds bij eerdere gelegenheden zou hebben gesard en getreiterd. Op een gegeven moment slingerde die ander hem een diepkrenkend scheldwoord naar het hoofd, waarop G. in woede ontstak en een mes tevoorschijn haalde. Tijdens een kortstondig handgemeen liep de man een dodelijke steekwonde op in de hartstreek.

Ter terechtzitting betuigde G. zijn spijt over het gebeurde en verzekerde hij de rechters nimmer de opzet te hebben gehad de ander te doden of zelfs maar te verwonden. De rechtbank zei de persoonlijke omstandigheden van verdachte zwaar te hebben laten wegen en ook rekening te hebben gehouden met de bij sterk verminderde toerekeningsvatbaarheid waartoe de psychiater had geconcludeerd. In gelijke zin had de officier zich in zijn requisitoir over G. uitgelaten.

Geslaagd

TILBURG – Aan het Psychologisch Pedagogisch Instituut van de Katholieke Leergangen in Tilburg slaagde voor het examen pedagogiek MO-B, specialisatie Orthopedagogiek, J. Haartmans uit Obbicht.



Dóór het wegdek

GULPEN – De chauffeur van een vrachtauto van Stella Artois keek dinsdagmorgen wel even verbaasd op toen hij aan de Julianstraat in Gulpen stopte om zijn vracht uit te laden, en tegelijkertijd de wagen enkele decimeters voelde zakken. De oorzaak was een fiks gat dat onder het wegdek 'verscholen' lag. Er diende een takelwagen aan te pas te komen om de bierwagen op het egale spoor te zetten. Het is nog niet bekend hoe de inzakking onder het wegdek is ontstaan. Openbare Werken van Gulpen te dichten. De vrachtwagen liep geen noemenswaardige averij op, het wegdek (zie foto's) uiteraard wel.

'ALLE KORPSEN MOETEN BEZUINIGEN'

Actie van Beek-Nuth voor Rijkspolitie valt slecht

BEEK – Een woordvoerder van het district Maastricht van de Rijkspolitie heeft dinsdag verklaard dat de actie van de burgemeesters van Beek en Nuth tegen de bezuinigingen, die bij de Rijkspolitiegroep Beek-Nuth moeten worden doorgevoerd, bij andere groepen in het district niet al te goed is gevallen. „Overal moet bezuinigd worden, dus ook in de groep Beek-Nuth. Andere groepen kunnen net zo goed wijzen op uitzonderlijke omstandigheden. Daaraan toegeven zou betekenen, dat er van de noodzakelijke bezuinigingen weinig of niets terecht komt", aldus de woordvoerder van het district.

Zoals gemeld hebben de burgemeesters van Beek en Nuth er in een brief aan de minister van Justitie en aan de vaste Kamercommissie van Justitie op aangedrongen voor de groep Beek-Nuth van de Rijkspolitie andere bezuinigingsnormen aan te leggen dan voor de overige groepen. Met name willen zij een hogere toewijzing van benzine voor de politiewagens, waar bijna een kwart van het vroegere verbruik (24 procent) op moet worden gekort.

Zij maken aanspraak op een uitzonderingspositie vanwege de speciale situatie in het gebied van de groep Beek-Nuth. Die is erg uitgestrekt (34.000 mensen, verspreid wonend in enkele tientallen kernen), bestaat uit heuvelachtig terrein en er liggen een belangrijke luchthaven en bedrijven van DSM-Chemie.

Merkwaardig

Merkwaardig, aldus de burgemeesters van Beek en Nuth is het, dat de groep onlangs toestemming heeft gekregen voor het aanschafffen van een zevende politiewagen, terwijl die zeven surveillance-auto's het zouden moeten stellen met het drastisch ingekrompen benzineverbruik voor zes wagens.

Inmiddels heeft de Verkeersgroep van de Rijkspolitie in het district Maastricht wel een extra toewijzing voor benzine gekregen, omdat de voortgang van het werk in gevaar kwam. „Ook voor die afdeling blijft het uitkijken en zuinig aan doen", aldus de woordvoerder.

GEMEENTE VREEST TONNEN MINDER INKOMSTEN

Kwijtscheldingregeling in Kerkrade op komst

KERKRADE – Als Kerkrade de rijksnormen voor de kwijtschelding van belastingen zou hanteren zou dat de gemeente 600.000 gulden minder aan gemeentelijke belastingen opleveren. Daarbij is nog niet eens de minderopbrengst van de onroerendgoed-belasting geteld, omdat op het kwijtschelden van deze belasting Kerkrade zelf geen invloed kan uitoefenen.

Zo'n verlies kan de gemeente zich echter niet veroorloven, vandaar dat het college in de nota gemeentelijk kwijtscheldingsbeleid voorstelt een andere, lagere norm voor de kwijtschelding te gebruiken.

Volgens de rijksnormen zouden ongeveer 1500 mensen met een uitkering, en nog eens tweeduizend personen met een minimumloon in aanmerking komen voor kwijtschelding. In de nota wordt echter voorgesteld om tien procent onder de rijksnorm te gaan zitten.

Kerkrade vindt de zogeheten 90 procents-norm te rechtvaardigen, omdat die aansluit bij de op dit moment geldende praktijk, waarbij het mogelijk is om beslag te leggen op tien procent van het netto-minimumloon.

Naast de onroerendgoed-belasting komen dus alleen de afvalstoffenheffing en het rioolrecht in aanmerking voor kwijtschelding.

Ook de hondenbelasting wil Kerkrade buiten een eventuele regeling houden, omdat deze belasting slechts een gering bedrag (52 gulden per jaar) vormt van wat hondebezitters per jaar voor hun huisdier kwijt zijn.

COMMISSIE

Drie raadscommissies hebben zich eergisteravond met de materie beziggehouden. Het blijkt dat men niet zo gelukkig is met het voornemen omdat er nogal wat onzekerheden zijn. De PvdA bijvoorbeeld vindt dat de gemeente de rijksnorm moet hanteren en wil ook graag weten om hoeveel mensen het gaat, die dan uiteindelijk van de kwijtschelding kunnen profitteren.

VVD'er De Koning vond dat er geen kwijtschelding moet plaatsvinden, maar dat er beter een algehele belastingverlaging kan plaatsvinden.

Ger Oostveen (CDA) stelde uiteindelijk voor de nieuwe regeling een jaar lang op proef te laten functioneren. Daarmee stemde wethouder Jan van Leeuwenstein in, hij zegde ook toe alle andere opmerkingen te verwerken in een concreet stuk dat na de vakantie (uiterlijk in september) aan de raad zal worden aangeboden.

Officier van Justitie bevreesd voor navolging

Broers deden 'uitvinding' voor plunderen PTT-cel

MAASTRICHT – „We zijn zó diep op de werkmethode van deze heren ingegaan, dat het een complete gebruiksaanwijzing voor anderen zou kunnen opleveren". Met openlijk getoonde schrik constateerde dat gisteren voor de rechtbank in Maastricht een der rechters tijdens het ondervragen van twee Heerlense broers, die een zeer vernuftige manier hadden bedacht – en op ruime schaal toegepast – om in openbare telefooncellen de geldcassette te bemachtigen zonder de spreek- en luisterinstallatie onklaar te maken.

Officier van Justitie mr. J. Nabben moest eerlijkheidshalve toegeven dat zij een fraai staaltje inventiviteit en technisch vernuft ten beste hadden gegeven. De aanwezige pers verzocht hij geen details te publiceren. Dat verzoek kreeg bijval van een der verdachten.

Bij de kraken was gebruik gemaakt van een stuk gereedschap dat in de uitrustig van geen enkele doe-hetzelver ontbreekt, maar op het eerste gezicht 'onhanteerbaar' zou lijken in een telefooncel op plein of straat. „Het ei van Columbus", noemde een der raadslieden het, om vervolgens ten gunste van zijn cliënt op te merken: „Als je eenmaal zulk een methode hebt gevonden, moet je wel erg sterk in je schoenen staan om ermee op te houden". Hij nam het de officier van Justitie kwalijk dat deze de gevolgde werkwijze als strafverzwarende omstandigheid wenste aan te merken.

Postzegels

De twee broers d. J., 28 en 26 jaar oud, waren in tal van plaatsen in Zuid-Limburg aktief geweest. Herhaalde malen hadden zij telefooncellen in hun woonplaats geplunderd. Daarnaast echter sloegen zij ook hun slag in Brunssum, Kerkrade, Voerendaal, Nuth en Maastricht. Om beurten fungeerden zij als uitkijk. De 'wissel' werd steevast uitgevoerd op het moment waarop de technische voorbereidingen waren getroffen en het stadium van uitvoeren was aangebroken.

Een enkele keer was ook de 20-jarige vriendin van de oudste meegegaan om op de uitkijk te staan en alarm te slaan wanneer een vreemde naderde. Alle voorzorgen ten spijt waren de twee broers toch tweemaal tegen de blauwe politielamp gelopen. De eerste keer gebeurde dat in de nacht van 19 februari, toen een wakkere politiepatrouille hen opmerkte in de hal van het postkantoor in Kerkrade-Centrum. Daar bleken zij de geldelijk inhoud van twee postzegelautoma ten te hebben ingepalmd. Later „be werkten" zij ook in Eygelshove een postzegel- en wisselautomaat.

Tegen de twee broers eiste officie van Justitie mr. Nabben gister tien maanden onvoorwaardelijk gevangenisstraf en wegens mede plichtigheid tegen de vriendin ee boete van vijfhonderd gulden o tien dagen hechtenis.

officiële mededelingen

WATERSCHAP ROER EN OVERMAAS

Het dagelijks bestuur van het water schap Roer en Overmaas maakt b kend

dat in verband met de verkiezing van de leden van het college va hoofdingelanden, vertegenwoordi gende de ongebouwde eigendom men, vanaf 27 juni 1984 gedurend 14 dagen ten waterschapshuiz Parklaan 10 te Sittard, het ten b hoeve van vorengenoemde verkie zing opgemaakte kiezersregister t inzage is neergelegd

en dat op grond van het bepaalde i artikel 11 van het reglement voo het waterschap Roer en Overmaas gedurende de termijn van terinzage ligging belanghebbenden schrifte lijk gemotiveerde bezwaren tegen het kiezersregister kunnen indiene bij het dagelijks bestuur van het wa terschap Roer en Overmaas, post bus 185, 6130 AD Sittard.

Sittard, 18 juni 1984.

Het dagelijks bestuur voornoemd,
A.J.M. Kurvers, voorzitter,
J.J.M.M. Stassen, secretaris.

Gemeente Valkenburg aan de Geul

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Va kenburg aan de Geul brengen hierbi ter openbare kennis dat bij hun coll ge een verzoek is ingediend om vr gunning te verlenen voor het bouwe van een drukkerij op het bedrijfster rein in het bestemmingsplan Beek straat en omgeving door Houdste maatschappij Pluymackers B.V., Guascostraat 8-12, alhier.

Burgemeester en wethouders zij voornemens medewerking te verle nen aan de realisering van het onder havige bouwplan met toepassing va artikel 19 van de Wet op de ruimtelijk ordening en artikel 50, lid 8, van d Woningwet.

Het bouwplan ligt vanaf donderdag 2 juni 1984 gedurende 14 dagen voor ee ieder ter inzage bij de afdeling admin stratie grondzaken ter gemeentesecr tarie, alhier.

Binnen deze termijn van 14 dage kunnen belanghebbenden tegen h voornemen tot het verlenen van de g vraagde bouwvergunning schriftelij bezwaren bij hun college kenbaar ma ken.

Valkenburg aan de Geul, 27 juni 198

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester wnd.,
J. Jacobs,
de secretaris,
Loffeld.

Aantal PCB's in Roermond verontrustend

Waterzuiveringsschap: kwaliteit water is beter

door paul poell

ROERMOND – De 87 miljoen gulden, die het Waterschap Zuiveringschap Limburg, de afgelopen jaren heeft geïnvesteerd, hebben geleid tot een behoorlijke verbetering van de gemiddele waterkwaliteit van de Limburgse oppervlaktewateren. Dit is een direkt gevolg van het gereedkomen of verbeteren van zuiveringstechnische voorzieningen.

Vooruit gingen met name de Eijserbeek, de Geleenbeek, de Rode Beek, de Vlootbeek en de Itterbeek. De totale lozing van opgeloste zware metalen door de bemonsterde bedrijven op de Limburgse oppervlaktewateren zakte vorig jaar van 31 ton in 1982 naar 22 ton. In 1978 was dit nog 65 ton.

Deze vooruitgang is te danken aan de normen die het lozingsvergunningenstelsel de bedrijven voorschrijft. Het ZWL verwacht dat in de komende jaren de lozing van zware metalen verder zal afnemen.

Een van de belangrijkste zorgenkinderen van het ZWL is de Roer. Deze rivier wordt regelmatig onderzocht op radio-activiteit. De aangetroffen hoeveelheid steeg niet ten opzichte van vorige jaren en geeft geen reden tot ongerustheid. Dit is wél het geval met het aantal PCB's dat in de Roer wordt geloosd, afgelopen jaar ongeveer 30 kilogram. Inmiddels hebben diverse laboratoria aangetoond dat Akzo-Herkenbosch niet als schuldige kan worden aangemerkt. Het bedrijf loost slechts 1 à 4 gram PCB per jaar in de Roer.

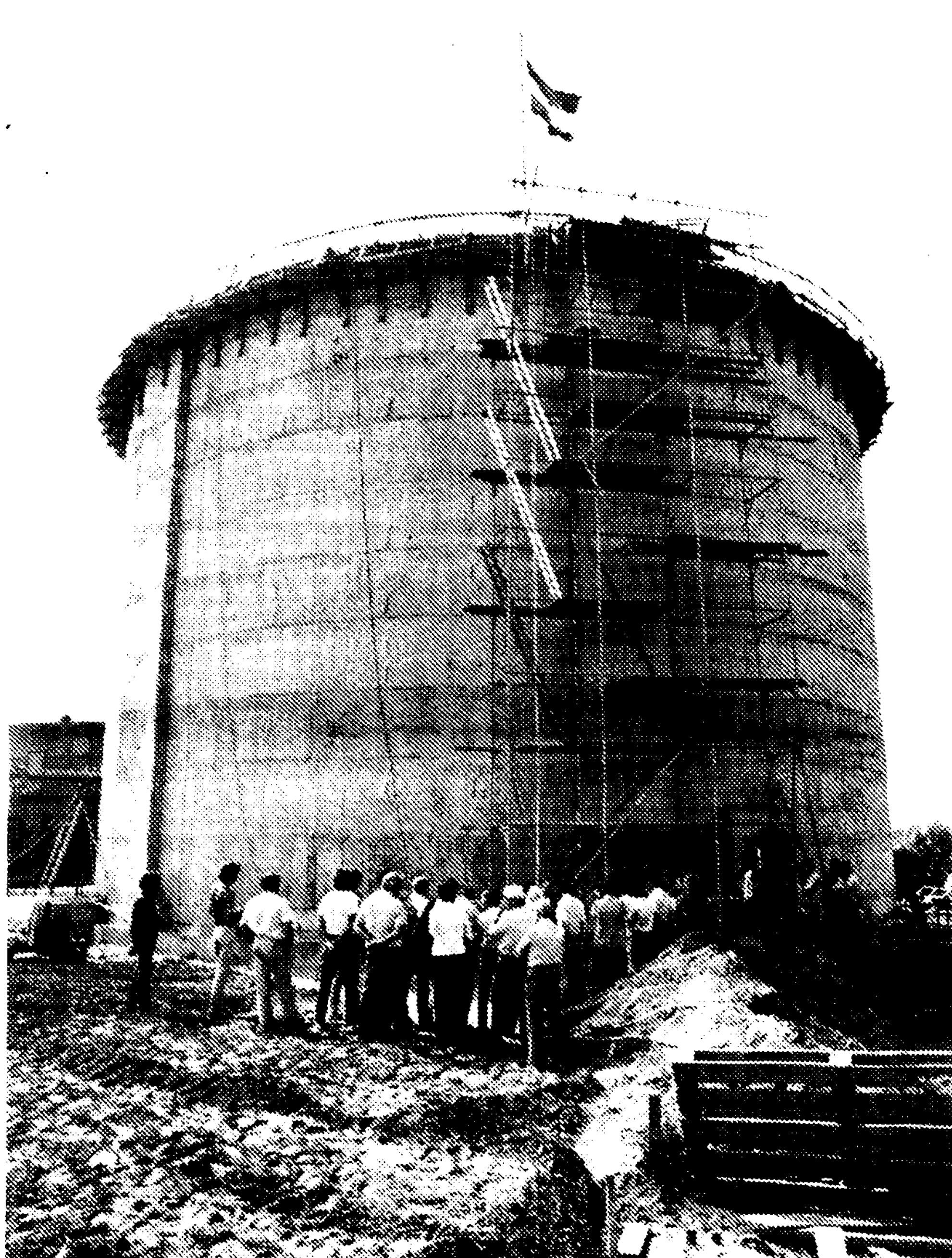
In een brief van 14 juli aan het College van B en W van Melick-Herkenbosch heeft het ZWL laten weten dat het bedrijf vrijuit gaat.

Het WZL is bezig samen met Duitse instanties om de vervuiler(s) op te sporen. De PCB-lozingen vinden in Duitsland plaats, vermoedelijk in het gebied van de Worm.

Naast geregeld overleg met Duitse instanties, werd in 1983 een begin gemaakt met Belgisch-Nederlands overleg op het vlak van de kwaliteit van grensoverschrijdende wateren, door het leggen van kontakten met de Vlaamse Waterzuiveringsmaatschappij. Daarbij is aangedrongen op de realisatie van enkele urgente werken, waaronder de Jeker.

Heffing

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg heeft nog diverse grote bouwplannen, hoofdzakelijk in het zuiden van de provincie. Om tot een effectieve beheersing van de kwaliteit van het oppervlakte water te komen blijft, volgens het WZL, een verhoging van de jaarlijkse heffing noodzakelijk. Het WZL verwacht dat tot het jaar 1990 de heffing jaarlijks zal stijgen met 5%.



● *In Baakhoven komt een nieuwe waterzuiveringsinstallatie voor het gebied rond Sittard. Op deze archieffoto de installatie in aanbouw.*

Jo Hansen begraven

ROERMOND – Vanuit de O.L. Vrouw Munsterkerk Roermond is gisteren drs. Jo Hansen begraven, die vorige week donderdag in het Sittards ziekenhuis is overleden. Hoofdcelebrant was Sittards deken B. Janssen, met als concelebranten deken W. Heuvelmans uit Roermond en pater W. Sangers uit Maaseik.

Vele vrienden uit de provincie en de grensregio waren naar Roermond gekomen om Jo Hansen de laatste eer te bewijzen. De Scola Cantorum onder leiding van prof. Litjens zong een traditionele gregoriaanse rouwmis. Jo Hansen werd ter aarde besteld op de begraafplaats 'Tussen de Bergen' in zijn geboorte- en woonplaats Roermond.

Vervoersacademie Venlo

Na diploma meteen werk

VENLO – Het merendeel van de 24 afgestudeerden van de vervoersacademie in Venlo heeft al vóór de diploma-uitreiking op 4 juli een baan gevonden. Het is voor het eerst dat voor deze nieuwe HBO-opleiding diploma's worden uitgereikt. De belangstelling onder schoolverlaters voor de vervoersacademie is zeer groot.

Deze gegevens zijn door de directie van de academie bekendgemaakt ter gelegenheid van de uitreiking van de einddiploma's door de ex-topman van Shell mr. G. Wagner.

De vervoersacademie telt momenteel ruim driehonderd studenten. Het aantal aanmeldingen voor het komende studiejaar bedraagt 286, waarvan naar schatting de helft kan worden toegelaten. De academie noemt zichzelf een HBO-opleiding voor 'logistiek management'. De nadruk ligt op de beheersing van goederenstromen, zowel in het vrachtvervoer als in grote organisaties en instellingen (ziekenhuizen, bedrijven).

Problemen rond veiling meubels in Kerkrade

KERKRADE – 'Muggenzifterij', noemt een woordvoerder van een Bussumsveilingkantoor pogingen vanuit Kerkrade om een veiling van meubels komende dagen in het voormalige pand van Rodaconfectie in Kerkrade te verbieden. De deurwaarder voor deze veiling heeft gisteren bezoek gekregen van de Economische Controledienst, die was getipt over mogelijke concurrentievervalsing via deze veiling.

Volgens het veilingbureau is ook verleden jaar een poging gedaan de veiling te voorkomen. „Er is niets aan de hand. De veiling vindt plaats in opdracht van de Brouwershal in Beneden-Leeuwen en is volkomen legaal. Er is niets geheimzinnigs", aldus het veilingbureau.

Aangenomen moet worden dat de tekst van een advertentie voor deze veiling tegenstanders van de veiling hebben doen besluiten de Controledienst in te schakelen. Vandaag wordt gepoogd de zaak te regelen, aldus het veilingbureau.



● *Lennart Nilsson*

Foto's van Nilsson in ziekenhuizen

ROERMOND – Komende zomer zal in een drietal Limburgse ziekenhuizen een reeks foto's te zien zijn van de beroemde Zweedse medische fotograaf Lennart Nilsson. De film over het ontstaan van een menselijke vrucht, die de laatste jaren enkele malen op de televisie is vertoond, is ook van zijn hand. Nilsson werd vooral bekend als de fotograaf die er als eerste in slaagde een menselijke foetus in de baarmoeder te fotograferen.

Het ziekenhuis in Roermond heeft de primeur; daar zal de expositie van 45 foto's, die betrekking hebben op beschadigingen van bloedvaten, nieren, hersenen en hart als gevolg van langdurige te hoge bloeddruk te zien zijn van 30 juni tot en met 13 juli. Van 8 tot en met 19 september is de expositie in het De Weverziekenhuis in Heerlen en van 6 tot en met 18 oktober in het Sittardse ziekenhuis.

De opnamen van Nilsson staan niet alleen technisch, maar ook artistiek op hoog niveau. De expositie wordt georganiseerd onder auspiciën van een fabriek van geneesmiddelen tegen hoge bloeddruk.

Tweemaal 2½ jaar voor Heerlenaren

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft gisteren twee jeugdige Heerlenaren, R. R. en J. W., overeenkomstig de eis van de officier van Justitie veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar en zes maanden. F.v.d. V., tegen wie twaalf maanden was geëist wegens twee voorwaardelijk, hoorde zich veroordeeld tot twaalf maanden waarvan vier voorwaardelijk.

In wisselende formatie had het drietal zich schuldig gemaakt aan 43 vermogensdelicten met een totale schade van ruim een ton was aangericht.

'Klapstuk' op de dagvaarding tegen R. was een wapenroof uit het douanedepot in Sittard en in de beschuldiging tegen W. een overval op het postagentschap in Puth-Schinnen. In laatstgenoemde plaats vooral was het drietal geruime tijd zeer actief geweest.

Autokraker betrapt

GELEEN – Op een parkeerplaats aan de Geleenbeeklaan betrapte de politie van Geleen S. uit Roggel op heterdaad toen hij inbrak in een geparkeerde auto. De achterruit daarvan was al verwijderd en de autoradio al gedeeltelijk gedemonteerd.

Allerlaatste Mistero Buffo

MAASTRICHT – Het Limburgs Toneel Sittard sluit donderdag 28 juni een zeer succesvol seizoen af met de allerlaatste uitvoering van het mysteriespel 'Mistero Buffo' van Dario Fo. Dat gebeurt in het kader van de Zomerfeesten in Maastricht. De voorstelling wordt gegeven in het Paviljoen op het Vrijthof en begint om 21 uur.

LANDSADVOCAAT KWAM SLECHT BESLAGEN TEN IJS

Nederlandse Staat geeft normoverschrijding toe

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG – De Staat der Nederlanden geeft toe dat het beter was geweest dat de politie Egbert B. (47) uit Heerlen verhinderd had in een door Duitse politie-provocateurs opgezette val te trappen.

„Men heeft geriskeerd dat hij zo in de Bondsrepubliek voor 'Nederlandse feiten' werd vervolgd en veroordeeld", lichtte landsadvocaat mr. H. Groen dinsdag in Den Haag – deze naar zijn eigen zeggen slechts een 'normoverschrijding' – toe. Van een onrechtmatige daad wilde hij niet spreken.

Voor president mr. M. Wijnholt van de Haagse rechtbank diende dinsdag een door de Roermondse advocaat mr. Chr. Noordhuis aangespannen procedure in kort geding waarbij Egbert B. de Staat wil dwingen de Duitse autoriteiten er van op de hoogte te brengen dat de uitlokking wel een onrechtmatige daad is geweest en met wat krachtiger termen op zijn uitlevering aan Nederland aan te dringen.

De landsadvocaat kwam slecht beslagen ten ijs. Hij deed het voorkomen dat hij bij zijn optreden namens de Staat louter op 'ambtsberichten uit Limburg' moest afgaan. Zijn lezing over de uitlokking van een heroine-transactie kwam precies overeen met de verklaring die brigadier Jagmont van de Heerlense politie eerder in Frankfurt am Main heeft afgelegd.

Uit de in verschillende Duitse justitiële documenten vastgelegde precieze gang van zaken kon later worden opgemaakt dat de Heerlense brigadier toen ten onrechte heeft ontkend dat politie en justitie in Heerlen en Maastricht nauw bij de undercover-operatie van de Duitse politie waren betrokken.

Mr. Noordhuis had op die documenten gewezen in de schriftelijke dagvaarding voor de Staat der Nederlanden. De ministeries van Justitie en Buitenlandse Zaken beschikken al een hele poos over die stukken. Mr. Noordhuis stuurde ze mee met de verzoeken om de uitlevering te bewerkstelligen.

Heel wat van die Duitse documentatie over de uitlokking en de daarop gevolgde vervolging en veroordeling van Bertus B. en zijn vrouw Sofia (46) door de Duitse justitie heeft mr. Noordhuis dinsdag ook bij de Haagse rechtbankpresident op tafel gelegd.

Goed in de fout ging de landsadvocaat met het opvoeren van de Limburger Leo van der W. als tipgever over de drugshandel van de familie B. aan de politie. Leo van der W. was de derde man die slachtoffer van de Duitse provocatie had moeten worden. Hij ontsprong die uitgezette val op het nippertje.

In de lezing van de Duitse undercoveragenten zelf is het Leo van A. uit Heerlen geweest die de voorbereidingen voor het uitzetten van de Duitse val trof. Uit de Limburgse ambtsberichten diepte mr. Groen op dat het niet zeker is geweest of van A. er bij betrokken is geweest.

„Ook een heroine-handelaar heeft recht op rechtsbescherming, dus ook op het voorkomen van uitlokking", aldus mr. Noordhuis. Hij hield de rechtbankpresident voor dat de bewijsvoering in Nederlandse strafzaken diende, maar uitsluitend er op gericht was het Heerlense echtpaar in Duitse handen te spelen.

Hij wees erop dat een eerlijk proces en beginselen van behoorlijk bestuur zich verzetten tegen de medewerking van Nederland aan het naar het buitenland lokken van onderdanen.

Het aandringen op uitlevering handhaafde mr. Noordhuis, ook al vindt de landsadvocaat dat Buitenlandse Zaken in Den Haag een eren beleidvrijheid toekomt.

De Haagse rechtbankpresident pakte de zaak – nadat beide partijen aan het woord waren geweest – in een paar woorden samen. „Het ging zogezegd om een verkapte uitlevering van een Nederlandse onderdaan wat langs de rechte weg nooit mogelijk is", luidde zijn an lyse. De verdenking rijst", zei hij nog bij, „dat de Heerlense poli geredeneerd heeft van: pakken ji lie B. maar, want in Nederlan straft de justitie niet streng noeg".

Vrijdag al zal mr. Wijnholt u spraak doen.

Jeugdige dieven in kraag gevat

VENRAY – De politie van Venr heeft twee jeugdige knapen van en 16 jaar van Venray aangehoud die de laatste twee maanden in Ve ray en omgeving voor vele duize den guldens aan goederen buit ha den gemaakt bij inbraken. Ze ha den het hierbij hoofdzakelijk g munt op muziekapparatuur. Ook Blerick en Horst werd geluidsapp ratuur ontvreemd. Naast de tw jeugdige inbrekers werd door de p litie vier helers in de leeftijd van tot 24 jaar, waar van een uit Bo meer en een 65-jarige heler uit Ve ray aangehouden. De inbraken we den gepleegd dank zij de oplettend heid zaterdagmiddag van een ge tip gaf dat drie jongens doo sjouwden naar een onbewoonb pand. Gistermiddag zijn daders e hiers voeten gestel

ANWB: alternatieve routes naar de zon niet altijd veiliger

Vakantiegangers die alternatieve routes naar het zuiden van Frankrijk, naar Spanje of Portugal kiezen, om zodoende drukke autosnelwegen te mijden, kunnen deze routes beter niet in weekeinden en op feestdagen nemen. Die routes dragen dan namelijk het risico gevaarlijk te zijn. Uit een onderzoek van de ANWB blijkt dat de meeste ongelukken tijdens weekeinden en op feestdagen op alternatieve routes gebeuren.

Het onderzoek strekte zich uit over 1200 ANWB-leden van wie een helft wèl en een helft niet tijdens een vakantie bij een verkeersongeluk was betrokken. Bijna de helft van hen die een alternatieve route hadden gekozen, kreeg een ongeval. Zij hadden vertrouwd op alternatieve routes om verkeersdrukte te mijden, maar hadden relatief weinig geprobeerd de drukte te vermijden door dag of tijdstip van vertrek aan te passen. Bij de vakantiegangers die niet bij een ongeluk waren betrokken, lag het anders. Zij hadden slechts voor 28 procent hun heil gezocht in een alternatieve route en bovendien had 55 procent een beter tijdstip van vertrek gekozen en 60 procent een betere vertrekdag, dus niet de vrijdag of zaterdag.

Op de snelwegen naar Frankrijk, Spanje en Portugal gebeurden relatief weinig ongelukken, maar veel meer op drukke secundaire wegen buiten de bebouwde kom. Als directe aanleiding voor deze ongelukken werd genoemd: inhalen, trage of slechte reacties van medeweggebruikers enzovoort.
Vooral voor caravancombinaties zijn alternatieve routes belemmerend: smalle wegen met onoverzichtelijke bochten en veel vrachtverkeer. De ANWB raadt dan ook voor lange trajecten in weekeinden en op feestdagen „Routes Nationale" in Frankrijk af. Het nemen van alternatieve routes is, volgens de ANWB, alleen zinvol wanneer grote doorgaande reistrajecten door steden gaan waar zich opstoppingen voordoen. Zoals in Parijs bij en op de Boulevard Périphérique en bij Lyon waar de autoweg overgaat in tunnel.

Voor motorrijders maakt de ANWB een uitzondering. Voor hen zijn juist secundaire wegen aan te raden. De gefreesde wegdekken, die over een grote lengte in het Franse autosnelwegennet voorkomen, zijn voor motorrijders gevaarlijk.

VAN DAG TOT DAG

VALKENBURG. Bezichtiging Heemtuin Sjloensheim en gerestaureeerde oude „Sjloensmeule" (watermolen) bij kasteel Schaloen, Oud-Valkenburg. Entree volwassenen: 2 gulden per persoon, kinderen tot 12 jaar 50 cent. Bezichtiging Natuurreservaat Het Gerendal (verzameltuin wilde orchideeën). Tussen Oud-Valkenburg en Schin op Geul achter boswachterswoning, Gerendal 2.
MAASTRICHT. Dagelijkse rondvaarten op de Maas en of dagtochten naar Luik. Rederij Stiphout, Maaspromenade 27; tel.: 043-54151.
SIMPELVELD. Wandelen in en om Simpelveld. Vertrek om 19.15 uur vanaf VVV-Infokantoor, Irmstraat 25 Simpelveld. Duur wandeling 2 uur.

Busdagtocht voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

Durbuy, Dinant en Annevoie: trip door Ardennen en Maasvallei

● *Idyllisch straatje in oud-Durbuy*



Wéér 'n dagje uit! Met de Vrienden van het Limburgs Dagblad. Ditmaal richting Ardennen en Maasvallei. Een trip, aan boord van comfortabele touringcars van firma Schmitz, met drie hoogtepunten: Durbuy, Dinant en Annevoie. Ofwel: slenteren door een oud stadje, dolen door een Citadel, schuifelen door parkachtige tuinen.

DAGTOCHT BELGIË

DATUM: 5 juli
VERVOER: met comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren)

PRIJS: 45 gulden per persoon (inclusief busreis, toegangsprijs Annevoie en maaltijd St. Remigius Hoeve). Exclusief entree Citadel Dinant (6 à 7 gulden).

OPSTAPPLAATSEN- EN TIJDEN: SUSTEREN (Garage Schmitz) 8.00 uur, SITTARD (NS-station) 8.15 uur, GELEEN (Rijksweg-C) 8.30 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) en KERKRADE (Rodahal) 9.00 uur.

BOEKEN: bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

DURBUY. Parel aan de Ourthe. Kleinste stadje van België. Van de wereld, zegt het merendeel van de circa driehonderdvijftig inwoners. Dromerig Durbuy verleidt. Het stadje heeft bijna „alles". De glorie van een rijk verleden, toeristische aantrekkelijkheden van het heden. Een wandeling door verkeersvrije, schilderachtige straatjes en steegjes in het oude gedeelte van Durbuy voert langs historische, grijze huizen; langs werkplaatsen waarin mannen en vrouwen oude ambachten bedrijven; langs antiquiteitenwinkels en tentoonstellingen.

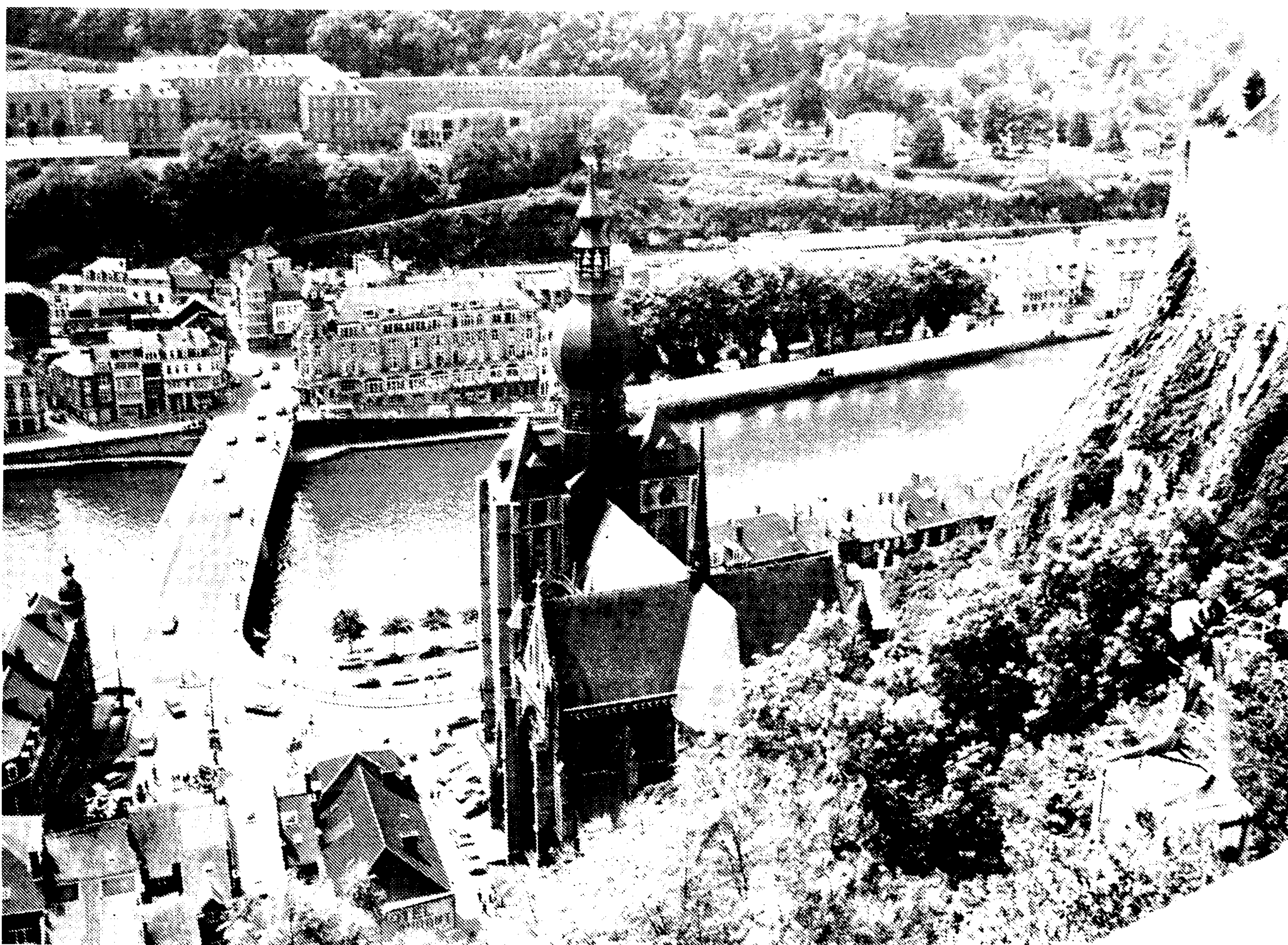
Grote historische gebouwen (het Fransiscanerklooster, het kasteel, het Koornhuis o.m.) markeren scherp door natuurschoon omgeven Durbuy. Een plaatsje met liefst achttien hotels en restaurants. Zij die ter plaatse niet genieten willen van culinaire „escapades", maar toch „iets" willen meenemen als tastbare (en later te proeven) herinnering aan Durbuy moeten eens binnenlopen bij traiteur Cadet-Roussel vlakbij Hotel Les Roches. Daar zijn tal van specialiteiten te vinden èn te koop. Niet alleen de befaamde Ardenner ham, maar ook een grote variëteit op het gebied van jam (confiture), honing, kaas, kruiden ect. Ik diepte er onder meer een bakje smakelijke „Paté d'Ardenne" (140 francs) op. Vervolgens speurde ik bij José Bartholome (makkelijk te vinden in de Rue des Recollets in de oude stadskern tussen Grand'Place en brug over de Ourthe) naar lekkere jam. Keuze volop. Tal van soorten gelei. Jam van wilde veenbessen, frambozen, kruis- en lijsterbessen, ja zèlfs van paardebloemen. Pisenlis, zoals ze het in Durbuy zeggen...

Strategisch

DINANT. Een bijzonder stadje in de Maasvallei. Toeristisch centrum van allure. Scherp gemarkeerd door de Stiftkerk en de Citadel. Boven op de rotsen ligt die Citadel, nog steeds een imponerende vesting. Bereikbaar met de kabelbaan of via het „beklimmen" van 408 trappen.

De Citadel, een stokoud bouwwerk dat men gezien en bezocht moet hebben. Gidsen leiden er dagelijks vele bezoekers rond. Door wapenzalen, door onderaardse gangen, langs plaatsen waarop in augustus 1914 Franse en Duitse soldaten tijdens urenlange lijf- aan lijfgevechten tot de allerlaatste man ter plekke sneuvelden, langs op het binnenplein opgestelde ouderwetse kanonnen en kogels, langs... Ach, geen wonder dat de Citadel van Dinant overal beelden weergeeft van aanval en verweer, van bitsige strijd tussen volkeren die elkaar overheersen wilden en die zat met veel bloed van jonge mannen (en vrouwen) betaalden. Want, eeuwen lang nam de Citadel een sterke strategische positie in. Niet ver van de Citadel vlakbij de speeltuin annex op een betonnen „steun" rustende Gloster Meteor-straaljager ligt een militair kerkhof. Begraafplaats van in de eerste wereldoorlog gesneuvelde Franse soldaten, van Franse jongemannen die in de meidagen'40 op Belgisch grondgebied het leven lieten èn van Engelse, Canadese en Australische vliegtuigbemanningen die door Duits geschut uit de hemel geschoten werden. Dinant is overigens méér dan de Citadel alléén. Het is een leuk stadje aan de Maas.

● *Betonnen engeltjes in de Annevoie-tuinen*


● *Dinant rust aan de voet van de Citadel*

ANNEVOIE. De tuinen van Annevoie, onder de rook van Namen, verraden duidelijk de inspiratie en de zin voor schoonheid van wijlen Charles Alexis de Halloy. De tuinen vormen een harmonieuze mengeling van Franse (evenwichtig lijnenspel), van Italiaanse (beelden, fonteinen) en van Engelse stijl (natuurlijkheid) van tuinarchitectuur. De verscheidenheid van de waterpartijen is opvallend. De tuinen van Annevoie (oppervlakte gehele domein: zestien hectaren) zijn binnen en buiten België bekend. In de tuin staat een kasteel (eveneens te bezichtigen) uit de achttiende eeuw. Met smaakvol meubilair, houten wandbekledingen, oude schouwen, plafonds door de Italiaanse broers Moretti. Zonder overdrijving, de tuinen van Annevoie kunnen beschouwd worden als een van de mooiste van België.

A propos, op het domein is ook een tuincentrum ingericht. Men kan er van alles kopen. Van Gold Bunny-rozen, Magnolia's tot wijnstokken toe. Na het bezoek aan de Tuinen van Annevoie voert het traject van deze LD-dagtocht noordwaarts richting Namen, Huy en Luik tot in de St. Remigiushoeve in Schimmert. Daar wordt de tocht besloten met een uitvoerige hap.

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Terug naar de hel, 16 jr. wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: The big chill, a.l. dag. 20 uur. Billy Turf contra Kwel, a.l. wo 15.30 uur.
H 5: Le marginal, 12 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Ciske de rat, a.l. dag. 15 en 21 uur. Carmen, a.l. dag. 14 en 21 uur. Nero en zijn ontuchtige vrouwen, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. The hunger, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Het Weense hoertje op hoogtepunt, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Ciske de Rat, a.l. wo 15 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Enter the dragon, 16 jr. wo 22.15 uur. Ilsa wolvin van de SS, 16 jr. wo 00.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Le marginal, 12 jr. 3e week, dag. 20.30 uur.
Palace 1: Breakdance, a.l. dag. 20.45 uur.
Palace 2: Deense snoepjes in Tirol, 16 jr. dag. 20.45 uur.
Studio: Scarface, dag. 20 uur.
Royal 1: Verboden tienerspelletjes, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Ciske de rat, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: 'n Vreemde affaire, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Star'80, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Terms of endearment, 11e week, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Vertigo, ma t/m wo 21 uur.

Regio kort

NIEUWENHAGEN
● Het Bureau 'Sociale Begeleiding houdt morgen van 9.30 tot 11.30 uur in de Beute aan de Wilhelminastraat 7 spreekuur voor mensen die vragen hebben over de sociale voorzieningen.

BRUNSSUM
● Vanavond om 19 uur wordt in het Jeugdhuis Fatima, aan de Populierenstraat 37, een Break-Dance-wedstrijd gehouden voor de jeugd van 12 tot 16 jaar. Toeschouwers kunnen er gratis terecht. Deelnemers betalen f 1,25.

SIMPELVELD
● Het CDA houdt zaterdag van 13 tot 14 uur in het gemeentehuis spreekuur onder leiding van raadslid Arno Baumann.

SCHINVELD
● Het jeugd- en jongerenwerk houdt vanmiddag van 14 tot 16 uur aan de Kloosterlaan 9 een spellenkermis-speurtocht met onder andere zaklopen en straattekenen.

KERKRADE
● De schuttersbroederschap St. Sebastianus houdt zondag haar jaarlijks koningsvogelschieten. Het feest wordt in de vroege morgen ingezet met een reveille een aansluitend deelname aan de Sacramentsprocessie. Om 15 uur vertrekt de schutterij naar de schietweide van de familie W. Lanckohr aan de Herenanstelerweg, waar om 16 uur de eerste schoten gelost worden. Als de weergoden de schutterij niet gunstig gestemd zijn, wordt het koningsschieten verplaatst naar zondag 8 juli.

● De gemeente Kerkrade start deze week met een voorlichtingscampagne om de jeugd van 10 tot en met 14 jaar van het roken af te houden. Omdat steeds jongere kinderen met roken beginnen gaat men, in samenwerking met de Stichting Antirookplan, aan de jeugd en de ouders een folder aanbieden met daarin een niet-rookovereenkomst.

Concertagenda

VOERENDAAL
● In het Laurentiushuis geven leerlingen van de Muziekschool Voerendaal vandaag vanaf 19.30 uur een uitvoering. Speciaal voor deze gelegenheid is er een ensemble gevormd bestaande uit 50 personen. De school is een dépendance van de Muziekschool Heerlen. De avond is gratis toegankelijk.

SIMPELVELD
● Morgen vanaf 19.30 uur geven de studenten van de muziekschool in harmoniezaal Broekmans een eind-uitvoering. Er zullen solisten, duo's, trio's en ensembles optreden.

HOENSBROEK
● Morgen geven Roeland Gehlen en Caroline Geelen (13) een concert in de Groene Kamer van kasteel Hoensbroek. Het zijn twee jonge viooltalenten van de Heerlense muziekschool. Tijdens het concert, dat om 19.30 uur begint, worden werken uitgevoerd van Telemann, Händel, Tsjaikovsky en Vieuxtemps. De violisten worden aan de piano begeleid door Bas Gehlen en Elly van der Lubbe.
● Zaterdag van 13.30 tot 16 uur zal de in volledig Schots uniform uitgedoste Coriovallum Pipe Band op diverse plaatsen in het 'Hartje-Hoensbroek' een concert verzorgen. Het repertoire bestaat uit traditionele Schotse muziek.

VALKENBURG
● De leerlingen van de Valkenburgse muziekschool geven vrijdag de jaarlijkse uitvoering in de Valckenborghzaal van Cocarde. Rond honderd leerlingen, verdeeld over twaalf disciplines, werken mee aan de uitvoering die om half acht begint. De uitvoerenden zijn afkomstig uit Valkenburg, Wittem, Margraten, Voerendaal, Nuth en Vaals. Na de pauze zullen ook de Alphonse Crolla-prijzen worden uitgereikt aan de beste leerlingen van het voorbije schooljaar.

BOCHOLTZ
● De jeugd van de Koninklijke Philharmonie van Bocholt geeft zondag om 11 uur in de harmoniezaal Coerver een concert. Zij treden op als jeugdharmonie, maar zullen ook solistische werken ten gehore brengen. De groep, bestaande uit veertig muzikanten, staat onder leiding van Noel Nijsten. Er is vrij entree.

Per Persoon

Zaterdag viert pater **Hub Vonken** uit Voerendaal zijn gouden priesterfeest in zijn geboortedorp Ransdaal. Om 11.30 uur wordt er een mis opgedragen in de Theresiakerk. Op 15 juli 1934 deed hij zijn eerste mis in Ransdaal, nog datzelfde jaar ging hij als missionaris naar Nyasaland (het huidige Malawi) in Afrika. Nu werdt de 77-jarige priester in Chiromo een nieuw missiegebied. In Ransdaal is de stichting 'Vrienden van Chriomo' opgericht om Hub Vonken financieel te kunnen ondersteunen.

Per 1 juli legt de heer **Th. H. Janssens** zijn functie als directeur van de bedrijfsvestiging Agam Nuth neer. Hij heeft vele jaren die functie vervuld.

De heer Janssens is nu 60 jaar en verlaat op eigen verzoek het bedrijf.

Ter gelegenheid van het afscheid heeft de raad van bestuur van Mercedes-Benz Nederland BV een receptie georganiseerd en wel op vrijdag aanstaande van 16.30 tot 19.30 uur in Motel Heerlen.

Schutterij St. Hubertus van Haanrade heeft een nieuwe koning. **M. Rouchen** schoot zaterdag tijdens het koningsschieten de vogel af.

Aan het Schroeversinstituut in Tilburg slaagde voor secretaresse, **Carolien Moon** uit Simpelveld.

Het kloosterstadje Simpelveld heeft zondag afscheid genomen van de overste der pater H. Harten in het klooster op De Plaar, pater **Egon Harnischmacher.** Hij kwam zes jaar geleden naar het voormalige opleidingscentrum voor priesters 'Op de Plaar' het zogenaamde Damianeum, dat ten laatste nog bewoond werd door zes studenten en negen professoren. Hij maakte er een 'Bildungsgebouw' van. Nu vertrekt pater Egon naar Lahnstein waar hij overste wordt in het complex aldaar van de paters H. Harten. Daar is een gymnasium met 1400 leerlingen en een internaat.

Er zijn in Lahnstein twintig paters, vijf broeders en vijf geestelijke medewerkers.

Zijn plaats in Simpelveld wordt door twee paters ingenomen. Pater Martin Hermans uit Pirmasens wordt overste en pater Bernhard Bernefeld uit Werne neemt de leiding van het 'Bildungscentrum' op zich.

EWOM zoekt vrijwilligers

HEERLEN – Het onlangs door de stichting EWOM opgerichte maaltijdenproject Kappesmoos, dat zich in korte tijd heeft ontpopt tot een door zelfstandig wonenden en alleenstaanden druk bezochte eetgelegenheid, wil zijn vrijwilligersbestand uitbreiden. Er wordt in het Baanlozencentrum dagelijks gewerkt tussen 14 en 19.30 uur, vrijwilligers bepalen zelf of ze een of meerdere dagen per week werken.

EWOM heeft een WA- en ongevallenverzekering afgesloten voor alle vrijwilligers, tevens wordt er een eenvoudige onkostenvergoeding gegeven. Wie belangstelling heeft kan een afspraak maken met Mario Giesen (☎ 045-215104) om een middagje vrijblijvend kennis te maken met het project en andere vrijwilligers.

Inbraak in flatgebouw

KERKRADE – In de afgelopen week werd ingebroken in een kelder van een flatgebouw aan de Jonkerbergstraat in Kerkrade. Er werd daar voor 3500 gulden aan gereedschappen ontvreemd.

Te koop aangeboden

Te koop AANBOUWKEUKEN, kleur groen, afm. 265×60, incl. wasemkap, merk Itho, koelkast 150 l, f 45,-, vriesvak, 4 pits gaskomfort. Tel. 04405-1550.

Te k. 15 RADIATORS, gasolie- en kolenkachel, wc's, wastafels, urinoirs. Na 17.00 u. Drievogelstr. 30, Kerkrade.

Eiken 3-d. KLEERKAST met toilettafel, samen f 450,-; gasfornuis, f 45,-. Na 18 uur. Tel. 045-724558.

Te k. gebogen ZONNEHEMEL op statief (Helios), 1.80 m met snelbruinlampen, z.g.a.n., f 1300,-. Tel. 04490-15799.

Te k. 2 GEITEBOKJES f 45,-, kajuitzeilboot, incl. trailer, koopje!! Tel. 04497-2508.

Te koop gevraagd

Wij geven de HOOGSTE prijzen voor uw sloopauto, ook voor oude vrachtwagens en landbouwmachines geven wij de beste prijzen. Tel. 04490-25694.

Zonnehemels Zonnebanken

Een begrip in 't zuiden. Van Uden Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek. Eigen servicedienst. Gratis bezorgen.

Te k. AANHANGWAGENTJE, merk Saris, m. deksel. Laadvermogen ca. 400 kg. Ideaal v.d. kampeerder. f 650,-. Tel. 045-311833.

Te k. FOTOCAMERA, spiegelbeeld, merk Zenit 3 M, l. lens: Helios 44 2 58 met div. acc., paraplu's en fotoacc.; computerflitser Braun 300. Compl., alles voor f 350,-. Tel. 045-311833.

Elke zaterdag ROMMELMARKT, Grasbroekerweg 41 Hrl. Er zijn stands vrij. 045-722098.

NEON VERLICHTING te k. opschrift Pension. 04406-12875.

TUINPALEN, hoge-drukgeïmpregneerd (bruin en groen). Schaarhekk., extra stevig. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonwagenkamp).

Nieuw. Nieuw. Royale 2e hands meubel- en ANTIEKHAL biedt te koop aan: 40 bankstellen v.a. f 150,-; 50 kasten v.a. f 150,-; diverse eethoeken v.a. f 150,-, div. slaapkamers, diepvr., koelkasten enz. Tev. inkoop. Dagelijks geopend van 12-18 uur. Dond. koopavond. Zat. v. 10.00 tot 16.00 uur. Nieuwstraat 82 Hoensbroek. t.o. gem.huis. Tel. 045-227438. Sterk wisselende voorraad. Alles wordt gratis thuisbezorgd.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. m. coll. gar., teg. de helft v.d. nw.prijs; gr. kisten 1 gld. per liter. „Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Fa. Romer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken v.a. f 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Type- en REKENMACHINES, ook electr. AAA-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE kl. defect geen bezw. Ook video. 04406-12875.

Te k. gevr. KOELKASTEN diepvr., gasfornuizen, wasautomaten en bankrob meubels (ook in slechte staat). Tel. 045-725595.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereoapp., KTV, video's. Kl. defekt geen bezw. 045-727342.

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen, tel. 045-712440.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Hoogste prijs alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Goud, zilver, briljanten, munten enz. b.v. ARMBANDEN, ringen, kett., enz., kapot of heel contante betaling. Hoogste prijs V. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Molenstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu: 04490-21472. In de Camp 35 Broeksittard.

Te k. gevr. loop- en sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. moderne slpk.k., WASMACHINE, gekl. gasfornuis, centrifuge, ijskast, tv. Bellen voor 18.00 uur 045-251579.

Nu vakantieprijzen... Nu vakantieprijzen...

Wij ontvingen weer een grote partij echte velours bankstelkussens, met extra harde zit. Kom uitzoeken nu vervangingsprijzen. Wij maken voor uw bankstel de juiste maat.

Deze week kapkussens

voor extra lage prijzen. Tot 15% extra korting op meubelen deze week, massief eiken kast 2.50 m br. nu f 1795,-. Wij ruimen onze vloerbedekking op voor spotprijzen, korting tot 50% wollen Berber, 4 mtr br. nu f 89,-, chice vloertapijt 4 mtr br. nu f 49,- nog 2 rollen, zeer mooi bloemtapijt nu f 79,-.

C.C. Kleba, 045-212854
Akerstr. 232, Hoensbroek

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Zeugers, Economiestraat 16, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eyskensweg 18, Geulle. 043-641044.

KLEURENTEEVEE'S grote sort. Philips grootbeeld vanaf f 295,-, alle soort.; pr. spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Te k. Philips BOVENLADER wasautomaat, smal model, f 250,-, met 6 mnd. garantie. Tel. 045-250198.

Renkens 75 jaar FIETSEN, Trommelremfiets net garantie nu f 449,-. Union race nu f 495,-. Union Jubileum trommelremfiets verzekering f 599,-. Dealer van Gazelle, Union, Peugeot en Tomos fietsen. Vespa Ciao brommer in diverse kleuren met 1 jaar garantie nu f 999,-. Uw nieuwe brommer of fiets gratis thuisbezorgd. Inruil mogelijk en verkoop 2e hands. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Te k. orig. koperen WATERPOMP op plank. Tel. 045-458405.

Te k. HTS-BOEKEN leraars electro. Tel. 045-410884.

Te k. ORGEL Thomas f 500,-. Tel. 045-410309.

Te k. not. QA-DRESSOIR f 125,-. Tel. 045-318249.

Te koop DIEPVRIES 140 ltr. f 200,-, na 17.00 uur. Laurentiusstr. 2, H'heide.

Oude POTKACHEL f 50,-; kolenhaard: 4-pits butagasst., 1 jr. oud. Tel. 04742-1501.

Van part. te k. weg. verhuiz. compl. 2-pers., witcreme, SLAAPKAMER, antiek toogkast, toiletstel porsel. ijzer bed, kl. ijsk., kleerkasten, eik. wastafelcomm., nachtkastjes, dressoirs, salontafel, houten compl. voordeur, compl. bruidsjapon 38-40, herendames-, kinderkleding. 045-455945.

Te k. aangeb. VIDEORECORDER Mitsubishi VHS-systeem, inl. tel. 045-425581.

Te k. aangeb. Stroboscoop PROJECTOR, discolights, inl. 045-425581.

Zoek jachten tweedehands SOFT-ICE MACHINES, alle merken. Bellen of schrijven: NV Cops koeltechniek, Gouverneur Verwilghensingel 6, 3500 Hasselt. Tel. 09-3211221473.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Gemeub. ZIT-SLAAPK. in Heerlerheide met gebr. v. keuken, douche. Eig. opg. Inl. na 18.00 uur. Tel. 223482 of 221278.

MAGAZIJNRUIMTES met kantoren en showroom, buitenterreinen, centraal gelegen te Maastricht-Heer op 500 m2, afstand autowegen Luik-Eindhoven-Aken. Geschikt voor industrie bv. aannemer-, carrosseriebedrijf, meubel-houtverwerking, bouwmaterialenhandel, opslag etc. etc. Vele mogelijkheden. Inl. 04494-45188.

Te h. KAMER centr. Heerlen. Inl. 045-711617.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h.a. in het groene hart van Zuid-Limburg (Eys), halfvrijst. ruime WONING m. berging en tuin. Inl. tel. 04405-1786.

VERHUIZEN? Doe het zelf met een Mercedes van Bastiaans Autoverhuur, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Centr. HOENSBROEK, bovenwoning met 4 kamers, keuken, toilet en douche. Te bevr. 045-715245.

APPARTEMENT te huur. Zeer geschikt voor privéwerk. Tel. 045-412035.

Te h. luxe APPARTEMENT, Markt Schaesberg, woonk., open keuken, slpk., badk. w.c., geh. gemeub., f 680,- per mnd. Tel. 412035.

Te h. WINKEL WOONHUIS met 4 kamers. Te bevr. Willemstr. 67, Heerlen.

Te h. of te k. goed lopende FRITURE. Borg vereist, dir. te aanv. Tel. 04490-28107.

Gem. KAMER evt. m. halfpension, alleen nette pers. Tel. 045-221832.

In centrum HEERLEN te huur met eigen ingericht keukentje, w. en k. water, tel., gebr. van bad en wc, eigen opgang, tv.-aansl. Tel. 045-721147.

Te huur 1-pers. APPARTEMENT, nabij centr. Heerlen, f 725,- p. m. incl. energie. Tel. 045-723350 b.g.g. 313180.

BEDRIJFSRUIMTE, geschikt voor opslag e.d. Tel. 045-221832.

Te h. APPARTEMENT m. aparte ingang, c.v. Kerkrade, tel. 045-413960.

ETAGEWONING te h. op 2e verd. te Bleijerheide, tel. 045-463177.

Groot WOONHUIS te h. 6 slpk., c.v., gr. tuin, gem. 045-455945. Ook te koop.

Te h. 1- of 2-pers. APPART., slaapk., woonk., keuken, w.c., douche, gemeub. en gestoff. 045-222130.

APPARTEMENT te h. gemeub. of ongemeub. 1 of 2-pers. Tel. 04492-1822.

Groot HORECAPAND te koop voor veel doeleinden geschikt (geschikt voor speelcasino). Inl. tel. 04492-1934.

Schaesberg

Te koop woonhuis in rij, rustig gelegen in woonerf, dicht bij centrum, met centrale verwarming, carport, berging (2.90×3.50) en dichtbegroeide tuin op zuiden met terras (ca. 85 m2). Ind.: halletje, toilet (beteg., blauw sanitair), ruime woonkamer (3.31/6.89 × 6.00/4.01) met grote aluminium schuifpui (4.10 mtr. breed, thermopane beglazing), 2 Runtall lamellenradiatoren (wit), verlaagd plafond (wit), open aanbouwkeuken (Heidapal, wit) met apparatuur (oven, elektr. kookpl., ingebouwde afzuigkap en ijskast), berging onder trap en bijkeuken met c.v.-ketel, warmwaterboiler en aansluitpunt voor wasmach. Verdieping: 4 slaapkamers (2 kamers 2.95×4.30, 1 kamer 3.31/2.31 × 2.99/2.02, 1 kamer 3.00×2.35); 2 kamers zijn voorzien van rolluiken en 2 met vaste kastenwand; badkamer met ligbad, douchewand, vaste wastafel en 2e toilet (beteg., blauw sanitair). Woning (bwj. '76), is in prima staat van onderhoud. Totale opp. 200 m2. Eventueel direct te aanvaarden. Vraagprijs f 135.000,– k.k. Voor inlichtingen of een vrijblijvende afspraak bel 045-310263.

20 jaar MENGELERS TOYOTA

AUTOMARKT

van 21 t/m 30 juni 1984

Voor 't vierde jaar in successie de inmiddels traditionele automarkt van Toyota-Mengelers. Wij selecteerden méér dan 100 automobielen in álle prijsklassen en álle merken.

Openingstijden: maandag t/m zaterdag van 9.00 t/m 18.00 uur; donderdag koopavond.

SCHAESBERG
045-318888
Baanstraat 129

First-Class-garantie: 12 maanden of 20.000 km.

89091

MAGAZIJN 182 m2, kantoor, toilet, centrum Nuth. Tel. 045-241583 na 19 u.

Te huur 8-KAMERWONING met tuin en garage in Hoensbroek. Huurprijs in overleg. Te aanvaarden vanaf 1 augustus as. Tel. 09-4961028144.

Te h. te BRUNSSUM fraai gel. vr.st. luxe woonh. o.a. eiken aanb.keuken + app., parketvloer en schrootjes, 4 slpk., met inbouwkasten en badk. Dubb. begl. f 950,- p. mnd. Tel. 045-752298.

Te huur Landgraaf STUDIO.APP. omvatt. zit-slpk., badk., keuk., c.v. huur, all-in, H.S. mog. Dir. te aanv. Tel. 045-320079.

Te h. SCHAESBERG en Terwinselen, zit-slaapk., met eig. k. w.c. en dc. Tel. 045-418682, na 13 uur.

Te huur gemeub. KAMER, Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

BAR ter overname aangeboden. Inl. tel. 045-454936.

Info-centrum nieuwbouwwoning Munstergeleen

Halfvrijstaande nieuwbouwwoningen op prachtige ligging aan de voet van recreatiegebied. Eengezinswoningeen met garage en o.m. woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, zolder. Degelijk gebouwd, goed geïsoleerd, met GIW-garantie. Koopprijs f 147.741,– v.o.n. Rijksbijdrage in eerste jaar max. f 8400,–, afh. van inkomen. Lage maandlasten. Inl.: Info-centrum Watersleyerweg/Leemkuil in Munstergeleen, elke werkdag van 17-19 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 16 uur.

Te k. gevraagd: nog op te knappen PAND of ander gebouw, liefst met wat grond. Br.o.no. GE 753 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. Kerkrade halfvr.st. WOONHUIS m. gas-c.v., grote tuin. Ind. kelder, 2 woonk., keuken + bijkeuken, 3 slpk., + zolder. Vr.pr. f 93.000,–, inl. tel. 045-461036.

Te huur voor autoverkoop

Zeer gunstig gelegen terrein + garage - werkplaats. Te bevr. 045-259690.

Te h. gemeub. APP., 3 kamers, voor een pers. v.a. 1 juli '84. Tel. 045-457703.

1 enk. en 2×2 dubb. K. te h. gem. v. alle gem. voorz. Tel. 453962, K'rade.

Te h. WONING: 2 gr. slaapk., gr. woonk., keuken, bad, w.c.. Inl. na 17.00 uur. Drievogelstr. 3B, Kerkrade.

HEERLEN-CENTRUM gr. kamer m. gebr. v. keuken, wc., douche. Tel. 710839.

Te huur EENGEZ.W., 3 slpk., voor- en achtertuin, te Bocholtz. Huur n.o.t.k. Tel. 045-217021 en na 18 uur 079-416232.

HEERLEN. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg: appartement: woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl. 04494-43275.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WOONHUIS met garage en tuin, min. 2 slaapk. Tel. 045-720045.

Aank. HEAO-student zkt. vrije KAMER in Sittard. Tel. 043-645175.

Conserv. student zkt. ETAGE, Maastricht of omg., tot max. f 400,- incl., is genegen enige huisconcerten te geven. Tel. 070-644062 / 020-432335.

Te h. gevr. KAMER door studente in Valkenburg of dir. omg. tel. 01680-23482.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV, Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen, tel. 04494-51544.

Voor onze bemiddelingsportefeuille vragen wij woningen te koop in Heerlen in alle prijsklassen. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. WOONHUIS met tuin, tot f 85.000,-. Vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 045-257381.

Te k. aangeb. halfvrijst. hoekh. op goede stand HRL.ZD. 4 slpks., vrijst. gar., badk. + ligb. en 2e toilet, aparte douche, ruime gezellige tuin. Aanb. serre. Vraagpr. f 189.000,– sp. aanv. mogel. 045-412886.

KERKRADE te k. halfvrijst. hoekbungalow, gr.opp. ca. 400 m², huisopp. ca. 100 m², kelder en garage. Mooi gelegen. vr.pr. f 228.000,- k.k. Tel. 045-453745 of 09-4924233058.

GELEEN. Wilderbeek, te koop: grote halfvrijst. woning met garage. Beg. grond: hal, toilet, L-kamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer m. bad en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapk., berging, c.v.-ruimte. Inl. 04494-43275.

Te k. WOONHUIS te Kerkrade, veel ruimte, c.v. en tuin. Bezicht. na tel. afspr. voor 12.00 uur 045-319757.

Halfvrijst. WOONH. te k. Jasparstr. 14, Geleen, + gar. f 125.000,-. Tel. 020-415415.

HEERLERBAAN, halfvr.st. woonh. met c.v. Ind.: hal, keuken, kamer met handgev. plavuizen. 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb. 2e verd. 1 slpk. en zolder. Vr.pr. f 120.000,– k.k. Tel. 045-415559.

Te k. Schaesberg-Kakert goed onderh. riante BUNGALOW, rustig gel. in bosrijke omgev. grondopp. 2000 m2, ind.: 3 kelders, en gr. garage, beg. gr. gr. hal, l-vorm. woonkamer m. open haard + terras + op. haard, aanb.keuk., 3 slpk., douche. Tel. 045-311059.

Kern WIJLRE. Voor de doe-het-zelver leuk oud halfvr.st. woonhuisje m. berging, z. tuin, woonk., keuken, 3 slpk., gr. zolder, kelder en douche, c.v., dubbel glas, rolluiken praktisch nieuw, besch. dak. Scherpe prijs. Inl. 04494-50416.

Weg. omst.hed. te k. schitterende HOEKWONING met alle comfort. Dit pand moet u zien. Inl. Tel. 045-218536 (prijs tegen elk aannemelijk bod).

Te k. v. part. MIDDENWONING, huisk. 25 m², open keuken, 3 slaapk., badk. m. douche, geh. onderkelderd. tuin m. berg. Te bevr. tel. 045-721697.

Te k. HUIS te Kerkrade, Callistusstr. 81, 3 slaapk., woonk., keuken, bad en berging. f 80.000,-. Tel. 045-440450.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS, div. afm. Speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten-Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Voor ruiter- en paardesport Funs Robbertz ZADELMAKERIJ Hoofdstr. 29 t/o postkantoor Schaesberg.

YORKSHIRE TERRIERS, poedels, dw. teckels, rottweilers. Kennel Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. jonge BOUVIER, 9 wkn. oud, m. pap. Tel. 045-321561.

Handtamme BEO'S en papegaaien. Inr. mog., tel. 04494-49517.

Te k. BOUVIER, reu, 12 mnd. Tel. 045-727448.

Jonge PERZISCHE katten te k. Tel. 045-241370.

Te k. ROTTWEILER-PUPS. Ingeënt en ontw. Rijnstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. DWERGPOEDELTJES, zwart en abricot. Aalbersestr. 29, Heerlen. tel. 045-724699.

Mooi Shetland PONY, 1 jr., vosje. Te bevr. Knipstr. 35, Wijlre.

Te k. weg. fam.omsth. Afghaanse WINDHOND m. goede stamb., 9 mnd. oud. pr. f 1000,-. Te bevr. tel. 04454-4956.

Tervuerense HERDER, 9 wkn. Tel. 043-624404.

2 langharige Duitse HERDERS, 8 wkn., m. stamb., teefjes + 1 teef 8 mnd. Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-321988 of 425634.

Te k. LEGKIPPEN. Hazenkampstr. 24, Brunssum. tel. 045-257305.

HONDEHOKKEN, konijnen.pluimveehokken vanaf f 195. Bez. Houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

Te k. BOBTAILPUPS van zeer goede afstamming met stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. BOUVIER 9 mnd. oren niet gecoup. waaks. lief. Tel. 045-229071.

Goed TEHUIS gez. voor jong poesje. Tel. 045-462206, af te halen: Dir. Eversstr. 26, Kerkrade.

Perzische POESJES te koop. Hoofdstraat 13, Hoensbroek.

Te k. div. KRIELKIPPEN ook zebrie zilver. Tel. 045-415130.

Te k. nest Duitse staande JACHTHONDEN, goedkoop. Tel. 04490-10165. Zuiver ras.

Perz. KATER te k. rood, beige, black tabby, f 300,-; Perz. poes te k. colour point, f 400,-, zond. papieren. Tel. 04490-11243.

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage. 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

Te k. v. part. OPEL Kadett Speciaal, '77, f 4250,–. Rijnstr. 29, Beersdal, Heerlen.

VW GOLF, apart mooi, '78, f 4950,–; Ford Fiesta, type '79, f 5600,–; Mazda 323 autom., '77, f 3500,–; Opel Kadett stationcar, '78, f 3950,–; VW Polo, type '77, f 1950,–. Gouwestr. 9, Beersdal Heerlen. Inruil mogelijk.

HONDA Accord, 3-drs., bwj. '78, vr.pr. f 3750,–. Inr. mogel. Tel. 045-226620.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KLAPDAKEN vanaf f 400. Laco Geurten, Valkenburgerweg 223, Heerlen, (t.o. sportpark Terworm). Tel. 045-713598.

Te k. MINI Clubman Estate, bj. '76. Sportstr. 7, Nuth.

Volkswagen JETTA 1,5 GLS, dec. 1980, mooie gave auto. Auto Valkenburg, tel. 04406-12514.

Mini CLUBMAN-SLOOP-ONDERDELEN (motor, carr. enz.), Julianastr. 11a, Brunssum.

AUTO LIMBURG een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf!!! BMW 732 I autom., zilvermet., schuifdak sportwielen t. '81 f 24.500,–, BMW 733 I automaat, veel extra's o.a. aircond., leer bekl. roodmet. + lpg f 15.750,–, Citroën CX 2400 Pallas electr. inj. automaat met.grijs f 15.750,–, Ford Taunus 2.0GL 4-drs. groenmet. '81 f 10.750,–, Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel '81 f 13.750,–, Mitsubishi Galant GL grijsmet. '81 f 9750,–, Mitsubishi Galant GL stationcar + lpg onderbouw '81 f 9750,–, De Tomaso Deauville, 4-drs. blauwmet. autom. '78 f 16.500,–, Toyota Carina 4-drs. lpg met.grijs '81 f 9250,–, Renault 5TS zeer mooi, zwart '81 f 8750,–, Renault 18 GTS 5 versn. met.blauw '81 f 9750,–, Mazda 323 1.3 3-drs. met.grijs '80 f 8250,–, Opel Rekord 2.0 4-drs. met.blauw '80 f 8750,–, Renault 18 TS Stationcar beige '80 f 8900,–, Ford Taunus 2.3 Ghia bruinmet. '79 f 6750,–, Matra Bagheera S groenmet. '78 f 6250,–, Datsun Cherry coupé 5-bak met.bruin '79 f 6950,–, Cadillac Seville met.gren '79 f 17.500,–, Audi 80LS 4-drs. bruin '79 f 9750,–, 2× Citroën GS club '79 va. f 3500,–, 2× Citroën CX 2400 GTI en Athene allebei '79 vanaf f 5750,–, Opel Ascona 1.9 rood '79 type '80 f 7900,–, BMW 520 6-cil. met.goud, zeer mooi '79 f 11.750,–, Peugeot 505 met.grijs '79 f 10.750,–, Ford Escort 1100L 4-drs. beige '79 f 10.750,–, Ford Taunus 1.6L met.bruin '78 f 13.500,–, Mercedes 200D bruin/beige '78 f 13.500,–, Toyota Celica 2'0ST 5-bak sportwielen, zwart '78 f 7750,–, Alfa Giulietta 1.6 wit iets aparts '78 f 4500,–, Fiat 132 2.0 5-bak zilvermet. '78 f 3950,–, Fiat 128 1300 CL rood 4 nw. banden '78 f 4500,–, Ford Taunus 1.6 met.grijs '77 f 4250,–, Audi 80L wit '77 f 4250,–, Ford Taunus 1.6Ghia goudmet. '77 f 4750,–, 2× VW Polo '76 rood en geel vanaf f 3250,–, Mercedes 280 coupé met.grijs '74 f 5000,–, VW Kever '73 oranje i.z.g.st. Inruil, vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43 Beek, tel. 04402-74808.

TRIUMPH TR 6 Pi electr. over drive, Wolff race, i.z.g.st., vr.pr. f 14.000,-. Inr. gr. auto mog. 043-622454.

Mercedes

190 E nieuw blauwmetall.
300 TD Turbo '84 5.000 km
240 TD '84 6.500 km
380 SE type '81 alle extra's
280 E '82 d.blauw
300 TD Combi '80 extra's
300 TD Combi '79
240 D '82 1e eig.
300 D type '82 52.000 km
300 D Aut. '79 wit
200 D '81 metall. groen
200 D '79 d.blauw
Saab 900 GLS '83 zilver
BMW 520 I aut. type '83
BMW 323I '80 Hartge
BMW 730 '80 bl. metall.

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's Zaterdags geopend
van 10 tot 17 uur.

MERCEDES 207D '79, pers. bus Merc. 307D '79, open Merc. 206 D bestel, Merc. 407D '79, Merc. 813D, Fiat 242 bestel lang, VW LT35 '79, VW transp.bus '80, Simca Fourgonette '77-'80, Opel Kadett 5-drs. stat.car '82, Ford Fiesta 1100S '80, Mercedes 240D '79, Peugeot 304SLS '77. W. Feijts auto's, Vaesrade 61, Vaesrade, Nuth. Tel. 045-243317.

KADETT 12 S 1979, 2 x Ascona 2 OSR 1980 en 1981. Kadett 12 N Hatchback 1980 en 1981. Kadett coupé 12 S 1978 en 1977. Ascona 16 N 1978. Rekord 20 N 1980. Kadett 13 LPG stat. car 1981. Kadett 12 N 1974. Ford Escort 1600 sport 1976. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

OPEL Kadett City type '79 f 5950,–; Mini Clubman Estate '78 f 2250,–; Golf diesel '78 f 5950,–; Ford Escort 1600 sport type '80 f 6950,–; Volvo 343 variom. '78 f 4450,–; Mercedes 250 coupé f 5950,–; Datsun 240Z sport f 5450,–; Ford 1600L '77 f 2450,–; Mini Innocenti '80 z. mooi f 4950,–; BMW 520 '77 f 5250,–; Mercedes 220D '77 f 1950,–; Datsun Cherry coupé '77 f 2250,–; VW 1303 cabr. '77; Peugeot 504 TI autom. '78 f 2450,–; Toyota Corolla '77 f 2450,–; Toyota Corolla autom. f 3450,–; Fiat 128 stat.car '79 f 2750,–; Peugeot 304 '77 f 950,–. Inr. mog. Tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. Ford GRANADA 2300 L, bj. '76, (gas), nwe. banden en sportwielen. Zeer goede auto. Pr. f 2.250,–. Evt. inr. kl. auto mogl. Na 18.00 u. Voortstr. 100, Nieuwenhagen.

Te k. Chevrolet CAMARO '75 8 cil. f 1.850,–; Renault 14 TL '77 f 1.950,–; Kadett '75 f 1.250,–; Ford Escort '74 f 500,–; VW Kever f 650,–; Simca bestel op gas '77 f 900,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. MAZDA 121 '78, cass. + trekh., 5-gang, f 2.850,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Hrl.

PEUGEOT 504 TI, bj. '78, i.z.g.st. Te k. van part. Inl. 045-213071.

Voor alle ONDERHOUD en reparatie aan uw airconditioning en automatische versnellingsbak naar autobedrijf Bastings, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

PEUGEOT 304 de luxe diesel met splinternwe. motor, bwj. '78, vraagpr. f 3250,–. Dr. Poelsstr. 42, Kakert, Schaesberg. Tel. 045-310098.

Autobedrijf A.C.H., Seat- en SUBARU-DEALER, de Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-222455/222472, biedt met gar. te koop aan: Matra Rancho '81; Seat Ronda 1.6 GLX '83; Seat 1.6 SX (demo) '83; Peugeot 305 SR '80; Peugeot 304 '78; Citroën GSA Pallas '80; GS Spec. '75; Citroën 2CV6 Spec. '83; Citroën Visa Super '79; Fiat Ritmo '80; Mini Metro '81; Fiat 127, '80; Fiat Mirafiori '80 en '76; Talbot Solara 1.6 GL, '80 en '81; Horizon 1.5 GLS '78; Horizon 1.3 LS '81; Simca 1100 automaat '81; Simca 1308 GLS '79 en '78; Morris Marina '79; Datsun Cherry FII '81; Ford Taunus 1600 L, '78; Ford Escort 1.3 GL '76; Renault R12 TL '78; Renault R4 GTL '78; Mazda 323 automaat, '77; Mitsubishi Lancer '77; VW Kever '70. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. VOLVO 345 DL, nov. 1980, grijs, ± 52.000, Leemkuil 65, Munstergeleen. Werkdagen na 17.00 uur.

FIAT 131 station Panorama, bwj. '79, nw. gespoten m. trekhaak, nw. banden, verk. i.g.st. Vr.pr. f 3750,–, Jan Steenstr. 6, Meezenbroek-Hrl.

Te k. CHEVROLET Malibu m. LPG, bwj. '77, koopje, inr. mog. Caumerweg 38, Hrl.

Te k. BMW 2002 TII, bwj. '73, koopje inr. mog. Caumerweg 38, Hrl.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. 17-11-'77, zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Hrl.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer er van: zeer mooie BMW 2800, met., '77, f 4.500,–; Peugeot 604, '78, aut., f 3.500,–; Ford Granada American, aut., 8-cyl., '76, f 2.750,–; Austin Hillman, bj. 1962, i.nw.st., f 2.450,–; Vauxhall Chevette, '78, f 1.950,–; Ford 1600, '77, f 2.750,–; Mazda 818 Coupé, '78, f 3.750,–; Renault 20 L, '78, f 2.950,–; Talbot 1308 GLS, '79, f 3.750,–; VW Polo, '77, f 2.500,–; Mazda 1000, '78, f 1.250,–; Yamaha crossmotor, 500 cc, '79, f 1.950,–. Diverse goedkope inruilers vanaf f 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. als nieuw BMW 320 AUTOMATIC m. gasinst. kl. blauw, m. schuifdak enz. Vr.pr. f 7400,–. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

FIAT 124 type '78, 100% en niet verroest f 1850,–. Schanserweg 3, Ubach o. Worms-Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 132, 5-bak, 2.0 m. LPG, 1978 verk. in optim. cond., nw.st. f 3200,–. Tel. 043-10140.

OPEL Ascona, bj. '75, i.z.g.st., f 1650,-. Genzon 1, Ulestraten, 043-642909.

Mercedes 200D 11-'82

45.000 km, veel extra's
f 32.500,–

280SE autom.

Nieuwste (type '81)
aircond. metal. enz.
f 47.500,–

280S '80

oud model, lpg
f 19.500,–
Crombag Geleen
04494-46260

Te k. MAZDA 1300, bj. '76, f 700,-. Kastanjelaan 138, Hoensbroek.

OPEL Kadett, 4-drs., bj. '75, pr. f 1400,-. Zeswegenlaan 66, Heerlen, tel. 045-727329.

VW Kever, bj. '74, nw. gespoten, verk. i.z.g.st., kl. wit, vr.pr. f 1450,-. Jan Steenstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

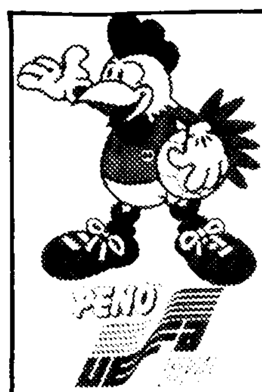
Te k. gesloten AANHANGER m. kent., merk Equippe, pr. te bevr. tel. 045-726366.

Michel Platini moet Frankrijk met de titel zegenen

„Mooi spel kan me gestolen worden"



Fred Sochacki bij EK voetbal



PARIJS – 'De paus kwam uit Turijn en zegende Frankrijk met de Europese titel'. 'Platinissimo' en 'zijn voeten fluisteren'. Of 'zijn voetbalschoenen kunnen denken'. Superlatieven aan de lopende band de afgelopen weken, als Michel Platini in de Franse pers ter sprake kwam. De aanvoerder van de tricolores was de man waarom alles draaide en voor wie ook vanavond in de eindstrijd tegen Spanje de hoofdrol is gereserveerd. Zijn mening was de belangrijkste; door tientallen interviews moest hij zich worstelen. Tot eergisteren. Toen maakte het 'goudhaantje' er een eind aan.

„De Franse selectie bestaat uit twintig spelers. Waarom moet ik altijd het woord doen? Ik ben het beu en antwoordt niet meer op vragen, totdat we de titel op zak hebben. Na woensdagavond geef ik weer interviews. Adieu". Een opmerking, die typerend is voor Platini. Hij is inderdaad opgejaagd van het ene gesprek naar het andere. En dat tijdens een seizoen dat zowel psychisch als fysiek slopend moet zijn geweest. Eerst werd hij uitverkozen tot Europees voetballer van het jaar. Later werd hij kampioen van Italië met Juventus en topscorer van de competitie. Tegen FC Porto veroverde hij met zijn Turijnse collega's de Europacup en nu staat Platini met de Franse ploeg aan de vooravond van de Europese landentitel.

Dat die in Frans bezit komt, staat voor Michel Platini buiten kijf, immers de opmerking dat hij vanavond, na het winnen van de titel pas weer vragen beantwoordt, laat wat zijn voornemens betreft aan duidelijkheid nauwelijks iets te wensen over. „Ikzelf vindt het grote flauwekul, dat iedereen me uitroept tot uitblinker van de Franse ploeg en het toernooi", zei Platini een dag voordat hij zich definitief in stilzwijgen zou hullen.

„Ik wil gewoon winnen; verder niets. Die drang om resultaat te bereiken heb ik in Italië geleerd. Mooi spel kan me gestolen worden. Met dat mooie spel hebben wij Fransen nog nooit iets bereikt. De echte winnaarsmentaliteit ontbrak. Nu bezit ik die drang wel en dus heb ik maar één doel en aan dat streven maak ik mijn spel ondergeschikt. Ja, ik tackel spelers van achteren als het nodig is. Het is simpel en de voorbije grote toernooien hebben het bewezen: Frankrijk kreeg in Argeninië en in Spanje de schoonheidsprijs, waar andere landen met het kampioenschap er vandoor gingen. Italië is rationeel, heeft lak aan de schoonheidsprijs, maar is wel een echte winnaar".

De wijze waarop de Franse pers de superlatieven bezigt over zijn persoon, bevalt de aanvoerder van het Franse elftal geenszins. „Overdreven", noemt hij het geschrijf van zijn landgenoten. „Even zo overdreven als de vergelijkingen die doorlopend worden gemaakt met spelers als Maradona of jullie Johan Cruijff. Ik word er soms ziek van. Ik heb in de verste verte niet die acceleratie in mijn spel als die twee. Mijn grote sterkte is misschien wel het inschatten van een situatie en een wedstrijd. Ik doorzie het allemaal in fracties van secondes; ik heb ogen op mijn rug. Daardoor kan ik vlugger dan de meesten reageren. Ik heb daarnaast het voordeel dat ik een goede ploeg om me heen heb. Een ploeg die aanspreekt bij de grote massa. Heb je dat niet, kun je het wel vergeten. Een speler als Deyna, in mijn ogen een wereldvoetballer, heeft nooit de faam gehad, die hem op grond van zijn kwaliteiten toe zou hebben moeten komen. Zij noemen me beter dan Maradona. Flauwekul. Ik ben negenentwintig jaar, Maradona is zes jaar jonger. Hij heeft bij Barcelona de moed laten zakken, maar zijn echt grote tijd kan nog komen".

De bescheiden Fransman van weleer is in Italië uitgegroeid tot een van de groten der wereld. Parallel aan zijn faam groeide zijn bankrekening. Zijn salaris bij Juventus bedraagt een ton per maand. De nevenactiviteiten van Platini doen daar nog een flinke schep bovenop. Hij is moderator van een tv-programma in Monte Carlo, eigenaar van een sportkledingsfirma. Binnenkort staat de voetballer afgebeeld in het modeblad Amica, waarin hij de kleding van couturier Gianni Versace zal showen. „Geld betekent veel voor mij en ik verdien het met mijn grootste hobby: voetbal. Geld schenkt vrijheid, wie het tegenovergestelde beweert is een leugenaar. Ik moet er bij zeggen dat ik geld nooit heb gezocht. Het is naar mij toegekomen; het werd me in de schoot geworpen".

Dat Platini echter niet van het ene geluk in het andere liep leert zijn loopbaan. Als zeventienjarige debuteerde hij in het basisteam van Nancy; drie jaar later speelde Platini voor het eerst in het nationale elftal. Na enkele succesvolle jaren bij Saint Etienne dreigde het voetbalsprookje voortijdig ten einde te zijn. Platini brak zijn enkel. Maandenlang duurde het genezingsproces; iederen was hem vergeten. In die periode ontstonden ook Platini's priveproblemen. Een scheiding leek onafwendbaar, nadat een verhouding tussen Platini's vrouw Crystele en ploegmakker Larios aan het licht kwam. Michel Platini hakte de knoop door en vertrok naar Italie en smeekte Crystele en de kinderen Laurent en Marine hem te begeleiden.

Het gezin woont thans in een luxueuze villa in de bergen rond Turijn. Daar keerde het tij ten gunste van de Fransman. „Ik ben nu voor 't eerst klaar voor een groot toernooi. Helemaal fit. Ik was te jong tijdens de werelkampioenschappen in Argentinië. De fouten, die daar gemaakt zijn bleven hier in Frankijk achterwege. In Spanje was ik geblesseerd. Nu moet ik dus mijn kans grijpen. Als kind droomde ik van een grote carrière als voetballer. Nu ben ik een gelukkig mens. De druk op mijn schouders is groter dan die bij mijn teamgenoten zal zijn. Ik ben de voorbije periode bestempeld als de grote redder. Ik kon dat niet tegenhouden; de media hebben dat in de hand gewerkt. Nu moet ik dat waarmaken tegenover de supporters. Ik zal er alles aan doen. Het zal me weken van verdriet kosten als het nu nog fout gaat".



● *Zo wil heel Frankrijk 'goudhaantje' Platini vanavond in de finale zien.*

Beckenbauer baant weg voor Benthaus

'Kaiser' komt, Derwall gaat

…RIJS – Record-international Franz Beckenbauer is de op…lger van Jupp Derwall. Deze laatste trok zich gisteren op …en initiatief terug als trainer van het Westduitse voetbal…tal. De 39-jarige 'Kaiser' wordt tenminste één jaar de tech…ch verantwoordelijke man bij de Duitsers. Dat is het re…ltaat van anderhalf uur onderhandelen in Parijs tussen …ckenbauer en Hermann Neuberger, de voorzitter van de …stduitse voetbalbond (DFB). Beckenbauer wordt in de tij…lijke oplossing van het Westduitse trainersprobleem aan…steld als technisch adviseur. In 1985 geeft hij het comman… over aan Helmut Benthaus, die tot juli '85 nog aan lands…mpioen VFB Stuttgart verbonden is.

…post van bondscoach blijft na …vertrek van Derwall voorlopig …ezet. Beckenbauer is immers …in het bezit van de benodigde …pieren. Derwall, die zijn ploeg …rtijdig zag uitgeschakeld in de …dronde om het Europees kam…enschap, blijft in dienst van de …stduitse bond, de DFB. Volgens …mann Neuberger, de voorzitter …de DFB, kan er geen sprake zijn …ontslag. „Voor de Europese ti…trijd in Frankrijk waren we al …oord over het terugtreden van …wall als coach van ons belang…ste elftal. Zijn contract loopt tot …6. Alle financiële verplichtingen …en we voor onze rekening. Der…l zal voor ons werkzaam blijven …et internationale voetbal", aldus …uberger in Parijs. Vandaag praat …DFP-topman met Derwall, voor…and aan de finale Frankrijk-Spanje over de invulling van diens laatste twee dienstjaren.

Het initiatief tot het afscheid van de selectie van de beste Westduitse voetballers is van Derwall zelf uitgegaan. Begin april, toen de kritiek op Derwalls werkwijze aanhield, ook na de zege van 2-1 van zijn ploeg op de Sovjetunie, bood Derwall Neuberger aan zich met onmiddellijke ingang terug te trekken. Een trainerswissel, vlak voor de eindronde van de Europese titelstrijd, werd echter als weinig geslaagd beschouwd. Afgelopen vrijdag werd de stap terug van Derwall definitief. Na de nederlaag van woensdag, tegen Spanje (0-1), liet Derwall Neuberger weten, dat zijn in april aangekondigde vertrck definitief was.

De 57-jarige Derwall, zelf twee keer actief in het nationale elftal, volgde in 1978 Helmut Schön op als trainer van het A-elftal in de Bondsrepubliek. In 67 duels was hij de technisch verantwoordelijke man; 45 wedstrijden leverden winst op, het aantal nederlagen en gelijke spelen was gelijk: 11. Derwalls grootste successen waren het behalen van de Europese titel in 1980 in Italië en de tweede plaats tijdens de eindronde om het wereldkampioenschap, in 1982 in Spanje.

De DFB heeft nog niet aangegeven wie de veldtrainer wordt, die Beckenbauer bij zijn werkzaamheden gaat assisteren. De keus van de bond is tussen Horst Köppel, de assistent van Derwall, en Erich Ribbeck, de coach van het Westduits Olympisch elftal. De details in de overeenkomst tussen Beckenbauer en de DFB zullen de komende dagen worden ingevuld. „Daar komen we wel uit. De sfeer tijdens het gesprek was uitstekend", aldus Beckenbauer in Parijs. „Het is de hoogste tijd, dat het Westduitse elftal weer de stijgende lijn te pakken krijgt. Kibbelen helpt niets. We moeten in deze kritieke fase allen aan hetzelfde touw trekken. Als Benthaus volgend jaar hoofdtrainer wordt, zal ik me weer terugtrekken. Ik kan me echter ook indenken langer op het hoogste plan van de DFB werkzaam te zijn."

DFB-voorzitter Neuberger, die al meerdere keren bij de aanvoerder van het wereldkampioenschapselftal van '74 had aangedrongen in dienst van de bond te treden, was zeer tevreden over de principe-overeenkomst met Beckenbauer. „Hij moet alleen nog bepalen in hoeverre zijn nieuwe werkzaamheden met de activiteiten in de reclamewereld te combineren zijn. Maar hij is wel de man, die het Duitse voetbalschip weer vlot kan trekken."



● *Jupp Derwall (links) en Hermann Neuberger in betere tijden. Nu moet Beckenbauer (inzet) de Westduitse kar trekken.*

Tour-pagina gratis afhalen!

…EERLEN – Elders in deze …ditie vindt U een pagina…root, kleurig routesche…a van de Tour de France …4. Deze pagina is spe…aal bedoeld om elke dag …tappewinnaar en klasse…enten in te vullen. Een …aaie afdruk op ware groo…e van deze pagina, erg …andig om de komende …rie weken bij de hand te …ebben, kunt U vanaf he…en GRATIS afhalen op het …oofdkantoor en alle bij…antoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

Premieverhoging Spanjaarden

PARIJS - Nederlaag of overwinning, het zal geen gevolgen hebben voor de premie die de spelers van het Spaanse voetbalelftal ontvangen. De voorzitter van de Spaanse voetbalbond, Pablo Porta, heeft per persoon een bedrag van 60.000 gulden in het vooruitzicht gesteld

Roma bekerwinnaar

ROME – AS Roma, onttroond als Italiaans kampioen door Juventus, heeft het voetbalseizoen gisteren nog positief afgesloten door de nationale voetbalbeker te veroveren. AS Roma won de tweede confrontatie met Hellas Verona met 1-0. Het doelpunt in het Olympisch stadion van Rome, waar 80.000 toeschouwers een plaats hadden gevonden, kwam voor rust op naam van Ferroni, die zijn eigen doelman het nazien gaf. De eerste wedstrijd tussen Roma en Verona was onbeslist (1-1) geëindigd.

Voetballer in Oostduitse gevangenis

KARLSRUHE – De Westduitse beroepsvoetballer Dietmar Roth is door de autoriteiten van Oost-Duitsland gearresteerd. De 21-jarige verdediger van Karlsruhe verblijft sinds zaterdag in een Oostduitse gevangenis. Roth was die dag betrokken bij een auto-onval in het oostelijke deel van Duitsland. Daarbij werd een tweejarig jongetje gedood. Roth was op weg naar een muziekfestival in Berlijn. Karslruher SC heeft de hulp ingeroepen van de conservatieve politicus dr. Rudolf Ruf. Roth was als dienstplichtig soldaat in Oost-Duitsland op verboden terrein. De Bondsrepubliek staat zijn militairen niet toe de grens tussen de beide Duitslanden te passeren.

Gehandicapte sportlieden over de grens

NEW YORK - Diny Weststrate heeft gisteren tijdens de Olympische Spelen voor Gehandicapten in New York de honderdste Nederlandse medaille veroverd. De atlete uit Goes werd tweede bij het discuswerpen (klasse CP 8) met 18.26 meter. Daarna veroverde Weststrate brons met de speer. Ans Bouwmeester en Gert-Jan Bestebreurtje voerden het aantal veroverde medailles op tot 105. De Nederlandse ploeg oogstte 46 keer goud, 38 keer zilver en 19 keer brons.

Rob Ehrens naar Spelen

ECHT – Rob Ehrens zal als enige Nederlandse springruiter worden afgevaardigd naar de Olympische Spelen in Los Angeles. Het NOC wees gisteren de 26-jarige nationaal kampioen uit Echt aan met het paard Oscar Drum voor het individuele toernooi. De keuzecommissie achtte de Nederlandse équipe te licht, na de tegenvallende prestaties in Parijs (tiende) en Aken (zevende), om uitzending te rechtvaardigen. Ehrens zal worden vergezeld door Anita de Vos, de vaste verzorgster van zijn paarden.

Rob Ehrens ziet de Olympische selectie als een waardering voor zijn constante prestaties van de afgelopen maanden, met laatstelijk als uitschieter de vijfde plaats tijdens de Grote Prijs van Parijs. Enkele weken later maakte Ehrens deel uit van het landenteam tijdens het CHIO in Luzern, waar Nederland, vooral dankzij zijn inbreng en die van Emiel Hendrix, tweede werd achter de Zwitsers en voor de eerste keer voldeed aan de Olympische norm, een plaats bij de eerste vier. In Aken kon die prestatie evenwel niet worden herhaald.

Ehrens: „Ik betreur het besluit van het NOC geen ploeg af te vaardigen. We eindigden in Aken weliswaar niet bij de allerbesten, maar het verschil was niet bijzonder groot. In Los Angeles zijn verscheidene landen present, die zeker lager zouden eindigen dan wij. Een plaats bij de eerste acht was heel goed mogelijk geweest".

Ehrens ziet zeker mogelijkheden in Los Angeles individueel goed voor de dag te komen. Oscar Drum, die pas sinds maart weer door Ehrens kan worden bereden, nadat vorig jaar hij en zijn compagnon Armand Houtvast - samen eigenaar van het paard - uit elkaar waren gegaan, kan volgens de Nederlands kampioen een zwaar parcours aan. „Oscar Drum is ook de tijd, dat ik er niet over kon beschikken, in training gebleven. De laatste maanden ben ik met succes bij veel concoursen gestart met het oog op de mogelijke Olympische selectie. Daar heeft het paard bewezen goed in vorm te zijn.

Het heeft me zeker ook geïnspireerd, dat ik in Parijs buiten de landenploeg ben gelaten. Daarna heb ik de inzet nog verhoogd".

Hidalgo houdt Amoros buiten elftal

…RIJS – De Franse bondscoach …idalgo heeft er van afgezien voor …finale van de Europese titel…rijd voetbal Amoros op te roe…en. De verdediger van Monaco, … wegens een rode kaart in de …eningswedstrijd tegen Dene…arken het toernooi van de tribune …oest bekijken, was voor de eind…rijd weer speelgerechttigd. Hidalgo gaf de voorkeur aan Domergue, die in de halve finale tegen Portugal twee keer scoorde. Het is nog onzeker of Fernandez dan wel Genghini als vierde middenvelder zal optreden.

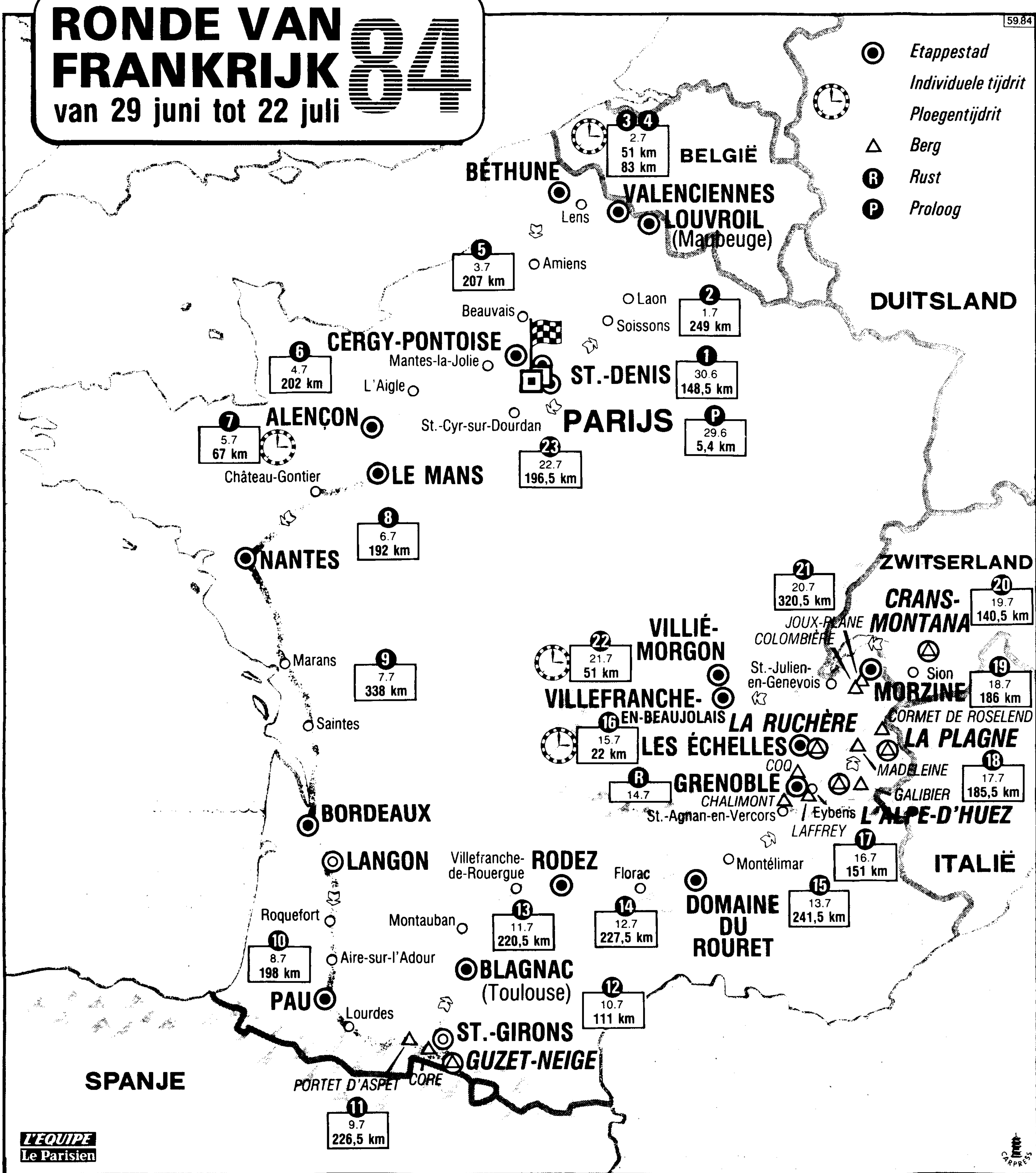
De Spaanse oefenmeester Munoz, heeft de in de plaats van Maceda en Gordillo (beiden geschorst) gekozen voor Salva en Francisco. Salva staat in de achterste lijn, Francisco vormt met Santillana en Carrasco op papier een driemansvoorhoede.

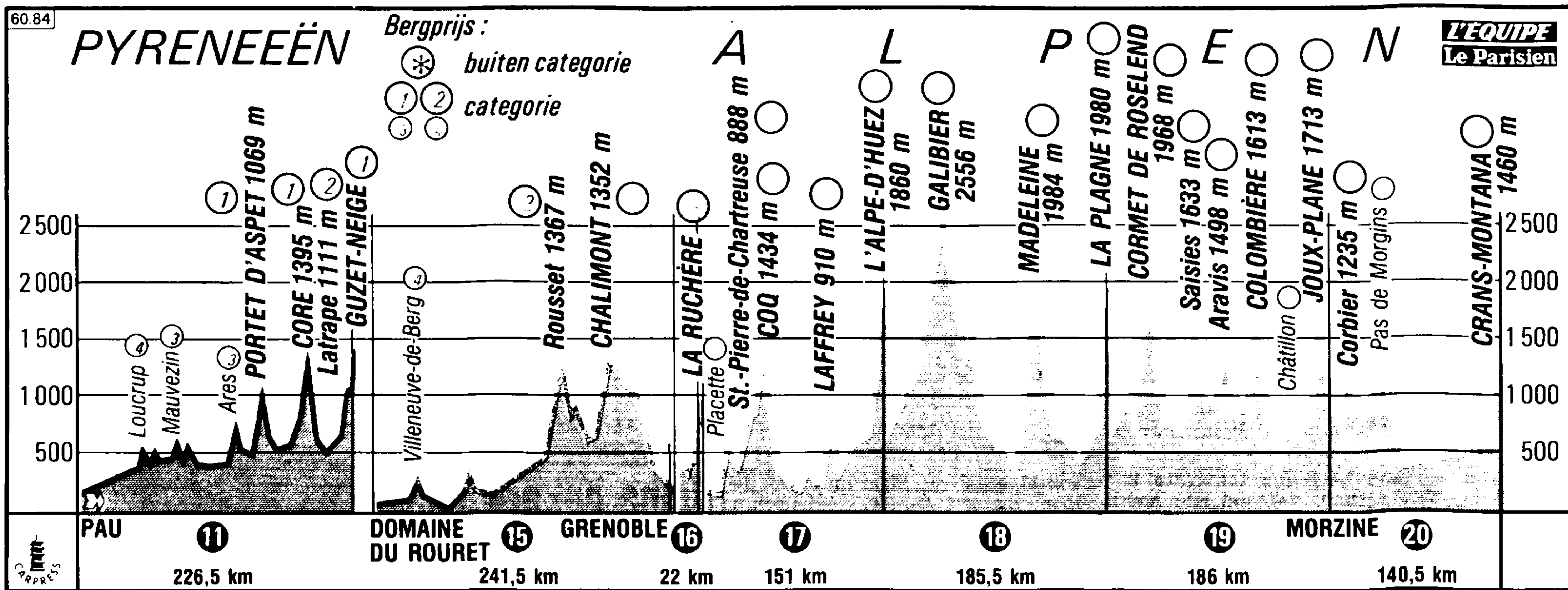
Opstellingen:

Frankrijk: Bats, Bossis, Battiston, Le Roux, Domergue, Tigana, Giresse, Platini, Fernandez of Genghini, Lacombe, Ferreri of Bellone.

Spanje: Arconada, Urquiaga, Salva, Camacho, Senor, Victor, Gallego, Julio Alberto, Santillana, Francisco en Carrasco.

RONDE VAN FRANKRIJK 84
van 29 juni tot 22 juli





CARPRESS, International Persagentschap Copyright Carlo pvba Gaucheretstraat 139 1000 Brussel 02 216 15 45

RITWINNAAR

P ....
1 ....
2 ....
3 ....
4 ....
5 ....
6 ....
7 ....
8 ....
9 ....
10 ....
11 ....
12 ....
13 ....
14 ....
15 ....
16 ....
17 ....
18 ....
19 ....
20 ....
21 ....
22 ....
23 ....

GELE TRUI

1 ....
2 ....
3 ....
4 ....
5 ....
6 ....
7 ....
8 ....
9 ....
10 ....
11 ....
12 ....
13 ....
14 ....
15 ....
16 ....
17 ....
18 ....
19 ....
20 ....
21 ....
22 ....
23 ....

1 ....
2 ....
3 ....
4 ....
5 ....
6 ....
7 ....
8 ....
9 ....
10 ....
11 ....
12 ....
13 ....
14 ....
15 ....
16 ....
17 ....
18 ....
19 ....
20 ....
21 ....
22 ....
23 ....

BERGPRIJS

1 ....
2 ....
3 ....
4 ....
5 ....
6 ....
7 ....
8 ....
9 ....
10 ....
11 ....
12 ....
13 ....
14 ....
15 ....
16 ....
17 ....
18 ....
19 ....
20 ....
21 ....
22 ....
23 ....

Vergadering Belgische voetbalbond kan straffen kwijtschelden

Jos Daerden blijft vechten voor amnestie

● Jos Daerden, in gesprek met een Belgische verslaggever, blijft strijden voor strafvermindering.
Foto: 3-POOT/WIM FRIJNS

door jo gerards

TONGEREN – Jos Daerden, Simon Tahamata en hun medegestraften in de inmiddels beruchte Belgische omkoopaffaire, hebben gisteren weer een kleine overwinning geboekt in hun strijd om algehele amnestie te krijgen. Voor Daerden betekent deze strafvermindering dat hij zeker in de eerste week van 1985 het Roda-shirt mag aantrekken.

Maar de betrokkenen bij de omkoopaffaire Standard-Waterschei hebben meer ijzers in het vuur. Aanstaande zaterdag vindt de algemene vergadering van de Belgische voetbalbond plaats. Op dit moment wordt er uitgebreid gelobbyd om voldoende stemmen te vergaren voor kwijtschelding van de straffen.

Jos Daerden vindt het natuurlijk uitstekend dat hij vier maanden eerder mag beginnen. „Ik ben echter niet te spreken over de manier waarop die strafvermindering is toegepast. Eric Gerets krijgt tweederde van zijn straf kwijtgescholden. Trainer Raymond Goethals 'gaat' van levenslang naar twee jaar. Juist deze mensen hebben in de affaire het meest bijgedragen. De mensen die het minst op hun kerfstok hebben, krijgen de minste vermindering. Ik vind het prachtig voor Eric Gerets en Goethals, maar eerlijk is het niet".

De Belgische spelers hebben de afgelopen maanden zoveel meegemaakt, dat zij volgens Daerden voldoende gestraft zijn. „We zijn fout geweest, maar hoeveel schade hebben we al gehad. Financieel zijn we niet alleen de boete kwijtgeraakt. We hebben met Standard de Europacupstrijd gemist, enkele spelers missen de Europese kampioenschappen in Frankrijk. Voeg daarbij de geestelijke ravage die deze zaak heeft achtergelaten. Het is meer dan genoeg geweest. Dat moeten de bondsgedelegeerden zich maar eens realiseren".

Zou in de algemene vergadering van de Belgische voetbalbond geen meerderheid verkregen worden om, althans zeker de minst bij de zaak betrokken spelers, nog meer strafvermindering te geven, dan is dat zeker niet het laatste probeersel.

Coerver

Manager Hans Coerver van Roda JC is natuurlijk volledig op de hoogte van de gang van zaken in België. Hij houdt het 'geval Daerden' nauwlettend in het oog.

„Mocht het zaterdag niet lukken, dan blijven spelers en hun advocaten proberen een beter resultaat te bereiken. De Belgische voetbalbond is niet klaar met deze zaak. Er zijn teveel spelers bij betrokken. Ik vestig nog steeds mijn hoop op de eerste oktober. Het moet gek lopen wil Jos Daerden in oktober niet bij Roda JC voetballen. Precies zoals Simon Tahamata bij Feyenoord en Walter Meeuws bij Ajax", aldus de Roda-manager.



KNMV laat Van Dulmen niet toe tot TT

ARNHEM – Boet van Dulmen, Nederlands beste motorcoureur in de solo-klassen, neemt niet deel aan de TT-motorraces zaterdag in Assen. Na een uitvoerig onderzoek, gistermorgen door de keuringsarts van de KNMV, dr. Hesp, heeft de medische commissie van de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging in overleg met de behandelende artsen van het ziekenhuis van Geldrop besloten, dat de deelneming van Van Dulmen op medische gronden onverantwoord is, aldus een verklaring van de motorsportbond.

Van Dulmen brak op Tweede Pinksterdag in Le Castellet, bij een schuiver tijdens de 500cc-race om de Grote Prijs van Frankrijk, een middenhandsbeentje in de rechterhand. Door chirurg Van den Brekel is het gebroken botje via operatieve weg met een pennetje verstevigd. Volgens Van Dulmen zelf heeft zijn behandelende arts gezegd, dat er voor hem mogelijkheden zijn om te rijden.

„Bovendien kan ik dat zelf ook goed bekijken. Ik sta bekend als een ervaren rijder, die geen gekke risico's neemt. Als ik tijdens de training in Assen merk, dat het niet gaat, dan ben ik wijs genoeg om me terug te trekken voor de wedstrijd. Volgens dokter Hesp kon de motorsport op dit moment geen negatieve publiciteit gebruiken. Er is de laatste tijd teveel gebeurd. Rijden met een kapot middenhandsbeentje komt onverantwoord over. Nou ik weet best wat ik doe. Dat geldt voor die dokter misschien niet. Ik wil wel eens weten of die man wel bekwaam is", aldus Van Dulmen, die zijn deelneming aan de TT nog niet echt op losse schroeven zag. „Er zijn meer wegen, die naar Rome leiden".

Jan Huberts, de manager van Boet van Dulmen, liet gisteren weten alles in het werk te stellen voor een herkeuring van Van Dulmen.

Dusbaba naar de 'Klaasjes'

SINT-NIKLAAS – **Johnny Dusbaba, ex-Ajacied en Europacupwinnaar met Anderlecht, eigendom van Standard Luik en het laatste halve jaar uitkomend voor het Bredase NAC, heeft eindelijk een vaste, nieuwe werkgever gevonden. De kersverse Belgische eerste klasser Sint Niklaas strikte de Nederlander voorlopig voor één jaar.**

Fortunees Lenferink naar Bilzen

BILZEN – De verleden jaar van Roda JC overgenomen Fortunees Paul Lenferink is een tweejarige verbintenis aangegaan met de Belgische derde klasser Bilzen. De reeds aanwezige Limburger in Bilzen, ex-MVV'er Marcel Spa, wordt waarschijnlijk uitgeleend.

Stuttgart koopt Nico Claesen

SERAING – **De Belgische international Nico Claesen speelt volgend seizoen voor de Westduitse kampioen VfB Stuttgart. Claesen is een van de eersten die het failliete Seraing verlaat. Freddy Luyckx tekende inmiddels voor Standard Luik, Gorez onderhandelt met Beveren en de Deen Bertelsen gaat naar het buitenland.**

Schapers en Mesker 'out' op Wimbledon

Modeshow van weleer werd sportwedstrijd

LONDEN – Wimbledons tweede dag was er één van zonneschijn, loomheid en onberispelijk gedrag. Zonder de irriterende en tegelijk inspirerende aanwezigheid van John McEnroe, maar ook zonder het vroeger gebruikelijke vertoon van extravagante toiletjes, was 'ladiesday' een lange, saaie zit. De modeshow van weleer is veranderd in een atletische competitie om het grote geld en het publiek, dat bij tienduizenden tegelijk binnendromt, komt om te zien, niet om gezien te worden. Wimbledon is een sport-evenement geworden, zoals tientallen anderen.

Vanwege de historie mochten Martina Navratilova en Chris Lloyd-Evert bezit nemen van het centrecourt en baan één. Maar de scene werd in feite beheerst door de zestien heren-partijen, die dikwijls pas in het vijfde uur en de vierde of vijfde set werden beslecht. Vitas Gerulaitis, de play-boy op retour, kreeg Giammalva pas met 7-5 in de vijfde op de knieën. De voor Canada uitkomende Japanner Michibata klopte Brian Teacher in de vijfde set met 6-4.

Zelfs de kleine Nederlande afvaardiging deed het vermogen zijn best zich zo lang mogelijk staande te houden. Al zijn daar sinds de dagen van Okker en Stöve geen aansprekende resultaten meer te behalen. Michiel Schapers deed het in verhouding beter dan Marcella Mesker. De lange Rotterdammer plakte nog een hele set aan de vorige avond bij 2-6, 7-6, 6-7, 2-1 afgebroken partij tegen Leif Shiras. Hij capituleerde pas in de tie-break van de vierde set, die een half uur lang oppermachtig serveren van beide zijden afsloot. Marcella Mesker verloor van de Tsjechoslowaakse Iva Budarova in twee sets: 6-2, 7-6.

Michiel Schapers zondigde zwaar tegen de Wimbledon-tradities door zeven minuten te laat op de baan te verschijnen. Drie minuten meer en hij zou zijn gediskwalificeerd. „Men had vergeten mij om te roepen", was het verweer, waarmee hij zich door de menigte rond baan drie worstelde. Zijn gehaaste komst beinvloedde zijn spel allerminst. Hij speelde op spikes, die hem een veel grotere bewegingsvrijheid gaven.

Polsblessure kwelt Wilander

LONDEN – De Zweed Mats Wilander, als vierde geplaatst in het toernooi van Wimbledon, verwacht voor de halve finale, waarin titelverdediger John McEnroe de waarschijnlijke tegenstander is, te worden uitgeschakeld. De 19-jarige tennisser heeft last van een gekneusde pols. „Ik ben al blij met elke overwinning", verklaarde Wilander na zijn partij van gisteren. De Zweed versloeg in de eerste ronde de 38-jarige Amerikaan Sherwood Stewart in vier sets: 6-4, 6-4, 6-7, 7-5. „Het ging beter dan verwacht, maar ik ben nog steeds bang om hard te slaan. Bij bepaalde slagen doet de pols pijn. Daarom verwacht ik niet tegen McEnroe te zullen spelen", zei Wilander.

Geen winnaar hoofdprijs lotto

DEN HAAG – Geen van de deelnemers aan lotto 25 heeft in een kolom zes kruisjes op de goede plaats gezet. Ook voor de tweede prijs meldde zich geen gegadigde aan. Het resultaat van lotto 25 is: 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: geen winnaar; 3e prijs: 124 winnaars, die elk bruto f. 3.084,30 ontvangen; 4e prijs: 4.922 winnaars, die elk f. 77.70 ontvangen; 5e prijs: 75.665 winnaars, die elk f. 5,00 ontvangen. Cijferspel 25: 6 cijfers goed: geen winnaar; 5 cijfers goed: 1 winnaar; 4 cijfers goed: 14 winnaars; 3 cijfers goed: 149 winnaars; 2 cijfers goed: 1.556 winnaars.

Georges gekozen voorzitter UEFA

PARIJS – De Fransman Jacques Georges is gistermorgen in Parijs officieel tot voorzitter van de Europese Voetbal Unie (UEFA) benoemd. De 66-jarige Georges was de enige kandidaat voor deze post en werd op het zeventiende congres van de UEFA bij acclamatie gekozen. Georges nam sedert het overlijden van de Italiaan Artemio Franchi, vorig jaar augustus, het voorzitterschap waar. Hij zal de termijn van Franchi, die in 1986 zou aftreden, afmaken, waarna een nieuwe verkiezing volgt.

In het bestuur van de UEFA werden de Oostenrijker Dr. Heinz Gerö en de Tsjech Dr. Vaclav Jira herkozen. Daarnaast werden vier nieuwe leden gekozen: de Zwitser Freddy Rumo, de Portugees Dr. Antonio da Silsa Resende, de Italiaan Federico Sordillo en de Schot David H.Will.

Transferbeperking voetbalemigranten

ZEIST – Nederlandse spelers, die een nieuw contract afsluiten met buitenlandse verenigingen, zullen beschikbaar moeten blijven voor nationale selectieploegen. Het standpunt, al eerder ingenomen in bestuursvergaderingen en bekend gemaakt op de ledenvergaderingen, is deze week ook onder aandacht gebracht van de andere Westeuropese bonden.

De KNVB schrijft aan de zusterorganisaties en aan de UEFA en de FIFA dat, met ingang van heden, slechts een certificaat voor transfer naar het buitenland zal worden afgegeven wanneer zowel de nieuwe vereniging, de speler als de nationale bond zich akkoord verklaart met deze bepaling.

De brief, met het model contract, spreekt over nationale selecties, dus niet alleen het A-elftal. Geëist wordt een vrijgave te beginnen op zes dagen voor de wedstrijd voor alle ontmoetingen uit door de UEFA of de FIFA georganiseerde wedstrijdseries. Wanneer de buitenlandse vereniging in gebreke blijft, zal de KNVB een boete opleggen van 50.000 gulden. Het nieuwe contract houdt ook rekening met het door-verkopen of uitlenen van de spelers in kwestie.

Tweede dag Wimbledon:

Heren enkelspel, eerste ronde: Gehring (Wdl)-Slozil (Tsj) 6-4, 6-7, 7-5, 6-2. Mayotte (Vst)-Hocevar (Bra) 7-5, 7-6, 6-1. Annacone (VSt)-Smith (Gbr) 7-6, 6-3, 6-4. Ocleppo (Ita)-Winitsky (Vst) 6-4, 6-3, 4-6, 6-0. Shiras (Vst)-Schapers (Ned) 6-2, 6-7, 7-6, 7-6. Leach (Vst)-Arraya (Per) 7-6, 6-3, 6-7, 6-4. Flach (Vst)-Van 't Hof (Vst) 2-6, 6-4, 7-6, 6-3. Michibata (Can)- Teacher (Vst) 7-6, 2-6, 6-3, 2-6, 6-4. Dickson (Vst)-Kirmayr (Bra) 4-6, 7-6, 3-6, 6-2, 6-3. Forget (Fra)-Günthardt (Zwi) 6-3, 6-0, 6-2. Wilander (Zwe)-Stewart (Vst) 6-4, 6-4, 6-7, 7-5. Moore (Vst)-Van Patten (Vst) 4-6, 6-3, 6-2, 6-2. Van Rensburg (Zaf)-Ostoja (Joe) 6-2, 6-2, 6-3. Doyle (Vst)-Mayer (Vst) 3-6, 7-5, 6-3, 6-7, 7-5. Gilbert (Vst)-Fleming (Vst) 4-6, 4-6, 6-4, 6-2, 6-3. Taroczy (Hon)-Lewis (Gbr) 6-4, 4-6, 6-4, 7-6. Kriek (Vst)-Westphal (Wdl) 6-3, 6-0, 2-6, 6-7, 6-2. Edwards (Zaf)-Hooper (Vst) 7-6, 6-3, 6-1, 6-3. Smid (Tsj)-Stefanski (Vst) 6-4, 7-6, 0-6, 6-4, 6-2. Arias (Vst)-Mitton (Zaf) 3-6, 6-3, 6-2, 6-4. Cash (Aus)-Seguso (Vst) 6-4, 6-3, 6-4. Scanlon (Vst)-Korita (Vst) 7-6, 6-7, 6-2, 3-6, 13-11.

Damesenkelspel, eerste ronde: Lindquist (Zwe)-Allen (Vst) 6-3, 7-6. Wade (Gbr)-Henricksson (Vst) 3-6, 6-3, 6-4. Holten (Vst)-Mair (Gbr) 6-4, 7-6. Cecchini (Ita)-Cummings (Vst) 4-6, 6-4, 6-0. Teeguarden (Vst)-Kinney (Vst) 7-6, 7-6. Evert-Lloyd (Vst)-Goles (Joe) 6-1, 6-1. Tsjerneva (Sov)-Romanov (Roe) 1-6, 6-4, 6-4. Navratilova (Vst)-Louie (Vst) 6-4, 6-0. Benjamin (Vst)-Leand (Vst) 6-3,6-4. Garrison (Vst)-Einy (Gbr) 6-0, 6-0. Nagelsen (Vst)-Casals (Vst) 6-3, 6-1. Turnbull (Aus)-Walpole (Gbr) 6-3, 6-2. Sukova (Tsj)-Reggi (Ita) 6-3, 6-4. Jordan (Vst)-Ludoff (Vst) 6-1, 6-1. Ruzici (Roe)-Fairbank (Zaf) 6-1, 6-4. Brown (Gbr)-Nelson (Vst) 6-4, 6-4. Mandlikova (Tsj)-Jelisenko (Sov) 6-1, 6-0. Gerken (Vst)-Vanier (Fra) 6-1, 6-2. Tanvier (Fra)-Reeves (Gbr) 6-7, 6-4, 8-6. Kiyomura (Vst)-Gomer (Gbr) 6-2, 7-6. Bonder (VST)-Louis (Gbr) 2-6, 6-3, 6-3. Kohde (Wdl)-Bramblett (Vst) 6-1, 6-4, 6-4. Raschiatore (Vst)-Jexell (Zwe) 6-4, 6-4. Temasvari (Hon)-Golder (Vst) 6-4, 6-1. Potter (Vst)-Suire (Fra) 7-5, 6-3. Casale (Vst)-Huber (Oos) 6-1, 6-4. Mould (Zaf)-Brasher (Gbr) 6-3, 6-4. Horvath (Vst)-Purdy (Vst) 6-4, 6-3. Salmon (Gbr)-Arraya (Per) 6-4, 6-3. Moulton (Vst)- Scheuer-Larsen (Den) 6-4, 6-1. Kim (Vst)-Inoue (Jap) 7-6, 1-6, 6-0. Barker (Gbr)-Mentz (Zaf) 2-6, 6-4, 6-4. Amiach (Fra)-Antonopolis (Vst) 6-3, 6-1. Durie (Gbr)-Schaefer (Vst) 6-2, 6-7, 6-0. Leo (Aus)-Holladay (Vst) 2-6, 6-3, 6-4. Fernandez (Pri)-Drescher (Zwi) 7-6, 6-4. Monteiro (Bra)-Fernandez (Vst) 4-6, 6-2, 9-7. Burgin (Vst)-Sands (Vst) 7-6, 3-6, 6-2. Mochizuki (Vst)-Skronska (Tsj) 7-6, 6-0. Kiyomura-Hayashi (Vst)-Gomer (Gbr) 6-2, 7-6. Shriver (Vst)-Pfaff (Wdl) 6-0, 6-4.

Damsimultaans

HEERLEN – De damsimultaankaravaan van Jonh van den Borst, die in de zomermaanden langs Limburgse vakantieverblijven trekt, doet in de week van 2 tot 7 juli de volgende plaatsen aan: woensdag 4 juli: camping Mooi Bemelen (Bemelen) 14.00-17.00 uur; donderdag 5 juli: camping Schoonbron (Schin op Geul) 17.00-20.00 uur; vrijdag 6 juli: recreatiepark Foreldorado (Gulpen) 15.00-18.00 uur. De Limburgse grootmeester speelt in deze simultaans aan vijfentwintig borden.

Zwemrecord John Moffet

INDIANAPOLIS – Op de eerste dag van het Amerikaanse selectiewedstrijden voor de Olympische Spelen heeft John Moffet het wereldrecord op de 100 meter schoolslag verbeterd. De 19-jarige zwemmer, derde op de WK in 1982, finishte in Indianapolis in de finale in 1.02,13. Dat was 15/100e seconde sneller dan Steve Lundquist op 17 augustus 1983. Lundquist zelf bleef ook onder zijn oude toptijd.

Pintor stopt

MEXICO STAD – Lupe Pintor (29), oud-wereldkampioen boksen in het bantamgewicht volgens de versie van de World Boxing Association (WBA), stopt met de wedstrijdsport omdat hij steeds meer problemen krijgt met het halen van de gewichtsgrens in zijn klasse (54 kg).

Blomqvist wint Nieuw-Zeeland

ROTORUA – Stig Blomqvist heeft met zijn co-equipiër Björn Cederberg in een Audi Quattro de Rally van Nieuw-Zeeland gewonnen. De Zweedse combinatie had 4 minuten 47 seconden voorsprong op de Finnen Alen en Kivimäki. In het klassement om het wereldkampioenschap leidt Blomqvist na zeven van de twaalf rallies met 83 punten voor Alen met 75.

Van Hanegem bij Voetbal 80

HILVERSUM – Willem van Hanegem wordt medewerker van Voetbal 80. De ex-international en ex-Feyenoorder gaat voor dit televisieprogramma voetbalwedstrijden van commentaar voorzien. Daarnaast zal hij interviews afnemen. Voetbal 80 wordt het komende seizoen vanaf 8 oktober een keer per maand op maandag uitgezonden.

'Wereld' leidt tegen Rusland

LONDEN – De rest van de wereld heeft na de tweede dag van de schaakontmoeting tegen de Sovjet Unie in Londen de leiding met 8-7. De Nederlandse grootmeester Jan Timman speelde ook in zijn tweede partij tegen Gari Kasparov, de uitdager van wereldkampioen Anatoli Karpov, remise.

Nieuwe ronde in Columbia

MEDELLIN – In de maand november zal nog een wielerronde in Columbia worden afgewerkt, die niet op internationale kalender voorkomt. De etappekoers, die wordt gehouden van 10 tot en met 19 november, is de „Clasica grupo radial Colombiano" gedoopt en staat open voor beroepsrenners en amateurs. De organisatoren, die het besluit tot de ronde (tien etappes, 1300 kilometer) namen tijdens de zevende Panamerikaanse Spelen in Medellin, verwachten, dat ook verscheidene Europese pioegen zullen starten. Contacten zijn al gelegd met de ploegleiders Cyrill Guimard en Albert de Kimpe.

Sponsor RKONS

SCHAESBERG – De kersverse hoofdklasser RKONS uit Schaesberg heeft een nieuwe sponsor aangetrokken. Het aluminiumverwerkend bedrijf INTREC International BV uit Schaesberg dat in grote delen van Europa actief is, heeft zich bereid verklaard de selectie van RKONS in belangrijke mate te sponsoren. Dezer dagen is het contract tussen INTREC-directeur, de heer De Zwart en RKONS bezegeld.

Snellere motor voor Spaan

ASSEN – Hans Spaan, de Nederlands kampioen in de 80cc-klasse, krijgt voor de TT-races van Assen de beschikking over een snellere Huvo-motor. Spaan, in de strijd om het wereldkampioenschap in de lichtste klasse de best geklasseerde Nederlander, rijdt momenteel op een serie-machine van het producenten-duo Huberts/Voskamp. Kopman Pier-Paolo Bianchi en knecht Willem Heykoop rijden op speciaal materiaal. Zo'n 80cc-machine krijgt Spaan voor de TT ook in een poging Bianchi te helpen in de strijd met de Zwitser Dörflinger om het wereldkampioenschap in deze klasse.

Voorlopige Tourploegen

HEERLEN/PARIJS – Hoe de Tourploegen er precies uitzien als aanstaande vrijdag het startschot in de Tour de France klinkt, staat nog niet vast. Te elfder ure worden meestal nog wijzigingen aangebracht.
De officiële deelnemerslijst kunnen wij daardoor niet eerder dan vrijdag publiceren. Bovendien is het nog niet zeker of de Portugese ploeg Sporting Lissabon start.

De **vermoedelijke** samenstelling van de ploegen is:

PANASONIC
Peter Winnen
Phil Anderson
Eric Vanderaerden
Eddy Planckaert
Henk Lubberding
Bert Oosterbosch
Theo de Rooy
Gerard Veldscholten
Ludo de Keulenaer
Guy Nulens

KWANTUM HALLEN
Joop Zoetemelk
Jan Raas
Hennie Kuiper
Ad Wijnands
Jacq. Hanegraaf
Leo van Vliet
Ludo Peeters
Adrie van der Poel
Henri Manders
Adrie van Houwelingen

EUROP DECOR
Gerrie Knetemann
Fons de Wolf
Harald Maier
Paul Haghedooren
Marc Sergeant
Franky van Oyen
Marc Somers
Frank Hoste
Luc Govaerts
Dirk Wayenberg

SPLENDOR
Claude Criquielion
Rodriguez (Col.)
Wilches (Col.)
Patrick Versluys
Rudy Matthijs
Werner de Vos
Rudy Rogiers
Flip v.d.Brande
Rudy Dhaenens
Gery Verlinden

CILO
Beat Breu
Serge Demierre
Stefan Mutter
Urs Zimmermann
Gilbert Glaus
Bernard Gavillet
Hubert Seiz
Erich Maechler
Marcel Russenberger
Julius Thalmann

CARRERA
Giovanni Battaglin
Ceslaw Lang
Guido Bontempi
Bruno Leali
Luciano Loro
Roberto Visentini
Glauco Santoni
Giancarlo Perini
Simone Fraccaro
Valerio Lualdi

TEKA
Bernardo Alfonsel
Edgar Corredor (Col)
Noël de Jonckheere
Patrocinio Jimenez (Col)
Antonio Coll
Pedro Munoz
Raimund Dietzen
René Martens
Faustino Cueli
Ferico Echave

REYNOLDS
Angel Arroyo
Pedro Delgado
Julian Gorospe
Carlos Hernandez
Jaime Vilamajo
Enrique Aja
Eulalio Garcia
José-Luis Laguia
Ricardo Zuniga
Celestino Prieto

SPORTING LISSABON
Marco Chagas
José Zeferino
Benjamin Carvalho
José Amaro
Eduardo Corria
Benedito Ferrera
Parreo Ferrera
Janeiro Luis
Marta Carlos
Juan Roch

PEUGEOT
Pascal Simon
Hubert Linard
Jacques Bossis
Bernard Bourreau
Francis Castaing
Dominique Garde
Frederic Brun
Robert Millar
Alan Peiper
Sean Yates

COöP
Kim Andersen
Pierre Bazzo
Regis Clère
Jean-Louis Gauthier
Michel Laurent
Jacques Michaud
Jean-Luc Garnier
Claude Moreau
Denis Roux
Pierre le Bigaut

LA REDOUTE
Stephen Roche
Robert Alban
Jean-Luc v.d.Broucke
Didier van Overschelde
Gregor Braun
Etienne de Wilde
Paul Sherwen
Christ.Levavasseur
Laurent Biondi
Jerome Simon

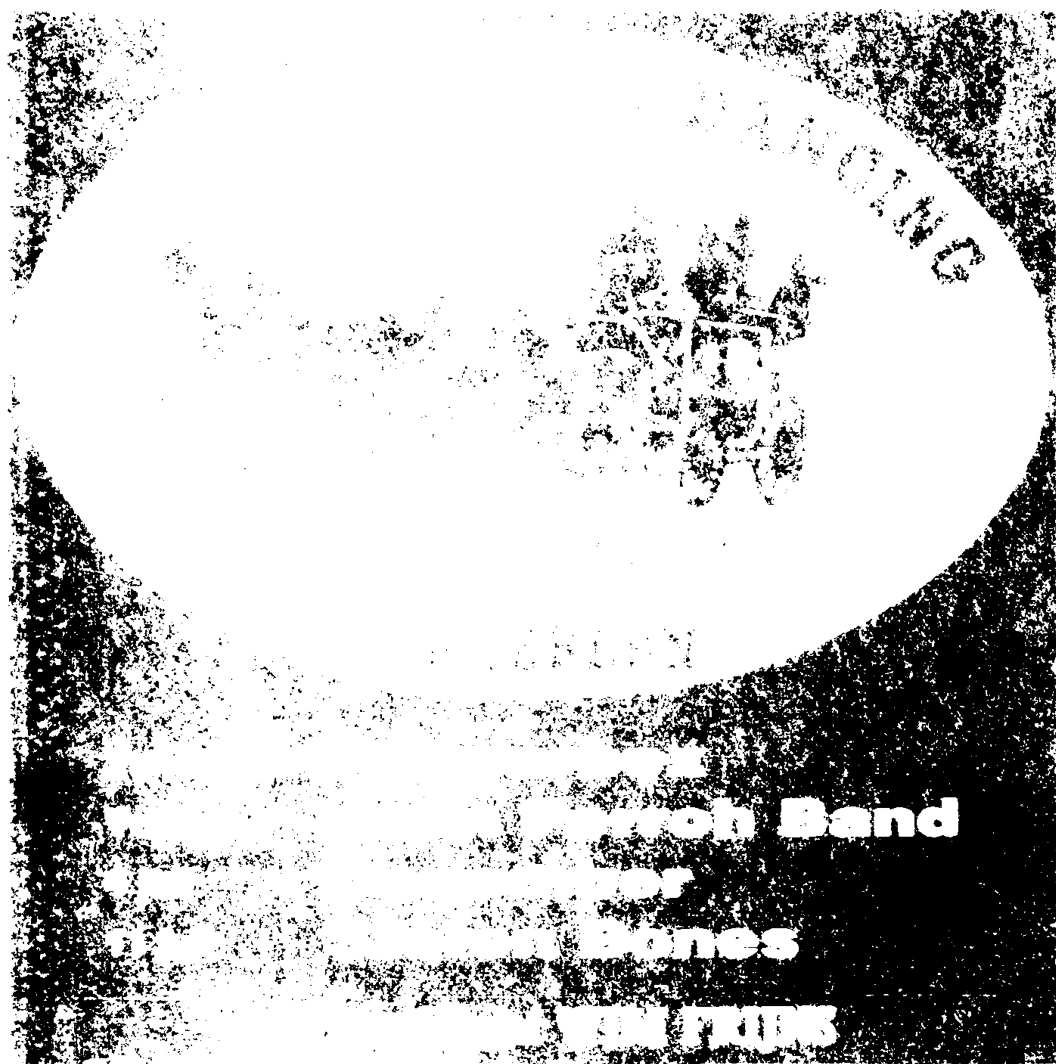
LA VIE CLAIRE
Bernard Hinault
Alain Vigneron
Dominique Arnaud
Maurice le Guilloux
Christian Jourdan
Niki Rüttimann
Charly Berard
Philippe Leleu
Jean-Francois Rault
Bernard Vallet

SYSTèME U
Jean-René Bernaudeau
Claude Vincendeau
Martin Ramirez (Col.)
Yvan Frebert
Graham Jones
Marc Durant
Christian Seznec
Thierry Claveyrolat
André Chappuis
Patrick Bonnet

RENAULT
Laurent Fignon
Greg Le Mond
Pascal Jules
Marc Madiot
Yvon Madiot
Lucien Didier
Vincent Barteau
Pascal Poisson
Pierre-Henry Mentheour
Dominique Gaigne

SKIL
Sean Kelly
Jean-Marie Grezet
Patrick Moerlen
Eric Dall'Armelina
Gilles Mas
Eric Caritoux
Jean-Claude Bagot
Frederic Vichot
Patrick Clerc
Jonathan Boyer

COLUMBIA
Flores
Acevedo
Herrera
Rios
Agudelo
Perez
Loaiza
Cardenas
I. Corredor
Lopez

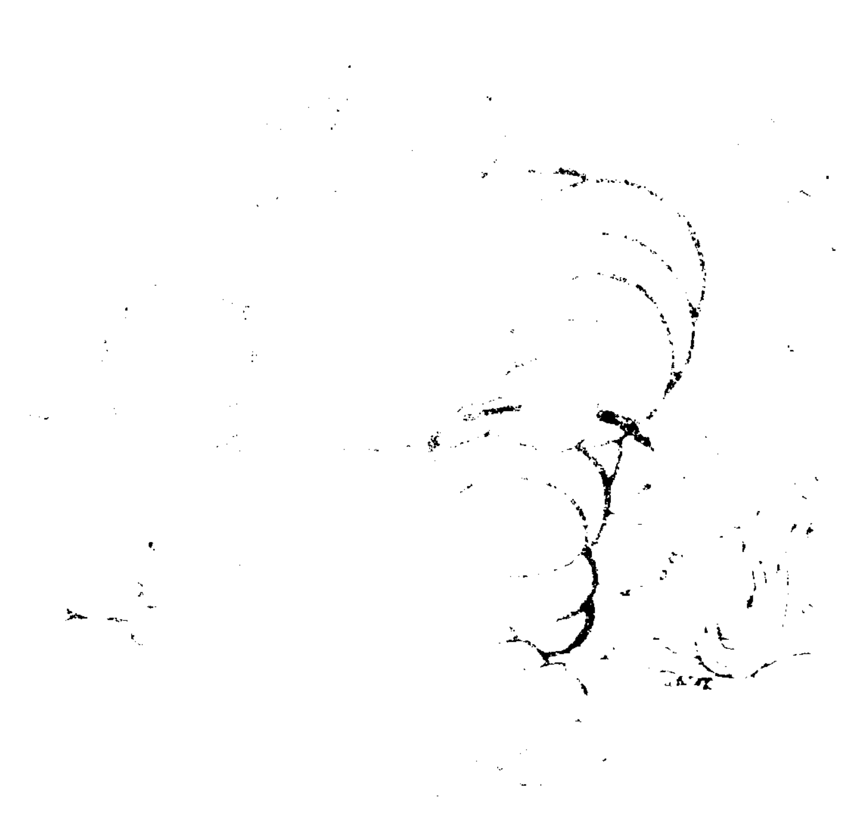


particulier wil je een makkelijke bank. Want geldzaken zijn al moeilijk genoeg.



Er is vast ook een makkelijke bank in uw buurt.

...de makkelijke bank in de buurt.



...voorjaars-banden inspektie

MICHELIN SERIE M

K...KEN b.v.



verenigde spaarbank

MAASTRICHT

Kunst/antiek

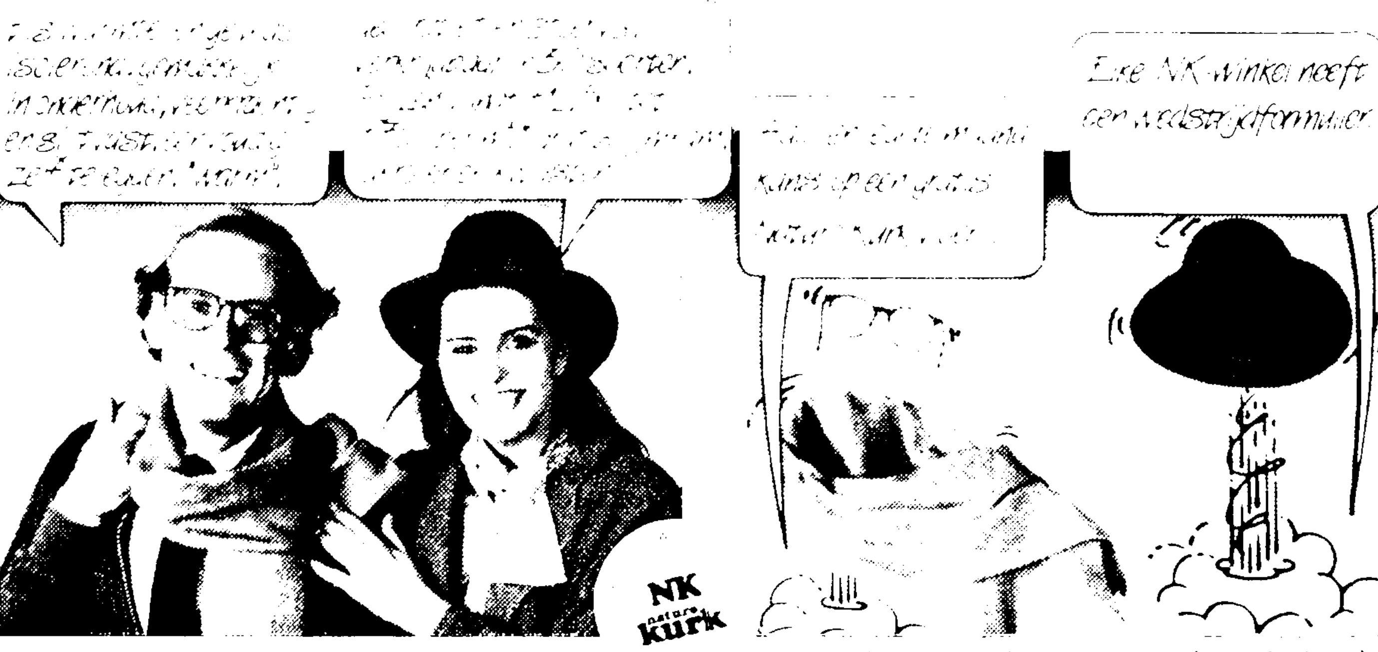
Contacten/clubs

BALLAST

TAMARA

SUGERLAND ESCORT

JE GAAT DOOR DE KNIEËN VOOR 'N NATURO KURK VLOER



Meer dan 20 zaken in geheel Nederland.

SITTARD: Paardestraat 25, Tel. 04490-12116. MAASTRICHT: Wijcker Brugstraat 39, Tel. 043-11810

NK naturo kurk DE VLOER DIE ALLES MEE HEEFT... OOK Z'N PRIJS

tcs

ZOMER-PRIJZEN

GROTE PARTIJ DAMESJAPONNEN van bekende merken
maten 38 t/m 52 vanaf ... 49,-

DAMESBLOUSES keuze uit diverse modellen
maten 38 t/m 48 vanaf ... 19,-
BIJPASSENDE SHORTS vanaf ... 25,-

HERENZOMERKOLBERTS
maten 46 t/m 58 vanaf ... 89,50
BIJPASSENDE PANTALON katoen of terlenka
maten 44 t/m 58 vanaf ... 39,50

tcs

Textiel Centrale Simpelveld

Bocholtzerweg 15, Simpelveld
op het industrieterrein. Tel. 045-442553

Auto's en motoren

VW POLO te k. bwj. '76, kl. rood, i.pr.st. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. OPEL Manta GTE 1900, bwj. '74, pr.n.o.t.k. Joseph-Rietrastr. 1, Kerkrade-Vink.

Te k. FIAT 127, bwj. '75, ƒ 750,–. Onderste Puth 8, Puth.

Te k. TRIUMPH MK IV, 1300 cc, i.z.g.st., geh. gerest., nw. dak enz., ƒ 5250,–. Tel. 045-217939.

Te k. CITROEN 2 CV 6, bwj. '81, Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. OPEL Kadett, '76, 1,2 N., z. mooie, ƒ 2850,–. Tel. 045-250392.

Te k. SUZUKI GSX 1100 E, bwj. '82, vr.pr. ƒ 7750,–. Tel. 045 258757.

FIAT 126, 9000 km; Starlet '80; Kadett Berlina, '79, 37.000 km; Kadett L, '79; Alfa Guilietta, '78, z. mooi; Ford Capri II, '76; Manta, '76 automatic; Corolla, '75, automatic; Kadett City, '76; Ford 2000 GL, 4-drs., '76; VW '73; BMW 318, '80; BMW 320, '77; Mazda 1300, 4-drs. op gas, '75, ƒ 1500,–. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen.

Te k. OPEL Senator 3.0 E CD, bwj. m. '79, allerduurste uitv. Antoniusstr. 1, H'broek, 045-219889.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. eind '78, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 3750,–. 045-228469.

Sloopauto's

te k. gevraagd va. ƒ 400,- tot ƒ 1500,-. Gratis afhalen. Tel. 04744-1981.

Te k. AUDI 100 5E GL, i.z.g.st., bwj. nov. '78, ƒ 6250,–. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. VOLVO 244, i.z.g.st., bwj. '77, ƒ 4350,–. Klinkershof 19, Klimmen, 04405-3159.

Te k. MERCEDES 280 met gas, radio-cass., bwj. '74, Pr. Hendrikstr. 22, Hoensbroek. Inr. kl. auto mogel.

BMW 525, bwj. '76, i.z.g.st., km.st. 95.000, kl. zilv.met. ster., radio, trekh. cruise contr. Koopje ƒ 5500,–, tel. 045-325105.

Te k. TOYOTA Carina Ta 40 4-drs., LPG, sportvelgen, bwj. '78, Dalestr. 17, Banholt, na 19.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica 16 TS, bwj. '75, vr.pr. ƒ 2500,–. Damkesstr. 39, Schaesberg. Tel. 045-323823.

DATSUN 240 C de Luxe, zeer mooi + keur. rapp. i.z.g.st., ƒ 850,–. Tel. 045-726988.

MAZDA 616 L, i.z.g.st., bj. '77, ƒ 750,–. Tel. 045-726988.

HONDA Accord automaat, bj. 1977, km. 70.000 in zeer goede staat. Alle keuringen toegestaan. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 S, vr.pr. ƒ 650,–. Tel. 045-411575.

Te k. MAZDA 818, vr.pr. ƒ 750,–. Travel sleeper ƒ 650,–. Tel. 045-411575.

Te k. RENAULT 4, type F4 bestel, bj. 1980, pr. n.o.t.k. Tel. 04498-51373.

Te k. GOLF, met veel extra's. Na 16.30 uur Molenweg 43, Sittard.

Fietsen/bromfietsen

Te k. damesbrommer Batavus GOGO '80, pr. ƒ 250,–; jongensfiets ƒ 50,–. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. gebr. dames- heren- en TRIMFIETSEN. Grote sortering. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa en Zundapp. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. RACEFIETS, Cinelli, mt. 52 en jongenstrimfiets, 3 versn. Kastanjelaan 138, Hoensbroek.

Te k. ZUNDAPP, Kreidler, Puch Maxi. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. HONDA MT 5, i.z.g.st. Bwj. '83, tel. 045-213701, na 19.00 uur.

Te k. HONDA Civic, '76, kl. zwart, + radio-cass., ƒ 1600,–. P. Hundscheid, Op gen Braak 27, Heerlen, tel. 045-410912.

Te k. gevr. ZUNDAPP of Kreidler, damesbrommer of snorfiets. Tel. 045-313111.

Te k. SUZUKI ER, z.g.a.nw., 1 jr. tel. 045-457206, Pannesheiderstr. 28, Kerkrade.

Te k. goed onderh. ZUNDAPP met reservemateriaal. Tel. 04497-1847.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. Buro W&P, Stationstraat 9, Heerlen, tel. 045-712715.

AUTOVERZEKERINGEN va. ƒ 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf.: Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

RTV/muziek

PIANO'S/VLEUGELS van Urk 't laagst in prijs. Keus uit 40 merken o.a. Steinway, Weber, Tokai, Irmbach, Steingraeber, Yamaha, Schimmel, Schiedmayer enz. J. van Urk, sinds 1898. Westersingel 42, R'dam, 010-363500.

Te k. KLEUREN-T.V. Vele merken, v.a. ƒ 1.398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. ktv vanaf ƒ 250,–. Zw. wit-tv. vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te koop elektronisch ORGEL, 2 manuelen met voetpedalen, mechanische leslie + ritmebox. Merk Diamond 903, vr.pr. ƒ 2650,–. 04495-3778.

Was- en droogautomaten, 60 modellen in voorraad. AEG, Miele, Bosch, Marijnen, Philips, Erres enz. grote inruilprijzen, superprijzen. Betalingen drie, zes en twaalf termijnen zonder bank, ook drie en vijf jaar garantie. Bij de HUISHOUDBEURS. Een begrip. Kerkstraat 111 Brunssum.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Heren landbouwers attentie. Het nieuwste op het gebied van hooi, stro en kuilvoer persen met de Welger BALENPERS, ronde balen, 1.50 bij 1.20, ook transport hiervan. Ook voor frezen enz. B. Henssen, Portonnekuilstr. 69, Geleen. Tel. 04494-42931, b.g.g. 04492-4836.

Te k. 1e kwal. WEIDEHOOI. Claessen b.v. Nuth. Tel. 045-242900.

Te k. jonge HENNEN Aan en tegen de leg. Tevens regelmatig mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. 045-241284.

PAARDEBOXEN te h. aan de rand v.d. Brunssummerheide. Buitenbak aanwezig. Tel. 045-310511.

HOOI te k. Tel. 045-253538.

Gevonden/verloren

Op maandag 25 juni bij Vivo-Spekholzerheide gestolen: nieuwe DAMESFIETS Hollandia, 3 versn., bruin-roodmet., met gravering postcode 6466 CK. Wil ƒ 50,– betalen voor terugbezorging met afzien van aangifte. Voor aankoop wordt gewaarschuwd. Bel 045-411924.

Vakantie/recreatie

Pracht. gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. in Luxemburg omg. Clervaux. Inl. van ma. t/m vr. na 18.00 uur. Tel. 045-410071.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eysden, tel. 04407-1945.

Vakantie in BAYRISCHE WALD. Halfpens. DM 24,-, Volpen. 30,- DM. Pension Sonnblick D-8491 Waffenbrunn. Tel. 09.49.9971.1629.

Te h. STACARAVAN in bosrijke omg. met natuurstrand in Midd.-Limburg, vrij voor 28/7 en na 19/8. Inl. tel. 045-256992.

ANWB-hotel OOS HEEM in de Ardennen, wandelen, zwemmen, paardrijden, uitst. eten, geh. verz. ƒ 385,- p.p. p.wk., kind. red. Deidenberg 124, Amblève België, tel. 09-3280349692.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg, TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Geen voorrijkosten. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

KAARTLEGGEN volgens tel.afspr. 04495-7423, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. IMPERIAL voor fietsen. Tel. 045-318865.